gõk s.

jõg. -en. -a, -ana

1. 'fågeln'

2. 'kaffekask'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök

jœg . -an

kaffe med tillsats av be-vin.

gœbana skaˌla ɛ̀g a ha se

en jœ́g .

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök I

jog, -an. -a. -ana

fågelnamn

Nr 4478

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge nar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök II

jög, -'en. -'a, -'ana

i bet. bränvin i kaffe.

di sad a drak jögga

se fek han kåfa a jög, sa han ble

öfvarmd

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jag

gök

brännvin i kaffe

kåfe jag

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gör s.

jög

"den lilla lampa som grev-
arbetaren har i mössan"

1889:34

(grevt.)

Nr 5286 Höganäs, Luggude hd

Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök

jög. -en. -a. -ana

1. fågelnamn

2. kaffe med bränvin i:

så bjöd mölaren på jöga.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jölk

gök

liten blecklampa

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök s.

fog, -en; -a, -ana

1. '(fågeln) gök'

2. 'kaffekask'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök

jog pl. -a

kaffe tillsatt med konjak el. bränvin.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök
s.

jœg, -en, -a, -ana

1. fågelnamn

2. kaffe, tillsatt med brännvin:

ni kan tro', hœr e dœked
mœnga jœga.

1948. Båstad, Luggude hd

jöke

jö"

1. 'jöke'
2. 'kaffekaske'

HHIS:4

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gók

jog, -en

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1928 Enc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

gök
s.

jog . Ian

cuculus.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök,

fjog, -'n s.

-'a, -na,

komm fjogn te

bý'n, blá'k ud

-kajn.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök

jög, -an, -a, -ana

fågel och sup

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. [illegible] M 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök

jåg 14. -a

i bet. Kopp kaffe med tillsats
av bränvin.

vi ska ha en jåg andå; tvåu
jåga men ènte mén.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[tåg, -en, s. gök

gök s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

b-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök s.

" gög

(fågeln)

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök s.

jäg 'coffeecask'

57:15

Nr 5408 Brunnby, Luggude hd

Fritz Valentin 1895. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök s.

jögen

"jögen = kåuked"
?

4310.

Nr 5287 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jag, -n, -a, -ana

gök

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök

JØG, -en -a

1. fågelnamn.
2. kaffe blandat med brännvin.

Ska du ha de ajn JØG?

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök

Jǫg, s. m., ~a = 1. gök, 2. blandning af kaffe med spirituosa, 3. drummel (okvädingsord), 4. lustigkurre;

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gökklocka, s.

jøgaklaka, -n, -ar
gökklocka

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gökklocka s.

jögaklöka, -n, jögaklökor,
-na 'gökar'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gök-mal

jøgamäd

gökmat: Oxalis
acetocella

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gökunge, s.

jfr gaaze, -n, -a
" gökunge

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gökägg, s.

Ögaaeg, -ed, -
gökägg

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/ˈfɔl, -ˈen, /ˈfɔla, -na. s. gål s.

'vattenhål'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Ingel. Luggs. Ackerm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göl s.

jöl, -en, -a, -ana

'pöl, stillastående vatten'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(jfr. fsv. gōl) gōl

jø̄l, s.m., -a = sjö l. träsk utan synbart afloppp.

genuint l.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* göling
s.

jölle, -en, -a
göling

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömma

jøma, jømde, jømt
" gomma

den som jømer te nata,
han jømer te kata:
sådes om den, som spar (ngt.
gått) oförståndigt och snålt

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömma v.

gömma, gömmor, gömde, gömt

han sprang o gömde sig

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jömma, jömde, jömt. v. gömma ö.

, ö ,

gömma

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Lund. Lexg. Kroppp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömma

jɛ̀ma , jɛ̀mde , jɛmt

Imper. sg. jɛm !

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömma

jömma, jömde, jömt

s.p. jömd, pl. jömda (!)

di holt sa jömda

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömma, v.

gömma jöma

=spara

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömma

jömma . jömde . jömt

pres. jömor

han jömde ögan i knögana

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömma

jømma, s. f., -ər = gömställe, d. at. o. ack. gømma; i uttr. lèga jømma = leka kurra gömma.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 gõnna 2

/ønna, /ønde, /ønt, v. gõnna

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-dial.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömma v.

jämma

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömma

jömma, jömde, jömt

en skola inte jömma te
ändra

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gõmma

jǫ̀mma, v. kv., jǫ́mmər, jǫ̀mmde, jǫmt,
p.p. jǫmmd, jǫmt, jǫ̀mmda; § 80, 181, 273.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömma sig

jœm̲a se, v. refl. (om böjn. se gömma)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömma undan (jfr. undangömd)

jömma únan, v. kr. (om bäjn. se gömma)
= undangömma; (O. Ek. H.)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 198.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömme
s.

jømme, -d
" gömsle

lega jømme

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömme

jömma

i ullr. lega jömma

'lɛka gömme'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

Jõnne, -d. s.

x Jõnne s.

) "Jõnnetalle")

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Ueen. Lwzg. Kropps.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömme

jømle, s.n., ut.pl. = gömställe; (egentl. är väl denna form kasus obliqui till jømla = gömställe)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gõmsle

jømsle, s.n., pl. = sing. = gõmställe.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömställe, s.

gömestaela, -d, —
" gömställe

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gömställe s. n.

jömestäle, -d; =, - n

han hitta et brå jömestäle

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gõmställe, x gõmmeställe

jø̀mestœ̀le, s.n., pl. = sing.

jø̀mstœ̀le, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× göpen

pl. jövna, -ana

handfull; handen utspänad för
att hålla ngt

så fick böga jövnana full

Nr 4377 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gōpen s.

jōven

en jōven 'en handfull'

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gópen

Jøven, —, -a
en handfull

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude h
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

(ǿve, – n. s.

gǿjen

'landsfund'

2

an (ǿvan 8 de

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928. Lucn. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
ʃtven, pl. ʃtvna. s. göpen 6

'handjur'

2
tvaen ʃtvna fula

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. meu. lugg. Flaminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gȭpen, s.

jȯ̀vne

×(jȯ̈vne)

handfull

en jȯ̀vne salt = en handfull salt

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gôpen

jǫ̀ven pl. jǫ̀vna

handfull

en jǫ̀ven-fúl

di gǫ́ knégen sǫ́ a sǫ mànga

jǫ̀vnafúla

4./.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd

l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

/ øvan. S.

gøpen s.

2

aen / øvan = en handsåm.

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Lu. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2 2

/ǫ̈ve, -n, -/ǫ̈va, -na, s. göpen

2 "

an /ǫ̈ve, en hantsen"

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. b-hus.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåpen * gåpne (jfr. fsv. gåpen)

jȩ̀ven, s.m., jȩ̀vna

jȩ̀vne, s.m., ≃a { =1. den ihåliga handen när fingrarna äro till hälften inböjda; 2. så mycket som rymmes i den ihåliga handen (af säd, mjöl, gräs o.s.v.) § 65, 192, 278, 4.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gôpenfull

en jœ̀anfwi̲l ellen

en jœ̂nfwi̲l = en handfull

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gõpnefull

jȍ̀vnefúl̄, s.m., – a
jȍ̄vnfúl̄, s.m., – a
} = gõpen.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gö'ra
s.

jø̀re . n. = möda, besvär

di hade sont jø̀re a skafa
fø̀an .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jöra

göra s

arbete

ett dryt jöra = ett

skyvt arbete

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra
s.

jöra, n.

besvär, möda

di hade et jövra jöra

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra

jöra pres. jör, pret. jöra

du ska jöra tvärs imöd

jöra jälle = tillställa gille

jöra de dé?

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

góra II

sona predíknezon di jœ̀ne
pa dœ́n tíden! L. O.

de jœ́n daj ènta B. P.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jöra,

jöra, jör, jörr,

jört v.

jöra rätt?

el. jöra?

de jörr han, 1-s.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra v.

gör (pres.) 9=j'

värper (om höna)'

57:16

Nr 5409 Kågeröd, Luggude hd

G Sjöholm 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra II

läjna vá de, a mört

jöa de

(feltägning av någon som ämnat täga:

läjna jöa de, a mört vá de).

Nr 4877. Kågeröd, Luggude bd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôra

jôra . jôre . jort

pret. pass. jôres

va jôre dai ?

ja meis gôt nar de jôres

i årrej .

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra: II

ja. de jöra han.

sin bla den jört rantafötj---

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra: III

jöra jila = tillställa "gille"

da jöre et lided jila på
jöfjivarregården får -en
säml. för riksdagsmannen Anders Persson. då
han en gång kom hem från riksdagen

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jɑ̀ra

jɑ̀u̯ra

jɑ̀ɾa

jɑ̀u̯ra

jɑ̀ɾa

gära v

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra

jöra

di fek älti jöra nen plats
for dom.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2

[ɸra, [ɔ̄ra, [ɔ̄rt. v. göra de

'göra'

Luggude hd № 493.

E. Bruhn 1928. Ingel. Lugg. kropps

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôra
v.

jø̀ra

sø sɛka ja jø̀ra va ja
kán súl

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôra

jôra

far ja lôv a jôra som ja
vil ?

Nr 5339 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gòra

jòra pret. jåra

de båra daj èrta jòra

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gbn

de ble jönt nåd åun ègan

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gó:a
v.

jœ̀:a , pret. jœ̀:e

pres. jœ:r

x/ stœ́l jœ̀:e di dœ:r ----

de e dœ:r mà:ŋa jœ:r ----

x/ stal (stulo)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra II

göra jäla, tillställa, anordna.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra

jöra, jöre, jört

i fråga om gille: anordna, tillställa

han har jört köstajille nèstan

vårt åur

Nr 5312 Risekatslöta, Luggude hd

I. Ingers 1953.

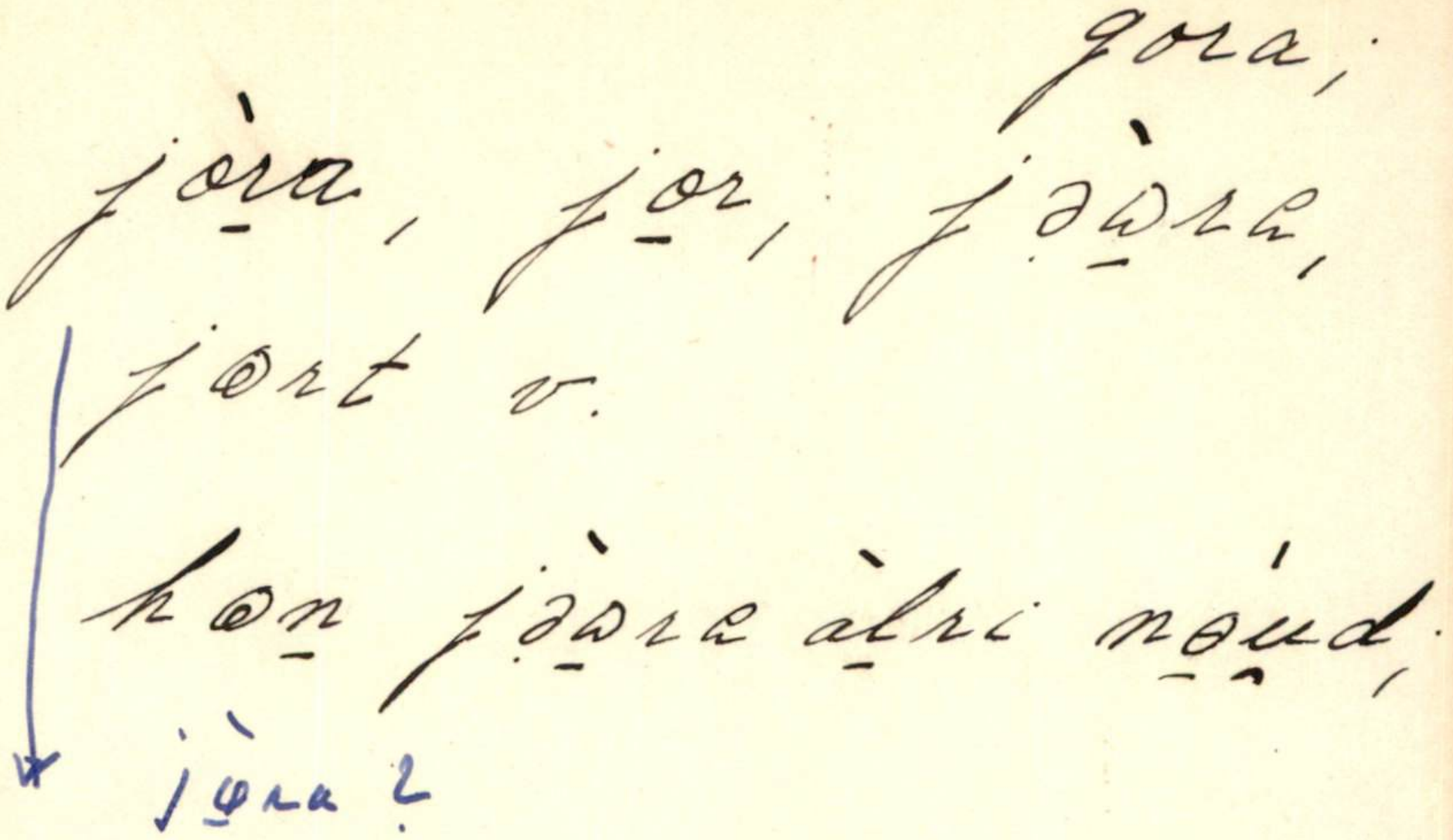
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra II

men de jöi di ålli nu

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra

jöra, jörde, jord, jort

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. N 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôra

jœ̀ra, jœ̀r, jœ̀re, jœ̀rt

di̇ har jœ̀ jœ̀rt à̀la, medan di̇.

di̇ e dœ̀a, sa de jœ̀r è̀ntentz

de jœ̀re di mœ́ = också

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra:

Obs. dubbelt supinum i:

ja ha motad jört ed hön

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra:
v.

de som va nøvändit de
skole jöras först.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôra:

di hade ènte hat hâr
a jort (" atgôra)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra:

så hade dräzan jört na
på tjóken

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôla:

di jœ̀ra sœ́l de mœ́sta;
di stræg rœ̀ustén.

(naml. vid husbygge.)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

góa:

så ble den jørt hél
óm nestanéérs for en julòta
aun sin ...

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôra:

bå̈ra fora jø̈ra prèstorna
te vèljes, sa jå̈ra di de
(gingo tèll husfôrhör).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra o.

i allm. "göra ve/de"

'göra vid det, arbeta med det'

HH 15:4

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra III

kan jåra lita begråvnes
me kåfe i ramtåsa.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra I

jöra pres. jör

först skole man jöra fira
kanadasvänka i vekan ---
+) kaffe-kån.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra II

i bet. anordna, tillställa:

höstajila jöra daj ålu' --

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra III

de skole dräjana jöra,
haga bräne på vintoren

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2
jøra, jøre, jørt, v. göra göra dk

1 pl. vi jøra

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. Sk-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

2 wra, pret. pl. gjörde gära de

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-by

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôra

jœ̀ra, pres. sg. jœr pl. jœ̀ra

de jœ̀ra dai ósa

4H

da jœ̀ra dé'd

4H

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gòra

nɛ́, de jɔ̀ra daj_èntə.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gòra

jø̀ra, jø̄r, jø̀re, jort

(äv. vä́ypa)

jø̄r jæra hǿns?

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra, vb.

jøra, jørde, jørt [äldre form]
" göra

jøra sä te jar nær:
" göra sig till för ngn.

? drekad (: drickat) vet ente

jøras

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra v.

jöra, jör, jöra, jort

va jöra han?

Nr 493 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra

jöra, jör, jöra

de jöra di lrt åla stæns

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôra

jùôra, pres. jôr

pret. jùôra, sup. jôrt, p.p.

jôrd, n. jôrt, pl. jùôrda

àulakyvan dæn va jôrd au trlrza

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra

jöra · pres. jör . pl. =, jöra, jört

de jör di' nä' mö .

di' jör = de göra

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôra II

jà ska ka jørt en ny fjøla

já, de jøra di mæ.

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra

göra läs jöra

pres. 3 pl. dai jöra

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôra

jœ̀ra . jœ̀re . jœrt

jœ́je kan jœ̀re en stœ́r

kanál der wede .

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gòra

de kœnæ di jòra pæ
dæn tiden sa mèed di
vèle

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gö̀a
s.

jœ̀a , n.

ja ha hat et sysalit jœ̀a
i da mœ̀as... nœ́g jœ̀a de
i da.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

90k
s.

109

spec. = kaffe blandat med brännvin.

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jœra, jœra göra:

já, de jœra de.

jœra höstajila: tillställa „höstgille".

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra II

han jöne ägentäj va mé

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra

di sàa di kade àlri
fòred sa ila som vi jàa
dæn gázan

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra:

nög jäa de i dä

(= det nök i dag)

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gõra × gõre

jø̀ra, s.n., b.f. jø̀rad, ut. pl.
jø̀re, s.n., b.f. jø̀red, ut. pl. } = arbete;

ex: de e et rælt jø̀ra (l. jø̀re) o gau o grø̀a = det är ett styggt arbete att gå och gropa; de va et sabla jø̀ra (l. jø̀re) = det var ett djafvulskt arbete.

S.Luggude hd
N.Olséni 1890-t.
№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra, gjorde, gjort, gjord.

jöra, o. kr., jör. l jörer, jöre, jört, p.p. jörd, jört, jörda = 1. göra, 2. värpa ägg (om foglar) 3. föda (barn) 4. göra sitt kärf. (jfr. skita); § 63, 74, 126, 208, 235.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra av med

härdin skola ha jort
av mæ bjahárned

3080:6

nr 3079. N. Vram, Luggude hd
Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra av med

gø̄ra au mæ, v. intr. = 1. förstöra, 2. döda;
ex: pāugen gø̄r au mæ so mēd l.
mēna pæŋa so = pojken förstör så
mycket l. så många pängar så. hon
gø̄rde au mæ glø̄tən = hon dödade
barnet.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra av med sig

göra åt me se

begå självmord, taga sitt liv

3 pers. pl. : dai som vrle göra

åt me dom ---

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gõra sig

jòra se, v. refl., (om böjn. se gõra) =
1. gåsa (om dricka och öl) 2. gåsa
(om sinnet)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra sig till

jöra se té =

visa sig dristig

han skola jöra se té a

via öfver i: på isen till

Helsingör.

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra sig till (jfr. tillgjord)

jöra se té, a. refl., (om böjn. se göra)
= ställa sig konstig.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gôra lä

jøra té = bereda, forma

pass. jøras

dan skåle jøras té

(beredas, om långhalm f. taktäckning)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra upp

jœra ǫ́r, jœra, jœrt

jœra ǫ́r långhálm: berda
långhalm för taktäckningen.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra upp (jfr. uppgjord)

jöra áp, o. fr. (om böjn. se göra) =
uppgöra

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

góra vè

jòra ve jòra vé

behandla

folk kuna jòra vé-n vá

daj vèla

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gòra nå

jòra vé

behandla. gòra i ordning

de fek di jòra vé om

màanan.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra vid

jöra ve, v. intr. (om böjn. se göra) =
laga, sätta istånd.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göra ihop

]ɛ̀ra ihɔ̀, v. tr., (om böjn. se göra) =
1. förarbeta, 2. förfärdiga.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

görande

Jörane, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gõras

jø̀ras, v. pass. ō dep., jø̄rs l. jø̄̀res, jø̄res, jø̄rts = 1. gõras, 2. gãsa (om drinka och ãl) 3. gãsa (om simmet); § 63.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x göe,

fö'r

göa,

dai hä'r e't hyslit

fö'r,

M 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göre
s.

jøre, -d " arbete, göromål

jfr: Jøde

se hæ so med jøre

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

görlig, adj.

jørli,-t,-a
görlig

ja sko koma, vs (om)
de jørlit

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårlig

jårli, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

görning

jø̀rnen, s.m., ut. pl. = utarbetande;
ex: dæ e i jø̀rnen = det är under
utarbetandet; va e de, sam e i jø̀r-
nen = hvad är det, som är under
arbete.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890 -t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gõrneng

i jõrnengen

en korne gott begriva, dån va nåt
i jõrnengen.

Nr 4466 Välinge, Luggude hd
Ed v. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förningen, s.
best.f.

jørnzzen

i uttryck som:

(u vzste ad) de va nad

(: nånting) i jørnzzen

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göromål

jɛ̀rumául, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jørvédsen, pl. – na

× görveten

myssiken

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "görveten adj.

prvéden, prvéded, prvédna

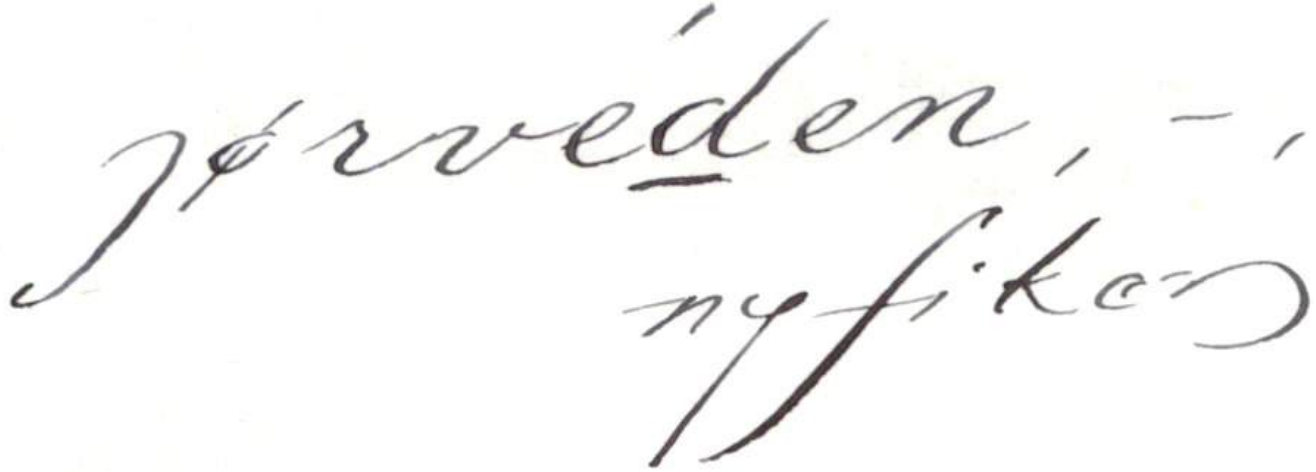
'myfiken'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× göveten
a.



Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× göreveten

jurvéclan

nyfiken

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gôaveten
adj.

jovvéden,

fråga, nyfiken

kon kan vat se jovvéden a

fråga me ---

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gårvetens, adj.

gårvéden, gårvéded; gårvédna

kyfiken

NF 4934 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× göveten

järvadan

"förveten"; nyfiken

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gǒ̄veten,

jǭ vḗdn

fǒ̄veten,

hǭn ḗ so jǭ vḗdn,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× göveten

adj.

jorveden

nyfiken.

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gåsveten
a.

järvedan . pl. järvedna

nyfiken

1957 Kågerød. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jøruedalen, obj: myrfloken × gösvoten

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gõrveten

jø̀rvé̲den, adj., n. = vé̲ded, pl. = vé̲dara l. = vé̲dna, ut. gradfõrh. = nyfiken; ex: va ska de blé̲? sir en glø̀t te sin fa̲r, sam sta̲ur o jø̀r tzjørpǽla. trà̲blá̲a o sla̲u i æ̀n̲en po dæ̀n̲, sam e jø̀rvé̲den, sir fa̲ren. hvad skall det bli̲va, sa̲ger ett

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göroften II
barn till sin fader, som står och gör
fjuderpålar. Träkilar att slå i ~~slussen~~ änden
på den som är myfiken, säger fadren.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göteborgare

jøteborgare, -n, -

/ göteborgare

Accent 2

jøteboar Goteborg

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h

hau

bokstaven h.

hau, lidad i, lant i, kau

(lästes alfabetet i skolorna förr om)

1958 Farkult. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

H

hag, n.

bokstaven eller ljudet H.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude bd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h

hau, n.

(bokstav)

Nr 4376 Välluv, Luggude hd
I.Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h.

hau, s.n., b.f. háued, pl. = sing., b.f. háuan = bokstafven och ljudet h.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ha, ha ha ha

ha, ha interj., som uttrycker glädje,
há, há há; ha ha há.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

habba
v.

haba, –, –d
äta glupskt
som dw haba i de, glpt
w

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* habba (jfr. Rz. s. 233)

hàba, v. intr., -a = skälla (om hund)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

habba v.

hàba, -r, =, -d

i förb. haba ä sa

'sluka i sig'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kàba

* habba

glappa (am sko)

Nr 4270 Höganäs. Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håba, -n, habor, -na. s

× habba s.

'hafsig kvinna'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. meell. Lugg. kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

habba

haba, v. tr. o. intr., -a = 1. glupskt och begärligt sluka, sluka fort, 2 skälla (om hund); ex: märk uttr. haba i se = sluka i sig glupskt och begärligt, ex: han haba sån i se som om han vat en hon = han slukade sådan glupskt och begärligt, som

№ 498
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

om han hade varit en hund. + habba

hönzen habar altz bo nat o da =

hunden skäller alltid både natt

och dag.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× habba i sig (jfr. Rz. s. 233)

habba i sig, v. tr., -a = sluka glupskt och begärligt (isynnerhet om större djur, men även om människor och mindre djur)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

habba i sig

haba i se, v. fr., -a; ex: kreged

haba i se so mêd græs, a.... =

kreaturet åt häftigt så mycket gräs,

att.....

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Labbelgrass

Håbelgras, -ed

" värdelöst prat, snack

Jfr Håborgås i Bara hd.

Antagl. lågtyskt låneord. J-s.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

habbergasja (jfr. Rz. s. 233)

hàbergá ha, s. f. - er. = 1. allmarig kvinna, som biter omkring sig (okvädingsord)
2. osammanhängande tal.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* habergass

habbigass

" något som det ej är rätt med;
oredigt, osammanhängande tal.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp onikr. 1920 Exc!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hack s.

hak, -ed, = -en

'hack,skära'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hack,

hag, -ed s.

det e et hag

i fjäpen,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hack

hög, -ed Läs: hög

hack, skåra

högad spec. om ett hack i
konturen av Tångaskogen i Vädinge sn,
anv. av fiskare som sjömärke.

1948 - Jonstorp, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hak s.?

hack s. n.

2

hågad

hågad?

'hacket, gläntan'

HS10:29

Nr 5287 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hack

hak, n.

så skåa ja et håk i dåan

HH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hack

hak, s.n., pl. = sing. = slag l. hugg med haska.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hack

hak, s. n., böjl.; i uttryck: i hak o hæl
= i hack och häl (= akrax efter)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haeka s.

hàka, -n; hàkor, -na

hàkorna a ja nja

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haeka s.

haka², -n, hakor, -na. s.

'haeka'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Mall. Lugg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lacka H

ha²ka, —, — d. v.

'hacka'

du faur ha²ka leta i pan-
tóforna

№ 520.

Luggude hd
E. Bruhn 1929.

Lund. Lugg. Flemyrc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tacka v.

tàkka, -ɛ, =, -d

de ska tàkka bɛ̀dorna nú

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hacka
v.

hàka -ar -a -ad

haka kâue

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hakka, -n, hakkor, -na. s. Hacka s.

'hacka'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Exc. Luzz. Petersen.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoka², -, -d. v. kaelea vt

'koeka'

hoka² beda² oma ette rajad

Luggude hd № 492.

E.Bruhn 1928. Inen. Lugg.-Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haeka s.

²haka, -n, hakor, -na. s.

'haeka'

hon draemde te' en mae hakan

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ur. Lugg. Vikten

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haka v.

haka, -, -d. v.

'haeka'

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

Ms. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hacka
v.

hàka -ar -a -ad

Stáu dær a hàka a hàka
a hàka; de va otrévlit.

I: hacka kött med kniv. P. P. Lå

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tvåtta s.

låka, -n; låkor, -na

(redskapet)

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lacka v.

läka, -r, =, -d

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hacka

hå̲k̲a, s.f., -or; = 1. hacka, 2. lågt spelkort; § 171.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hacka

hàka, v. intr., – a = l. med hacka bearbeta åkerjord, lera, mergel o.s.v. 2. hosta oupphörligt, men svagt, 3. stamma, 4. icke kunna läsa rent;

§ 171

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haka

haka, v. intr., -a=1. med haka bearbeta åkerjord, 2. hosta oupphörligt men svagt. 3. stamma, 4. icke kunna läsa rent. §171. ex: haka lös = hacka (så att han l. hon blifver lös) ex: han haka lös jåren = han hackade (jorden) myllan (så att

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon blef) lõs; han gek o haka (hacka) för jämnan = han gick och hostade beständigt; han sto dar o haka = han stod där och stammade; hon kona inte läsa ènganté, hon bara haka = hon kunde icke läsa (ännanlit) i bok, hon läste inte rent; haka po nån = (hacka på någon) fört

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harka på

hàka po, v. intr., -a = fortala.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haskande

håkane, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackebräda

hàkabrǽda -an -or
-orna

bräde varpå man hackad kött eller kål.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hackbräde) x hackebrädt (jfr. dan. hakkebræt)

hàkebræ̀t, s.n., pl. = sing.
hàkebrét, s.n., pl. = sing. } = tråg l. bräde hvarpå man hackar kött.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Hackebrätt s.

2
hakebræt_1 - ed_1 - bræt_1 - en. s.

'hackbräde'

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. uuel. Lugg. Tenninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x haeleträtt s.

hake-bræt, -ed, -bræt, -en. S.

'haekbräde'

Luggude hd № 521.

E.Bruhn 1929. Nv. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hackebräde

hàkebrœ̀t -et

träskiva varpå hackades kött.

1950. Kågerød, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hackbrätte

hackebrätte, n.

träskiva där kött hackades

48

Nr 19172 Bjuv Luggude hd

Alma Wahlberg 1916-30 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackebrätt

hakebrat, -ed, -

bräde av tjockt ok hårt trä,
varpå man hackade kött eller kål.

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hackebrätt

hàkebræ't , -ed

bräde varpå hackades kött och kål.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hackebräte s.

hàkebrät, -et, -ed. = -en

'hackbräde'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hackebrätt

hàkebrœ̀t -et

tjock träskiva med kanten på tre sidor; anv. att hacka kött, kål m.m. jfr hackekniv,

ja hade tvaú sóna ,allekniv. hàkebrœ̀t

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.

111

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelse

hackelse

så ska ja skåra hackelse

(kreatursfoder) 1963: 63

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelse

hàkalse, -an

di som skan hàkalse sél ---

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haelelse s.

2
hakkelse, -n. s.

[halm som är finsku-
ren] 'hackelse'

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. luen. Lugg. Flenings

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelse

hàkalse - en

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelse

håkelsa, -an

gena håkelsa

ja ha skarad håkelsa ma vändrej ósa.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håkelse s.

håkelse, -n

færa håkelse tefógen

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelse, s.

hakelse, -r
hackelse

i överförd bem.:
de blåa bara (:endast)
hakelsen av alt ihopa
(:är allt sammans)

Nr 8330. Lerberget i Vässby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hackelse s.

2
hakkelse, -n. S.

'hackelse'

2 2 '
Gæra hakkelse te øgen

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Uo. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hachelse

håkalsa, -an

vi skåne håkalsa på
den tiden.

P. A.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tackelse s.

tàkalsa, -n

de va ùde o skar tàkalsa

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laekelse 2 s.

Laekelse 1 - 9 s.

'Laekelse'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Luce. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kackelse

hàkelse -en

--- Gèratojèd dæn di' skæn
hàkelsen tehèstana --- HO

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelse

hàkelse, s.m., at. pl. § 65.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hackelshubba

hakelshåva, -n, -or

hackelsäckista

jfr: håva

hakelstjusta

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelsehus

hàkalsehùs -ad

rum el. avdelning i bondgård där
hackelse förvaras

V. Ramlösa

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haklelse hakelselse

häkelse hus, -ed, -hus, -en. S.

'förvaringsrum för

hakelse; löpta en ov-

balkong i häststal-

let']

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

№ 521.

Ivo. Lugg. Vikens

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelsehus

hàkelsehús, s.n., pl. = sing. = rum
hvari skäres och förvaras hackelse.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelsefgista, -n, -gister, -na. s.

'hackelsemaskin'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Meddel. Lunds. Allmogem.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hackelsefgista

hakelsefgista, -n, -fgistor, -na. s.

'hackelsemaskin'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Meu. Lugg. Flenings

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelsekista s.

hàkelsakfgista, -n; hàkelsekfgistor,

-na 'hackelsemaskin'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelsekista, s.

hakelsekista, n:or

hackelsockista

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelsehista

hakelsefgista, -n -fgistor, -na. s.

[2] hakelsemaskin [2]

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Lu. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelsekista

hàkelsɛ ʃɜ ísta , s.f., -er

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelsekniv

hàkelseknív, s. m., -a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lackelse kniv - en - kniva - na. S.

'kniven i lockelse-
maskinen'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Mell. Lugg. Skåne

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haekelsekniv

hakelskniv - en - kniva - no. S.

kniv i haekelse-
maskin

hakelskniven to tonen pa
en

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelseKniv s.

hàkalse kniv, -en, -a, -ana

han skår se au hàkalse kniven

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelsekniv s.

hakelsekniv [-kn-], -[e]n, -va

hackelsekniv

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelsekorg

hàkelsekìa pl. -a.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelsemaskin,
s.

hakelsmaskin, -en, -ar
hackelsemaskin

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelsemaskin

hakelsemaſin, s.m., -er.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Haelleskaft

2
haka-skat-, -ed-, -skat-, -en. s.

'haeks kaft'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Vilken.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haekeltyg

hakelsetyg, -ed. s.

haekelsemaskin

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Lu. Lugg. Vkan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[2] håkelsetåg, -ed. s. [x] hackelsetyg

'apparat att skära
hackelse med.'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Uppt. Luzg. Allarum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackelsetyg

hàkelsetój, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàkapølsa × hackepölsa

" hov, gjord av olika slags inälvor

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x haekho s.

hàkehò$_{-1}$ - en$_{-1}$ - a$_{-1}$ - ana

'ho i vilken man hackar Rötter'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hackho s.

hàkahò, -en, -a, -ana

låg fjyd el hàkahòen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hackhosta) x hackehosta

hàkehósta, s.f., -or = upphörlig,
onen svag hosta.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackig

hàk̲ad, adj; – da

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackig, adj:

haked, -, -a

hackig

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hackigt) × hackat

haked, adv. = sönderhackadt.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

. Gaelskriv

hake kuiv - ur - kuiva - ua. S.

'Torre kuiv ur bac-
ka "gröt" etc. med'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928 Lund. Lugg. Museum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackekniv

hàkakniv -en

kniv med bågformigt blad och
två handtag = sylakniv;
anv. att hacka kött eller kål.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackakniv

hackekniv -en, -a
äldre form —-kni, -n, -na

böjformig kniv med upprätstående handtag, varmed hackades kött och kål. /fr hackebräde.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haelekniv s.

haakekniv - en, - kniva, - na. S.

'haekkniv'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Uo. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haakekniv s.

hakkekniv, -en, -kniva, -na. s.

'hakkekniv'

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. Uppl. Lugg. Tenninge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackmat, s.

hakemad, -en
hackmat

"överförd bom.:
de blå bara (endast)
hakemad av allt ihopa
(allt sammans)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hackmat) × hackemat
(jfr. hacka och dan. hakkemad)

hàkemáad, s. m, ut. pl. = / kokt och hackadt kött, 2. osammanhängande prat.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hacktnif) *hackekniv

hàkeknív, s.m., -a = kniv, att hacka med.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hackkål) x hackekål

hàkkkául, s.m., ut. pl. = torkad kål, som vintertiden hackas och kokas med gryn, kött o. s. v.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hackepälsa

hackepälsa

ett slags kolv.

1959:53.

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hackpõlsa) x hackspõlsa

hàk̲a·pǫ́l̲sa, s.f., -or = hackkorf.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hackpölsa

hakepølsa, -n, -ar

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hack-pölsa

hackepölsa

korv av hackade småbiten av kött.

48

Nr 19172 Bjuv Luggude hd

Alma Wahlberg 1916-30 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hackpölsa s.

hàkapplsa, -n; hàkapplsor, -na

'hackkorv'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Haeckskaft s. n.

hàkeskåt, -ed, =, -en

'skaft tin haeka'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haelsskaft s.

hälsskål - ed - skål - en. S.

'haelsskaft'

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

№ 520.

Luer. Lugg. Flemings

(hackskaft) * hackeskaft

hàkeskávt, s. n., pl. = sing.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hackspråsstace s.

Hackeväsaren

'med sm blandamat

skärpta verktygen'

1889:32

(gnort.)

Nr 5286 Höganäs, Luggude hd

Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haffa

hafa, v. tr., -a = grija, taga fatt i. (jfr. fsv. hadha)

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hafs

havs, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hafs

havs, s. n., ut. pl. = slarf genom
brådskande.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hafsa

hávsa, s.f., -or = hänsynslöst och
slarvigt fruntimmer (okvädingsord)

§ 278, 10.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hafsa

hå̤vsa, v. intr., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hafsande

hå̀vsande, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hafsig) × hafset

hàvsed, adj., -da

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kagabjer

kàvabjé'r. -ad. pl=. -ar.

trädgårdsland, -ing.

Nr 4877. Kägeröd, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hágálen × hagalen

grig

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hagalen adj.

hágálen, hágáled, hágálna

om person som ej kan få nog

el. som är om sig.

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hagalen.

hágalan

ivrig att vilja ha d. v. s. äga, alltså girig, snål, men inte dessa ords betydelse av att vakta det man redan har, utan en girighet, som är riktad på förvärv.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hagabjed,

hå'vabjé'd, - ad s.

— ', — an;

trädgårdsland,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Trägbjörk s.

2
Trägabjörk, -ens, -björks, -ens.

'träd gårds sång-
land'

Luggude hd № 521.

E. Bruhn 1929. Mo. Lugg. Vilken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagdamm

hagadàm, -en, -dam -na. s.

'vatten damm i trädgården'

Luggude hd № 521.

E. Bruhn 1929. Ho. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lagdamm

lag²dam, -en, -dam(m)-, -na. s.

'vattendamm i trädgården [för nästan i varje gård!]'

№ 492.

Luggude hd

men. Lugg. Allerum

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trägårdsdamm

lʉ²gɔdàm, -en, -dɔma, -na. S.

'trädgårdsdam'

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

kuen. Lugg. Flexion

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagdörr s.

hagadår, -en, -dara, -nd. s.

'dörr som leder från
"bondgårdsgången" ut i
trädgård'

№ 492.

Luggude hd

Mem. Lugg. Museum

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagadör s.

hå²gadör, -en, -dörar, ma. S.

'dörr ut till träd-gården'

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. Insamlad av Hugo Fleming

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" Hagdör s.

hàvadàr, -en, -a, -ana

'dörr från bostugs huset at i trädgården'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hagedörr) ˣ hagador (jfr. dörr

hàvadór, s.m., -a = 1. trädgårdsport, 2.

dörr ur boningshuset ut i trädgården.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagadörr

hå²gadör, -en, -dörar, -na. s.

'dörr som från bostadshuset leder ut i trädgården'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Vikens

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hage;

hårk, — hn s.

— a, — na;

trädgård.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

hå̀ve -en -a -ana

trädgård

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

hàa, -n, hàa, hàna

hàga, -n

hån

hage; trädgård

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

hage, -n, -a
" o
trädgård
(Regn. påv. form)

hoppa hage: lek med stenar,
som sparkas (hoppande
på ett ben) till dess
rutor på ett uppdraget fält"

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage s.

hȧ̀ve, -n ; hȧ̀va, -na

'trädgård'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage s.

hå²ve, -n, hå-va, -na. s.

hå²ge: lika vanligt. x/

'trädgård'

x/ Resp. päv. form. 1-B.

Luggude hd № 520.
E.Bruhn 1929.

Ingel. Lugg. Flenninge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage s.

hǡge, -n; hǡga, -na

'trädgård'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lagg, s.

Lägga

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàve

hage

da have

hädgård

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kage

håve – en

trädgård

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd
Elna Ryberg 1935. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

hårda, -an, -a, -ana

trädgård

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lagl s.

mhm.

hägn, trädgårdstäppa

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggudə hd

Katarp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål², hage, trädgård

hage s.

hule ¿ hål²en

E Bruhn 1917.

№ 331

B-bg.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

hɑ̀ɑ, -ɑn

trädgård; i sms. = beteshage

dɑn stɔ̀rɑ hɑ̀ɑn mɑ dɑi
mɑ̀ɣɑ ɶplatnɶ́ɑn (ɶplatnɶ́,
typ-format)

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

hä̀a, -n ; (pl. b.f.) hä̀na

gaŋ ta hä̀na (hagama)

Nr 8107 Luggude hd
Viktor Welander 193?

Hunnaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage s.

have

'trädgård'

(Kulla socn: hâa)

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1902. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

håven - en

trädgård

läga a fåfla i håven

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga s.

låva², -n, låva², -na. s

'trädgård'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Ingel. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hage, s.

Have

= trädgård

hàve

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

hàve -en

trädgård (mindre)

hön spréjon en kanína

hön ùde mít i hàvan

S.W.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

have, -en, trädgård
(a)

kålbjeded i haven

59

Nr 19172 Bjuv Luggude hd

Alma Wahlberg 1916-30 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$h\bar{a}ga^{2}$, -n, $h\bar{a}ga$, -na. S. hage s.

'hage, även trädgård'

№ 492

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

med. Lugg. Ruben

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

hàge -en -a -ana

trädgård; beteshage

ingår även i ortnamn, t. ex.

kålahágen i Gunnarsås.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haga, -n, haga, -na. s. hage

'hage, trädgård'

obs!

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. Ms. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

hàge -an

(uppt. i denna form, men väl uppe.-
påverkad)

trädgård; inhägnat betesbage

gàmla hàge, tenàgnamn i Viken

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laage

$laage^{2}$, -n, $laaga$, -na. s.

'laage'

obs! ikke: $laave^{2}$

Luggude hd

№ 521.

E.Bruhn 1929.

No. Lugg. Volkan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage (jfr. dan. have)

hå̄vle, s.m., -a; = 1. trädgård, örtagård,
2. kålgård, täppa, 3. lustgård, park;
§ 133, 194.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage

hàve, -an

hage, trädgård.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hagebrunn) × hagabrunn

hàvabrán, s.m., -a = brunn i trädgård.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hagehörn) × hagahjörna (jfr. hörn)

hàvajǿrna, s. f., -or.
hàvajǿrna, s. f., -or. } = hörn af trädgård.

S.Luggude hd
№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hagejord) x hagajord

hàvajȧ́r, s.f., ut.pl. = trädgårdsmylla.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hagekniv) × hagaknif

hàvaknív, s.m., -a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagel s. u.

hal,-'el; =,-'en

'hagelkorn'

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagel s.

hal,-'ed, hal,-em. s

'hagel, hagelkorn'

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928.

Lucen. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lal, -ed. s

hagel s.

'hagel'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mun. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hagel) * hagl

hal, s.n., pl. = sing. = 1. hagel, 2. hagelskur; § 134, 2.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagel

hål

störa hål (hagelkorn)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hal, s.n. tagel

tagel s.

(fsv. taghl)

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagelskada × hagelskade

(lån ur rspr., Jfr. Dlgm. Lj. § 238)

hàgelskáda, s.m., ut. pl.

hàgelskáda, s.f., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hagelsten, s.

hàlstàn

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hageriva) ˣhagarifva

hàvariva, s.f., -er = räfsa med järn-
fander, trädgårdsräfsa.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagesak

hàvasàg, m. l. f., -ər = trädgårdsak, grönsak.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hagesax) *hagasax

hàvasàs, s.m.t.f., -ər = trägårdssax.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hagestol) × hagastol

hàvastȯ́l, s.m., -a = trädgårdsstol.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hagevāxt) × hagavaxt

hàvavóyst, s.m., -ər = trägårdsväxt.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hageört) × hagaurta

hàva ùrta, s. f., -er = trägårdsblom-

ma.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagg̈ärde

hägg̈ärde, -d, -g̈ärden. s.

'gärdsgärd av sten

omkring trädgården'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Isv. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haggärde

hagagärde, -d. s.

'gärdsgård omkring trädgården'

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 492.

Inv. Lugg. Arkiv

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Luggude s. n

Hävajöre, -d, =, -n

'gårdsgärd av sten omkring trädgård'

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hage(e)gärde) × hagagärde

hàvajǽre, s.n., pl. = sing. = gärdsgård

kring trädgård.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Haggärde

hägagjära, -dl, -gjorda -na. s.

'gårdsgård omkring trädgård'

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

Ingem. Lugg. Flenninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hagkörna, S.

Havajörna Hàvajö'na

= hörn av trädgården

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål², –, – d. v. Lagla He

'Lagla'

nu hål² de ljén

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. uppt. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagla

hål/a, -ar, -a, -ad

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tagla a.

tàla, -r, =, -d

de rägna o tàla

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hala, –, –d. v.

hagla hk

'hagla'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Lucc. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagla,

hål·a, -ar, -a, -ad v.

de hål·ar i dä·,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagla

hala, v. intr. o. opersonl., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagla sb

hål², v. hagla

de hål² o dø²na

det haglade och åskade

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haglande

halande, s.n., ut. pl., oblsbst.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagtorn s.

hån²tårn, s. vild tårnrosbuske

dæ kåla ed fær hån²tårn

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagtorn s.

håktörn, - en

'planta av hagtorn'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagtorn

hån²tårn, -en. s.

'hagtorn'

Luggude hd № 521.

E.Bruhn 1929. Ks. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagtorn

hágtɔ̀rn , -en

björnram.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagtorn, ×hageltorn, ×hagentorn

hàgtȧ́rn, s.n., ut. pl. Läs: hágtȯ́rn
1-s

hàgeltȧ́rn, s.n., ut. pl.

hàventȧ́rn, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hagtornshäck s.

håktornshäck, -en, -ar, -arna

där en håktornshäcka på

åla sidor

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagtornshäck

hàgtȯ́rnshæ̀k, s. m., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hagört s.

hàvaùrta, -n; hàvaùrtor, -na

'trädgård odlad växt'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hej adj

hej (böjl. predikativ)

'höpen, försträckt'

ja ble hej när ja såg en

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haj

haj, adj, n. hajt, pl. haja, utt. b. f. o gradförh. = förskräckt (brukas endast predikativt); ex: ja ble l. blaj so haj so = jag blef så förskräckt att..... vi ble l. blaj so haja ve d = vi blefvo så förskräckta vid det; krégved ble l. blaj so hajt, naur de fekj se l.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saj fjäppen = kräkt l. djuret blef saj
så förskräckt, när det fick se
käppen.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haja v.

hàja, -r, =, -d

i förb. haja tę'

'haja ti'

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haja

haja, v. intr., -a = häpna, blifva förskräckt; konstr. haja te = haja till, blifva häpen, ex: du kan tro, a ja haja te d = du kan l. må tro, att jag häpnade (till) vid det.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laag, -ad, Laag, -en. s. Lade s.

'Lade, Skåla'

Luggude hd N° 492.

Ingem. Lagg. Allerum

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hak

hag, s.n., pl. = sing. = 1. skåra, in-
skärning, 2. inåtgående vinkel l. hörn.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haka s.

hàga, -a; hàgor, -na

de va en rål skàra du har

på hàgan

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haka v

hàga, -ɛ, =, -d

han haga hǻpa ed gǻn

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakka s.

$l\bar{a}^2ga$, -a, $l\bar{a}gor$, -na. s.

'lokka'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Lund. Hoyg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka
s.

kàga, -an

-à-

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håga. haka

haka s.

hågan va blöad fo an
haken var blodig på hennes.

E. Bruhn 1917. № 331.

B-bug.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haka s.

haga², -n. hagar², -na. s.

'haka'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Mell. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haka

haga, s.f., -or.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haka

haga, v. kr. l. intr., – a = knäppa med hakar; exempel på sammanställning med adverb och preposition: haga ihop, v. kr., = sammanknäppas med hakar, p.p. ihophagad = sammanknäppt med hakar., ex: hon haga ihop kroyan = hon sammanknäppte kröjan med

№ 498
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haka v.

hakar; klaenzen va rhåhagad, mæ
livstéked = kjorteln var sammanknäppt med lifstycket med hakar.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haka sig

haga se, v. refl., -a = knäppa sig, sluta sig; i uttr: haga se fast = knäppa sig fast, hänga sig fast, ex: han haga se fast ve lased = han hängde sig fast vid lasset.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hakatång

hagatång, -en, -tångor
mindre bovtång

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lakband s. n.

Lågaband, -et, =, -en

'band (vard. av gummi) varmed
hatt, mössa o. d. fastsättes på hu-
vudet Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hakband × hakeband

hàgebán, s. n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hakben) ˣhakeben l. ˣhakebain

hàgabén, s.n., pl. = sing.

hàgabán, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hakduk) × hakeduk

hågedväg, s. m., -a = dregelduk.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hake

hàga -an -a -ana

en vás hàga

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingenar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hake

hägg/e, -en, -a, -ana

(bl. a. det järn med hjälper, vilket sättes i hyvelbänkens hål som stöd för trästycket)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hake

hage, -n ; -a

hake (hå = udde).

jf.: vigena hage

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lake s.

hä̲ga, -n; hä̲ga, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hake s.

hage
(i ändan på vinschlan
i gruvan)

1889:14

(gruvt.)

Nr 5286 Höganäs, Luggude hd

Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hake

hägga, -an, -a, -ana

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hage², hake

Lake s.

han fek fat i en ule² en hage
han fek fast i tinnen med en hake.

E. Bruhn 1917. № 331.

B-bg.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 498. hake × haka

hāgle, s.m., -a = hake (i allm.)
hāga, s.f., -or = hake hvarmed
fruntimmersklädning) sammanknäppes; ex: jā ska sætta hāgor
o mārnor i klænzen aṣa, ozan
ho blēr l. blāir fœre = jag skall sätta hakar och eglor i klädningen
ocksi [illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Taklapp s.

hägelåp, -en; -a, -ana

sot hägelåpen får en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hakpåse) x hakepose

hàgla pó̲sla, s.m., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hakskägg) * hakeskägg

hàgeskæg, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kak-smäck

kagesmäck s. 12

Nr 8658 Kvistofta L··gde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

' hakmäck s.

hägasmäck, -en, -a, -ana

' hakpåse, dubbelhaka'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakemäle

hagesmäk, -en, -smäka, -na. s.

'hakpåse, hängbaka'

Luggude hd № 492

med. Lugg. Skånes

E.Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(haksmäck) × haksmäck

hàgesmǽk, s. m., -a = 1. dubbelhaka,
2. fet haka.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haksmäck

hagesmack, -en, -a
dubbelhaka

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(haktång) × hakatång, -tånger

hàgatan, s.m.l.f. pl. hàgatänger =

= mindre tång.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hal. obj: hal, glatt

hal a.

han va hal som en aal.

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd.

B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hal (se glatt)

hal, adj, -a., komp. -are, sup. -ast.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hala v.

hàla, -r, =, -d

han hàlar o dr̀ar

Nr 492 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hala, v.

Håla åpp, inn, ut=
Höva upp - in - ut -

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hala, se.

Hala dall =

Hira hari lie

?!

tätt ?

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hala
v.

hàla -ar -a -ad

den som træfor et stim,
kan ble vé a hàla ---

Rø

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hala

hala, v. intr., – a 1. falla, 2. gå.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hala

hala, v. fr., -a = draga.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hala

Hala: hå̄la

Hala eng. Hala end

Hala tr:

Han drager båten

fram i en fastgjord

kran eller ända a

№ 1154. Hälsingborgs länsdj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kala ner

sup. kalad nöt

killa ner s. 9.

Nr 8658 Kvistofta Lunds hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hala upp

hala óp -ar -a -ad

hissa upp

Gravarna.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hala ut

Hala ud = hala ud

Häxa sä ä ämbara
och draga sig ä
i sänden a

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hålare

hå̄lara, pl. =

ung. = "baddare"

stå̄ra hå̄lare, ju stó̱ra di vá,

ju bǽ̱tor

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge nar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halare

halare, s.m., pl. = sing. = 1 stor gosse, stor karl, 2. stark springare 3. vedernamn.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halka

halka, s.f., ut. pl.

genuint?

/-s

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halka (se glatta)

halka, v. intr., -a.

genuint?

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halkande (se glattande)

halkane, s.n., at. pl., oblsbst.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(halkig) × halkit

halkad, adj. -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hall

hal, -n

sandstenen under myllan
(i Väsby)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hall s.

hall

'naken klippa'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hal-en × hall

det sandstenslager, som
uppåt begränsar en fyn-
dighet

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hal pl. -a

* hall s

klippa

(uppst. i Möllr)

Brunaby, Luggude hd

Gunnel Thorvaldson 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hall s.

hal

'klippa lön'

hal!

4310:11

Nr 5287 Arild, Luggude hd
I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hall

hal. ˈen. ˋa. ˋana

stor sten, klipphäll

vi ha hàla i gˈön

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hallaknuta

hålaknúda -an -or

-orna,

i åkan uppstående ojämnheter,

bestående av klipphällar.

ovl. K. W.

1956. 4683. Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Lalle

hàl̲e,

kraftord, ingår i förb. hàl̲e dá̲
el. mæn hàl̲e dá̲,
uttryck för förvåning el. överraskning.

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàl̲a da̲'

*halleda inj.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haledutan

× halledutten itj.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kalleflundra

kàlafluura

'källeflundra'

H 310 : 11

Nr 5287 Arild, Luggude hd
I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalleng

hål̲eŋ -en -a -ana

hallåneng

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kalling

hål̲eŋ . pl. -a

hon e hål̲eŋ fö́d

hallänning

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

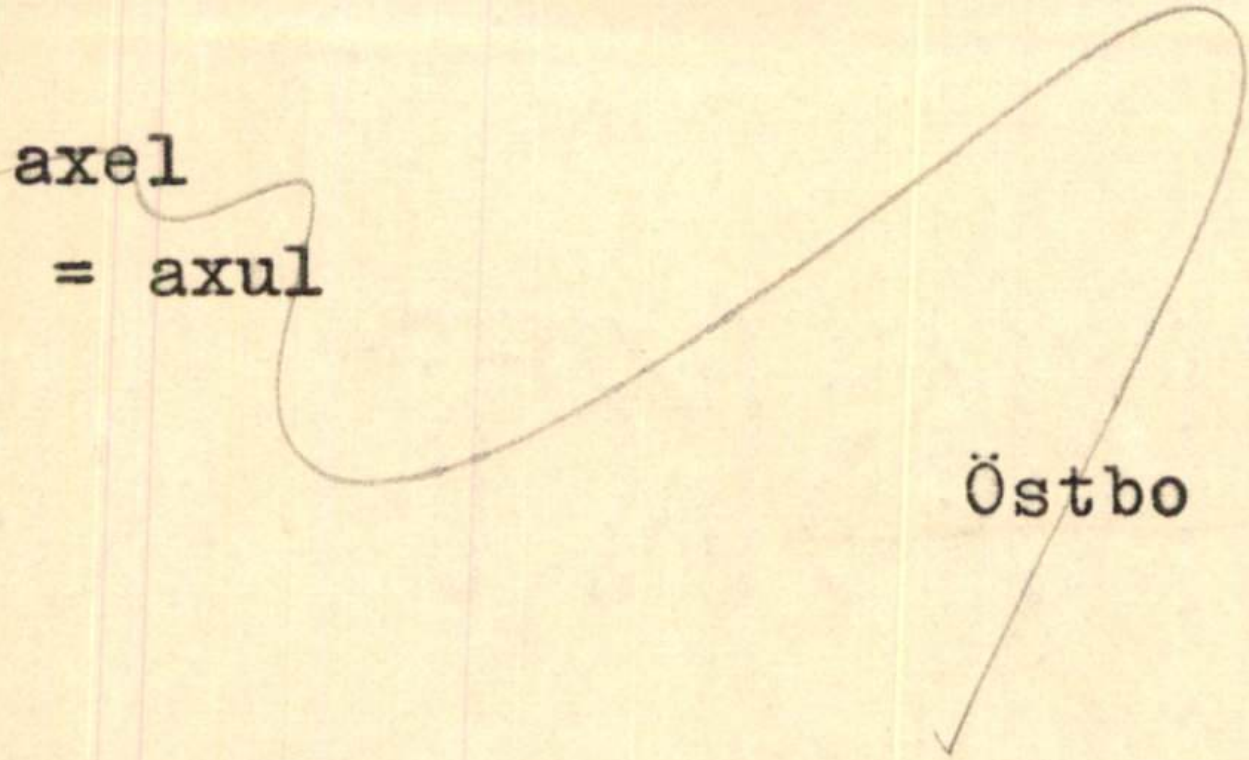
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tallon s.

Se Timbär s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

axel s.



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hallon s.

se hinnbär s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Vars

Se vatten s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hallåning

halvåning pl. -a.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hallänning

hal²zz, -en, hal²zz-a, -na. s.

'hallänning'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Ingel. Lugg. kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Halm, -en. S

'Halm'

Halm S.

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. mell. Lugg. kropp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halm s.

halm, -en

hálmen a sur (våt)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halm

halm. -en

de skole va hálm som
va plöjlad (slagtöchad)

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halm

halm. 1en

di hade fjelt hálmen ówan

kv. bas.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halm

halm. 1an

sɛ́ sa ójnǿden hálmen ɛ́

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halm, s. halm

halm s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmklippa

halmklepa, — n

halmbunt

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halmtyggning

halmtyggnɛŋ - en

takåsens beläggning med halm.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge nar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Halmstack s.

hàlmstàk, -en, -a, -ana

de va en hàlmstàk som

brände.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàlmsteå

hàlmsteå'u, n., pl. =

vi hade èke ét hàlmsteå'u.

Kyrko-välinge.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmtak s.

halmtåg, -ad, -tåg, -en. s.

'halmtak'

Samma form i aktkagen a o 1–5

Luggude hd

№ 492.

uppt. Luggg. Nilsson

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmtak

halmtåg, -ad

eller halmtåg

" hàlmtåg

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälmtak

hälmtåg, -ad, pl. =, -ar

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude h:d

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälmtak

hälmtög, -ad.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmtak

hàlmtàg, -ad

eller halmtàg

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmtak

halmtåg, n., pl. =

æla sóna gamla halmtåg
dai' kona lèga lægga.

B.P.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälmtak

hälmtåg. -ad. pl.e. -an

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàlmtak

hàlmtåg -ad, pl. =, -en

den sàmlas mÿs i hàlmtågen

Jordtorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmtak s. u.

halmtåg, -ed, =, -en

halmtåget på stugtaket

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmtak

halmtåg -ad, pl. =, -an

eller hålmtåg etc.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmtak

halmtåg -ed. pl.=, -en

yngre: halmtåg.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmtak

hàlmtȧ̀g -ed. pl. =. -en

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmtak

hàlmtåg -ed eller —'

de forsvåga halmtågad.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàlmvéska, -an -or -orna

hàlmvéska

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hals, s. hals

hals s.

№ 331.

E Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd.

B- lug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hals, s.

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

hals, -en, -a

hals, rep, varmed
ett segel fästes
i lovart
vi lag far styrbords
halsa vi lägg för "styrbords
halsar, dvs både vinden
in från styrbord;
styrbords halsa stagar:
d.v.s. motande fartyg måste
väja för den som ligger för styr-
bords halsar
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hals, s.

hals, -en, -a

hals

de va lögn i halsen

paŋ de; i din hals;

han ga hals: han

[illegible]

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hals

hals, -en, -a, -ana

sa pêv de i hálsen

dessa en

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hals s.

hals, -en, -a, -ana

'hals på människa och djur samt
sådant som liknar en hals.'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hals s.

hals, -en; -a, -ana

han fek ont i halsen

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halsa
v.

halsa, —, -d

hala an en
hals (se d.o.)

hala en flaska bär

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halsbast

hàlsabäst, -ed

nackseneorna, bakre delen av halsen.

Nr 498 S. Luggu e hä
N. Olséni

1876

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halsduk

halsdug

- - - va klädd i frakk å vid halsdug.

Viken, Luggude hd.

Elsie Dreierström 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halsduk s.

halsdúg, -en, -a, -ana

'ylleduk att vira om halsen'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halshugga.

hon bå' o fau sæj ysan i
ægan, ezan hon hålshögs.

3080:8

nr 3079. N. Vram, Luggude hd
Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halshugga

n.p. halshögen

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halshuggen

kvinnan som blå

halshögen.

3080:8

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halskappa

halskappa

bröstveck, "förhäng"

Du starka o stråg min vida

halskappa o kragen o hannschäftena,

så de blei så stift som ain bräda

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Eav. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halskrage s.

hàlskrå̀va, -n; hàlskrå̀va, -ma

'(vanligen) stärkkrage'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x halstärkle s. u.

hàlstärkle, -d, =, -na

'halsduk'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halt adj.

halt =j-a

han ble hált på de vänstra

benad

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halt
adj.

halt (holt)

1948 4543. Väsby, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halt, adj.

halt, —, -a

halt

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halt
adj.

halt el. hoolt

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halt, adj. hale

halt a.

E Bruhn 1917. № 331.

B-lag.

Brunnby. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Halt, a.

holt

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halta, ab.

halta, —, -d

halta

han gaur o haltar

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halta
v.

hälta -ar -a -ad

klöken hältar = går ojämnt
(om väggklocka)

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla v.

hålta, -r, =, -d

Roma hållane

'Romma hållande'

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv
a.

hal (hal)

på hál = till hälften

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalv
a.

hal (hal)

/a. holians land, nära en hal mil.
1956:27; 1961:79.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd
Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv obj.

hål, -t, -a

hon fek en hål lîter

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

hal

en hál time

hál fém = kl. ½ 5 = 4,30

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

hal

ja va bjöden en hål liten

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

hal

hál tváu . ½ 2 = 13.30

han ska bòja hál tváu .

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

J. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv aj.

hal

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

hal

sa fek hästana va fi en

hál time

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv, adj:

hal, -t, -a

halv

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hal

halv

ɔ hàla tìma

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

hal, -t, hala. adj.

'halv'

№ 520.

Luggude hd.

E. Bruhn 1929. Ingel. Lugg. Flamnge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

hal

--- han, som va en hál gáng stóre en já.

№ 131 b Raus, Luggude hd
Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

hal

di bòjan hál nie pa kvéelen

Köpinge

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sulen

hale

hål², halfva (adj.)

han va² ude² hål² dan

han var ute halfva dagan

№ 329.

Vättarp

E. Bruhn 1916. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv
a.

hal, n. halt

ja lau pa lasaæted et
halt aur.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

hal n. halt

hal, halt

ed halt ark postpapper

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lalv

Lal

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

hal, n. halt

et hált dusín madgéor.

drèzana fek en a en hál

flèskabíd

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

hal, n. halt

en hál dá

ja hade en sóstor, som jék dar
en hál dá. H.O.

klokan hál fira. " "

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv II

dæn va en hal times vej
a gå, nær en jek ad bånan.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hal, -t, hala, obj. hala a.

'hala'

Luggude hd № 493.

E.Bruhn 1928. mell. hugg. kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hal
adj. o. adv.

hal

dæ va en dél jék hém
klokan hál nèa.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv

en kàŋa e tvàŋ a en

hál líton. P.H.

dæn vìsar èrte mæŋon en hál

mé'ton.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalv II

et hålt tåin

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hal,

hal a.

halt n.

hål pl.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv
adj.

hal

dee i'mælom klokan tvåu
a hál tié.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hal, adj. halv

halv a.

E. Bruhn 1917. № 331.

B. lag.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv
a.

hål

de börjar me en hål métor

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv
a.

hal

hon e nèed ǿvoc hál fæm.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hal snes × halv (snes)

da snes ĩa

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hal fjɔ́ɯ́

halvt (fjag)

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàla -n

halva s

Nr 4270 Höganäs. Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halva s.

hàla, -n; hàlor, -na

de tas en hàla vär

'de tog en halva var'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halva
s.

hàlva, -an

hushalva. halat hus

vår a én fek lóv a

fjèva en hàlva

(av gruvarbetarna)

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål[2]a, s. halva

halva s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B. Lugg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvankare, s.

halazkare, -d —
jfr: azkar[e] halvankare

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvannan

halån, -t

halvannar

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Halvanman

hål²an. adj. 'halvanman'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Mell. Lugg. Flemings

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvannan

neutr. haltànned

1½

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvannan

röken.

haalaanen

'en och en halo'

4415:3

Nr 1996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvanan räkn.

halån, halåned

halån snös sil

'halvannat tjog sill'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvannan

halán. hált ánad.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvannan

halán (halán) = 1 1/2

Jens Pettersson bugar bara o gi
halán krona. 1963:62

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvannan II

halán alen (halán ålan)

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kalivannaspeng

kalânpræg, -er, -a

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvblind

hàlblɛg

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvbror s.

hàlbrȯr, -en, hàlbrȯra, -na

de a hàlbrȯra

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvbror

hàlbrȯ́r, s. m., pl. hàlbrȯ́ra.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdag, s.

halda, -n

halvdag

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdan, adj:

halldan, -t

halvdan

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdan
a.

n. håldant

ofullständig, ickomplett.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

„halvdan"

2
håldèn adj: ej jullgod, mobelmat-
tig, halvfärdig

E Bruhn 1917. № 331.

B-lag.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdanska
s.

haldánska

anv. på tal om d'alektformen som på-
fallande avvika från rspr-tal.

„ skåån de e haldánska

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdanska

s.

haldánska

haldánskt språk (om folkmålet i äldre tid)

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdanska
s.

haldánska

anv. om gammaldags dialekt.

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdanska

hàldànska

(användes på tal om d'alektord)

„ stòvla pîlen", de e væl
hàldànska.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halvdant
adv.

hàldánt

ofullständigt

di tàlar mén hàldánt

(om folk som talar genuin dialekt)

Nr 4876 Välluv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdäck, s.

halldak, -ed, —
" halvdack

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdäckad, p.a.

halvdäckad, -, -e

" pali däckad

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halodöd, adj:

halvdø, -t, -a

halvdöd

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdöd

hàldø, neutr. hàldøt

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdöd

neutr. håldöt

de va håldöt.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdöd adj.

hàldø, hàldøt, hàldøa

hon va hàldø av skrámsel

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdörr

hàldàr pl. -a

dörr som är avdelad på tvären, så att övre dörrhalvan kan vara öppen och den nedre stängd.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvdörr

håldörr, -en

dörr som är avdelad på höjden i två halvor; även var och en av dessa halvor.

öppna håldörren

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv-fyra

hàlfrýsa

stau a hàlfrýsa .

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mkm.

halvfull

hål²full, halffull

han va hål²full nær han kom hid

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvfull, adj:

halvfull; -a

halvfull

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvfull adj.

hàlfàl, -t, -a

'lindrigt rysktig'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålfull, adj: halvfull

halvfull

han va hålfull julaa

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvfärdig adj.

halfaeri, t -a
halvfärdig

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvgalen, adj.

halvgalen, – a halvgalen

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvgammal

m. hålgàmla

mest sedàna hålgàmla

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvgammal, adj:

halvgammal, -t

— -gamla

halvgammal

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvgjord, p.a.

halvgjord, -t, -a

halvgjörd

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halvgonte s.

hàlgönte

' garn med något mindre maskor än en gönte" (se d.o.)

4310:21

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvgråta ob.

halvgråda, -grådde,
-grådet
halvgråta

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvgången, p.a.

halvgaun, —gaud,
—gaunä
halvgangen

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålhausor × halfhasor

hälsstumpar, benämndes vanligen "socka".

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halving s.

hälsing

'nät som "piskas" av nå-
gon annan än ägaren mot
halva avkastningen' 4310:24

Nr 5237 Arild, Luggude hd

J. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halvkarl

hálkar

benämning på en av drängarna vid
ett jordbruk.

en hálkar om sjutan, åtan åur

№ 3351 Kvistofta, Luggude hd
Jöns Hansson 1938.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halkost

halvkast

ett slags knut

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvklädd, p.a.

halvklädd, -t, a

" halvklädd

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvkokt
adj.

hàlkòkt

1949. Jonstorp. Lugg. Hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvkokt, p.a.

halkokt, -, -a

halvkokt

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvligga, vb.

halvligga, — — lag,
— — ligd
halvligga

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kaluljanken

a.

kaljanzken, -d, -a

fr.: janzken

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halmil, halvmil halvmil s.

de e mtroat au halmil

E Bruhn 1917. № 331.

B-lag.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvmåne

hàlmaune, -an

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvmåne, s.

halmaune, -r
o
halvmane

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålomätt, adj.

hålmæt, -a
hålvmätt

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvnaken, adj.

hålnegen, -d, -a

halvnaken

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvsutten

a.

kålrøden, neutr. -ad

de va kålrød-ed.

(tråt)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvrutten

hålrödden, pl. hålrödna

nä va brädorna naturlitvis

hålrödna

A. L.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvrutten, adj:

halrøden, -d, -a

halvrutter

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halv-nå
a.

halvnaŋ, — -nat.
— -naŋa
halvnå

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvsilke, s.

halsilke, -d
halvsilke

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvsitta, ob.

halseda, — -sad,
— -soded
halvsitta

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvskämd

halfand, t. -a
halvskamd

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvslag

Halslag = (hålslåg ?)
Pålslag
Läs om pållarna
vid jäslägning.

№ 1154. Pålsjö & Gravarna
Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Å B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvslåkt

hàlsläjt

hon va liàsom lita hàlsläjt
te hèja, òtosa fèn
s: något litet beslåktat

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halvstackebröd

halstackebrö

bröd av hälften rågsikt, hälften sammalen råg. 1963:67

Halstackebrö må smör o sirop övanpå smöred.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halvstackebröd

halstäkebrø, -d

(~~katokost bröd t.~~)

smått bröd

jfr adj.× halvstacket.

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halvstacket

hålotäkad
~ bröd

"sursött" bröd (då mjölet skällats)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvsteg

halsteg, -ed, —
halvslag

(Senare leden vpn.)

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* halvstopa s.

haalstoba

'helbutdy.'

HH 15: 3

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halston
a.

halston

å en stor spejl, ella en halston, e de
grannaste ja vedd i ett rom.

1959:57

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvstop

halstop (ancient)

= 3/4 liter

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x halvstödeng s.

hàlstödzz, -en, -a, -ana

'fojke i skyngelåren'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvsula s.

hàlsǿla, -n; hàlsǿlor, -na

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvsula v.

hålsåla, -r, =, -d

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halsöla, –, d

halvsula v.

Jula skodon

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Halvsula v.

halsʹla, -r, =, -d

han har ja halsʹlad dom

nysʹen

- Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålsåla, -l, -d. v. halvsula el

'halvsula [skor]'

Luggude hd № 520.

L. Bruhn 1929. Uppt. Lengg. Flemma

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvsula
v.

halsóla -ar -a -ad

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hals'pla, -, -d. v. Halvsula v.

'halvsula'

Luggude hd № 492.

E.Bruhn 1928. Mell. Lugg. Allerum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålsøla, v. halvsula

halvsula v.

dee fåar hålsøla dom

№ 331.

E Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x halv-tomsing

hàltòmsɛŋ, -en

halvtok. halvtosing,

halvvägs imbecill.

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halsvälta
v.

inf. hälsvälta

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvt
adv.

halt

wi e hált om hált mé dæ

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x halvtosig ar.

hål'tösed, =j-a

'halvfnoskig'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× halvtöntet

halvtunted

haltönted, =, -a

'halvfnoskig, halvtokig'

Nr 492 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvvante

pl. halvvänta

vantar med blott påbörjade fingrar

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälvvägs

adv.

kalvajs

kå = till kälften.

kan nästan kalvajs lövon

s. 17

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd

Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàlvæjs

halvvägs

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvägs
av.

hálvəjs

h. = till hälften

när di jämplàutana ble
vàrma a hálvəjs lùa ...

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvvägs
adv.

hàlvvèjs
till hälften
han e liàsom hàlvvèjs löfad..

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kalvvägs

hàlvǽjs

stàtlivad de va hàlvǽjs
som nèktit slavi'

Rögle

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvvägs adv.

halvväjs
på halva vägen

H415:3

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvvägs
adv.

hàlvæjs

di hàlvæjs tvàda, di sad a
sóv om dáan .

dær va en som sad hàlvæjs a smagrína.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingérs 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halvåtan pa.

hàlèdem, hàlèdet, hàlèdna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammarband

Kammarbandet=

Kammarbandet.

Förland i kam-

bajen.

№ 1348 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hammare s.

hàmare, -n, hàmra, -na

den ène hàmaren har de

stàlad (stulit)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hammare

hàmare -en

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gammare

Gàmare

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hammare s

hàmare, -n; hàmra, -na

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hammare

hàmare , -en, hàmra, -na

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàmar

hammare s

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laamaar, s.

Lànnar

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hammars Rafts s.n.

Hammars Rät, -en, =, -ar

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hammarsbål s. n.

Hammarfel, -et

'slagg som uppkommer vid
smide', (hämtades förr hos smeden
för att spara kolvar och gaff-
lar.)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hammel

hàmel pl. hàmla

på vagnar och körredskap;
i h. åv draglinorna fästa.

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd
Elna Ryberg 1935. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàmel

da hammel

* hammel

svängel (på en vagn)

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Gammel s.

hamal, -n, hamla, -na. s.

'Svängel'

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

№ 521.

No. Lugg. Vokab

Hammel s.

Hammel

'svängel'

51:16

Nr 5409 Kågeröd, Luggude hd

G Sjöholm 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hammel s.

hàmel, -n; hàmla, -na

'svängel'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hammel

hàmeL -en. pl. hàmla, -ana

svängel å fordon.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hammel s.

hàmal, -n; hàmla, -na

'svånge1'

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hamnel

hämnel, – en; hämla, – na

svängel på vagn (de två främre)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kammel

kàmel -en, kamla

dekalj i fordon.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hammel

hàmel, -en. hàmla, -ana

svàngel. Stång på tvären av åkdon,
vari draglinorna äro fästa.

/b ×svingel

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hammel, s.

hammel hàmeL

= svängel

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hammel

hàmel, -an. hàmla, -ana

svängel för dragkrokarna å åkdon

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kammel,

kämel, - len s.

kämla, - na,

svänge1,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hammel

hàmel, -en. hàmla, -ana,

svängel på fordon.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tammel s

Tammel

'svängel'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål², svängel

Gammel s.

E Bruhn 1917. № 331

Brunnby Luggude hd. B-bygd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hammeldrag

Hamnladra

'ett system av tre svänglar'

4415:3

Nr 1996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hammeldrag

hàmeldrâ, -ad

× hammel med kälbehör

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hammeldrag

hàmladrầ, n.

× hammel för vagn med tillbehör.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hammeldrag

hàmeldrà

hammel med tillbehör.

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd
Elna Ryberg 1935. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hammeldrag s.u.

länladrå, -ed, =, -en

'anspänning för åkerbruks-
redskap, då två dragare an-
vändas.

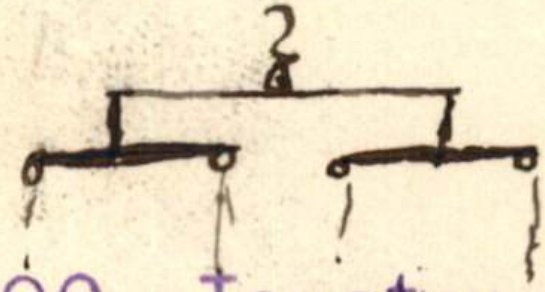
Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hammeldrag s. n.

hàm·eldrå, -eld; =, -ar

'tvärträ med två svänglar som
används då man kör med åker-
redskap'



№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämeldrää, -d

+ hammeldrag

alla svänglama på en vagn

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hammeldrag

hàmeldrà', n.

= × hammel med tillbehör.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hammelkuk

hàmelkuòg

kuk å hammel vari draglinorna
äro fästa.

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd
Elna Ryberg 1935. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämlat öj, - sd

× hammeltyg

alla svänglarna på en vagn

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hann

hån, -en, -a acc. f.

äldre form för hamn

om maŋrten ska
vår kø va i klån
o vår skuda i hån.

jf.: klån

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hamn

hamn. -en

tæt ve hámnen

hænemæd hámnen

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hamn

hamn. 1:an

vi:gens hámn

1948 Viken. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hamn

hamn, -´an, -`a, -`ana

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hamn

hamn. -an

lìa nór om hámnan

di módra óp hámnan.

Rå

nore pa hámnan "

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lamm s.

Lamm, efterbörd hos kreatur (ko)

E Bruhn 1917. № 331.

B-bg.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lann s.

Lan, Lann

E. Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hamnhål

hanahål, -ed

nare: hamnahål

hamninlopp

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hamnhål

hàmnahål -ad

hamnbassäng

dömstens hàmnahål

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamnhål

Kamnhåled =
Lilapapel.

№ 1348 Viken, Luggude hd

A.B. Lantt 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hammhål, s.

Hammahäled =

Hammünlappec =

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kannhål

kännahål, ˈ – – ˈad

kannunlopp

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kampeng

Kampenga = (pl.)

kamnavgifter.

№ 1348 Viken, Luggude hd.

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hampongar

Hampenga =

Hammaugäfter e

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lampo, s.

Lampo

= Lampa

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hamp(a) s.

hämp

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kampa s.

kamp, -en

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlw.

kampa s.

kamp, kampa

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd Kattarp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamp, s. kampa

kampa s.

et raw ar kamp

ett rep av kampa

E Bruhn 1917. № 331

Brunnby Luggude hd.

B. Lg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lampgrimma

lampgrimma, -n, -gremor, -na. S.

'grimma av lamp-
rep'

Luggude hd .№ 521.

E.Bruhn 1929. Ins. Lugg. Viken.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kamp-lövväling

kampa lövväling

Hellums sn

Kungs. Hellums, Karöd Bouppt. 1800

Nr 6019. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamra v.

kàmra, -r, =, -d

'slå med kammare, äv kamka i allm'.

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamra v.

kàmra, -r, =, -d

kom kàmra o slå

Nr 493 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hams s. n.

Hams, -ed

1. 'hams, trassel på garn o. d'

2. 'trams'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänsa

hänspa, ˊ– a, ˊ– ad

om garn eller ett långt snöre tovar ihop sig så att det blir svårt att reda ut, så säger man att det hänsar sa.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hamsa, s.

hámsa -n, -ar

sladdrigt och starvrigt
framtinder

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hamsa, v.

hamsa, -, -d

dæ ja hadd som
dæ hamsar ed

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950/60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hamsa s.

hˈ
hˈamsa, -n, hˈamsor, -na. S.

'Kvinna som dör inte
är rätt med'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Uppt. Lugnå. Pettersson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lamsa d.

lamsa, -, -d. v.

1. 'prata fram och tillbaka'

2. 'trassla' (t ex om garn)

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tramsa v.

tràmsa, -ə, =, -d

1. 'tramsa'

2. 'trassla till garn o.d.'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hamsad -, -a. adj. hamsig a.

'orebj. trassig'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Ingel. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hamsig, adj.

hamsed, -a

hamsig

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

transig obj.

hänsad, =, -a

1. 'trasslig (om garn o.d.)'

2. 'transig'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hamsing

hamsing, -en, -a

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

mon.

han

obj. dragton. -en. -n

han va rädd katten skulle ta-n

Kb 1956:36

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han II
mon.

Anv. ss. tilltalsord i st. f. ålder I:
1961:76-77.

Sin ska han följa väjn te han
kommer te hjornan ve häcken ---
1961:77

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**
Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

pron.

han, obj. hånom, svagton.
-en

så ändra di' te hånom där

hälsa nä hånom!

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han, pron.

hanom (= honom)

hånom

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han II

" sæt de hær paug, sa
hon te hànom.

dæ e pöjka enn æte hànom

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

mon.

han

obj. form starkton. hànom

svagton. -n. -an.

jà mégs ènta hànom.

da lùra hànom en gaz.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

L. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han II

sa vå ja hos hånom i
tvån åun

J. A.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han II

hœn tœ ènte óp œte hànom

--- vel dœ ènte byta mœ hànom?

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Haan fem.

haan

obj. f. haanen

'hanen'

4415: 3

Nr 4926 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han pm.

hann

"hann har sleded möed i
hu da"

H415:8

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
mon.

han tå'-an i nàken
a kasta-n ùt.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
pron.

di' han håde som vånor.

di' va vånor te -en.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I.Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

pron.

han. obj. hànom

han va sa mèad gø vèn

ve hànom

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
mon.

han, obj. form hànom

(Stankton.)

han hade àlli' set hìga a

hón àlli' hànom

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hànom (bet) han

honom

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

..o do sa' hon te hànam..

3080:7.

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han I.
pron.

han, obj. hànom,
syge han; svagton. -an.

de kone sòrensen ekspiéra
hanom
(om prosten S. i Fóllestad).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han II

pron.

ja e opfa'strad hos hån.

(yngre dial.)

kan ni' inte höra åu hån?

(yngre medd.)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han IV.

dan e avkómlinga ifra
hänom, som lévor enn,
som han stèlad.
--- som kál han síor ---

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kan: VI

di mota betåla någa
någa som ägbyna hade lat
åd for -an.

N.M.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kan VII

di tjørda nǿr ma-an
i åftas. (hämt. till
kyrkogården)
så gå' kan se te a vèyka
a skrìga på -nom.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han VIII
pron.

ja mǿdon -an, a ja
tar ènte mǿsan áu
for hànom.

P.A.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

han, obj. hànom

ja lir ènte hànom

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

han

obj.-form hånom stakton.

-an. -n svagton.

ja vil vente hå-n længe.

men kvinnan kan ruska i-an

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kan II

kan kan insättas efter subj.:

sm̲é̲n kan va fu̲l̲

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
mon.

Han:

= fiskebåden.

et: Han driver

an

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

№ 1154. A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han . II

Enn: svagtonig obj. -form av han

= Fiskeläden.

et: Kallt "enn" i mar

är ofärd.

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
mon.

han, obj. hànom

jà sàu hànom pe trolarès

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han:

ja hade rätt ärarne ta
hänom angående den lägan.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

ja hade vad hörane

for hänom i helsenbörj.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han II

jɛ̀ hɑ̀nom en ʃɛ̀fuɛ̀ bɛ̀strɑ̀ft!

vi lɑ̀ ihɑ́pa vɑ́ns tvɑ́u

krɑ̀noɛ te hɑ̀nom.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han II

pron.

obj. -en. svagtonigt

man han tō' -en

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

han, obj. hanom

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Eav. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han;

obj. hànom

han

hon.

honom

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han fron.

han

han Kömen sål o hansa

får e må (är med)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kan
~~kanon~~ jon.

obj.

kànom (Staahton.)

Kan du jau kànom o
skriva jau?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

hon.

han

obj.-form hånom starkton.

-n. -n svagton.

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
m.

han

obj. hànom Starkton.

– an svagton.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Han-Enn = kan pron.
uttryckt för kälen
et: Han-kälen-dyglarken.
Kåēnn-kälen-upp
i vinden o dy

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

han

obj. hånom

№ 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
pron.

han. obj. hànom

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^{2} hanom. pron

Lau pr.

' honom '

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Mell. Lugg. Kropp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
hon.

han, obj. hånom

en mota vå den ena a flyg
hånom skåtan ---

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
pron.

ja tæfte-n i fjø̲n

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han:

mǿlon vá hos hànom

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
pron.

han. obj: hànom

han skiév hid te hànom

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han II

sin kala han ig -en

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han:

Så han arbétad möed i
láv ma hånom

B. B.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han II

han ss. obj. form hos yngre:

òta for hán (8 poäng)

bära slå té han!

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han, pron.

Hann=
Båten. Et: Hann
-båten - säjlar bra.

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~honom~~ kan

obj. hànom el. enklitiskt 'n

se han!

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
mon.

han, obj. hånom,
hos yngre han; enklitiskt -an, -n

fjænor du hán?

ja snåka me hán i lörda.

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han II

så to får nämnd
ägalsen äta hänom
(se. fadern, Ingel Larsson)

Öby 10.

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
mon.

hán tøkte de va sjø̀n om
mé, man já tøkte de va
vá̀re sjø̀n om hà̀nom.

J. A.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han:
pron.

hon hade gaud a läst
ozoe hänom (för honom).

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

han

obj. hànom stakton.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han fm.

hanom (obj. f.)

'honom'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

han

obj. form stukton. hànom

svagton. -an. -n

di kœne knápt hœ-n te bœ́ns

han tœ lìdad hœnsýn te-n.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han E

pron.

hansa fǫ́n han bòrja óːa.

min mó́for han fjèntə dǫ́n

på jéːshólmen.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han, i.

han pr.

hánsa gen.

hànam ack.

hánsa fär höjde gäuben, i.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

han hánsa hánom

gen. obj.-fom.

Obj.-formen även enklitiskt 'n

t. ex: lå'n va i fré = låt

honom vara i fred.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. M 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han II

sa jälpta di hånom ma

hánsa bèdon

Nr 5312 Risekatslöga, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han III

Obj. som hos yngre han

jä fan ènte fát i hán.

han efter subj'ektet:

hansa fán han bòrjà ósa.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

han, gen. hans, hánses el.
hánsa, dat. & acc. hànom.

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni

1876.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hanabaad
s.

hånabån, n., pl. =
hanabjälke (bjälken som fienan
takspannas).

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hànabjælke * hanabjälke

tvärbjälke uppe vid taket

Nr 4270 Höganäs. Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hanakam

M. hanakomma

Primula veris Kb 1955:27

Nr 8553 Jonstorp Luggude hd

Fritiof Persson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

hanaspånne

hanaspånne, n.

best. f. pl. -en

= „hanabjälke"

i hanaspånnen över kammaren

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänaspänen, -d

a
hantspänne

tvärrå mellan fälsparrarna

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Hanaspänne

Hänaspæna

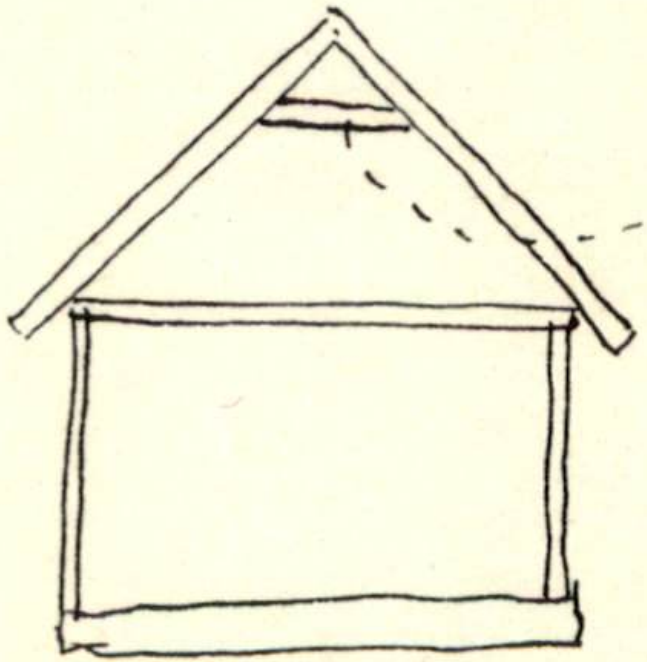
(Tillertad)

(se teckningen)

498 Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hanaspånne II



(Fillestad)

498 Luggude hd

[illegible] 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hanaspänne

hå̀na spœ́ne, -ed.

- "hanabjälke", även ev. = utsynnet på ovan.

Kåten han sök rœt óp i hå̀naspœ́ned a sad a glò̀de f. t. på -en

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hanaspråne

hånasprǽne, -d. –

hanabjälke

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hànaspar-ed "hanaspärr

"tvärbjälke uppe vid taket

Jfr hanabjälke!

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"hanbjälke s.

hàna·bjèlke, -n; hàna·bjèlka, -na

A 'tvärbjälke mellan två taksparar'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tranbjälke s.

tranabjälke, -n; tranabjälka,
-na

tröel gaur öp te tranabjälkana

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$l\underline{å}^{2}$nabjälke, hanbjälke i hus

hanbjälke

E. Bruhn 1917. № 331.

B-lag.

Brunnby Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land
s.

kånn

s. 10

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hands.

hän, -en; hänen, -na

hätä de on hänenä!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

dat.sg. hänne (i stående utsyck)

hålla i hänne = hålla hand i hand (som i ringleken)

Kb 1956:30.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

ä. hon. -en.
y. han. -en } pl. hänor -na

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand
s.

pl. hæ̀nor, -na

di skole stan a fìla ina
hæ̀norna

(id tvätt)

Nr 5544 Mörarp, Luggude **hd**

I. Ingers **1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

pl. hǣnor, -na

/a e sa nǣli om hǣnorna

sg. han. neg. pǣv. form.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land, s.

Lon

Lan / -an; Länor / -na

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

han, 'an, hä'nor, -na

han: nutida uttal

Nr 4376 Välluv, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

hon, -an, hänon, -na.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand-

hanål s.

Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hand, 5.

Si väss en Kaen =
ke ass en Kand =
Kjälpa ess =

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

hon. (han). 1 an. hänor,

-na

di kona våra hänorna.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Land s.

hann, -an, hendur, -na. S.

'hand'

hon fann ett enda annat hennes

ji' mä en hän = giv mig ett handtag,
bistånd (fiskarutryck)

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

Li väss en Läun =

Ge ass hjälpa e

haun ?

№ 1618 Nyhamnsläge i Brunnby

Luggude hd A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Land s.

haun, -en, haunar, -na. s.

'land'

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. Luun. Lugg. Flening

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɑun ˈ - en lɑuner - na. s

ˈlɑnd

land s.

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Luun · Lugg. Flemings

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Li dåss en hån = hand s.

se ass hjälpa med

dekka =

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

Si ass en Hänn =
Se ass en Hand.

Uppmaning att hjälpa
sin medmänniska

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

Si vass en Svan =
stam och hjälp ass

M 1619 Svanshall & Rekekroken

Luggude hd A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

hån, -'n; hæ̀nar, -na
hån etc.

(äv.: portion, handfull lin)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd
Viktor Welander 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

hon. -en. hœnor, -na

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand
s.

han -en, hænor, -na

man ape i træd sad en kån
me en yse i hånen.

№ 131 b Raus, Luggude hd
Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lund

hon, -án, hénför, -óma

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

hon. på. kænor

lanmætaren han fria kænor

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

haun, -en, hœnor, -na

en faun ænte va dæn
æ
gaun på en haun

PH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

hɑn, -ɛn, hɛ̄nor, -ɔrna

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1826

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hand

pl. hæ̀nor, -na

om dæ lar blé' a klàpa
i' hæ̀nonna, nær stà̀nana kómor

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haun/ haud

hand s.

-an; hänar/ -na

haun, b. s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bygd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hand s.

Hon

4310:6

Nr 5287 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handa
v.

hana, –, -d

[möjl. äldre hona]

beröra med händerna,
hantera, röra om.

la va (: låt bli) o hana
silen

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kanda,

kåna el. kòna, -ar,
-a, -ad v.

dæi skole kòna
kø'n: de skulle
bunta linet.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× handa

hönja, -ar, -a, -ad

samla lin i småbuntar
l. kärvar

hönja höjan

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handbøja,

konbøja, -an s.

-ø, -na;

di tåø konbøjor

po ln;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handbok

hànbóg l. hànbóg, s., pl. hànbøger l. hànbøger.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handduk

handdug -en -a -ana

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handduk

handdug pl. -a

veva lagen a handduga

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handel s.

hannel

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handhammare s.

hamnhammare

(Höganäs: bårhammare)

1889:43

(guort.) bjuv

Nr 5286 ~~Höganäs~~, Luggude hd

Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× handkläde

hönkle, -d

handduk

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Landkläde

hanakle, -d, - (?)

handduk

sf: kazkle

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handkläde

haaskla:, d, —

" handkläde,

handduk

tfr: haanaklæ

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handkläde

håŋkle, n.

handduk

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920

EXC

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handkräftes

× handkräftes

med handkraft

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handla
v.

handla

göra uppköp

Så på hemvägen kan du gå ing i
botiken å handla. Kb 1956:38.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handla II
v.

o så geck en ing te knallens i
Väsby o handla letta må se hem å
(au) de növändi'aste

1958:39.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd
Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kandla III

Far ska köra dit nu snart o
kanda ---

1964:47

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handla
v.

hànla -an -a -ad

stónen dan di' hànlan ---

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handla

v.

hanla , 3 pl. hanla

å så hanla dan dånätte.

Nr 4466 Välinge, Luggude hd
Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handla

hàndla -ar -a -ad

bedriva affären, uppköpa, inköpa

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handla

hànla -ar -a -ad

äv. i bet. köpa, inköpa, upp-
köpa

dær va tvåŋ kvàsa hanla fisk
ezn i fjýlan

Rå. P. P.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handla v.

handla, -ade, -at

'köpa'

han har vad o handlat.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlag

händala, -d —
handlag

de gaur åter händala
det gäi mekaniskt,
utan att tänka

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlag

hönalåv -ad

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlare

hànlare, -an. pl.=. -arna

han ha vad hànlare i
ål min ti.

L. J.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landlare

hànlare

dær e en hànlare hæra

i kærkuna

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlare

hànlare, -an, gen. -ans

hansa fàr bàde hàr òga
va hànlarans

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlare, s.

hàndlarə, ˋ-an; ˋ-a, ˋ-na

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlare, s.

hantlare, -n, -

handlare, handlande

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlare s.

hàndlare, -n, =, hàndlarna

han bor hos hàndlaren

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gandlars, s.

hàn̲lar/a, -an; -a, -na

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlare

hànlare, m., pl. =

hanlare Lårsen i hårsle

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlarekärring

hàndlarefjæ̀rez -en

en handlares hustru

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanlaredotter

kànlaredo'tor, -en. f.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h 2 aunlae, handled handled s.

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd. B-lg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlerska

s.

best.f. handlerskan (-d kvinnlig handlare.)

La voss gå te handlerskan i stället.

Kb 1956:28.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handtenska

kantorska, -n, -ar

handelsidkerska

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handling

hànlɛŋ -an -or -orna

(skriftlig) handling, dokument

byéns hànlɛŋor

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handspengar s. pl.

hànspèŋa - na

hon gå en hànspèŋa

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handpump s.

hampåmpen, handpumpen
("användes nere i gruban
för att pumpa vatten från lä-
gsta orter till schoppen")
(gruvl.) Nr 5286 Höganäs, Luggude hd 1889: 15

Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haqnríva, – n

handriva

handráva.

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× handriva
s.

honsiva, -an

handräfsa.

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd
Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x handschäften

hanschäften -na

manschetten

kragen o hanschäftena

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Eav. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handske
s.

hànska pl. -a

vida hànska

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handsk s.

hanske, handske

E Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd.

B-lag

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× handskoffa s.

hanskoj-a, -n, -skoj-or, -na. s.

'handskoffa'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

med. lugg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× handslicka

haugskäfta, – n

liten handskyffel

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handslagen

hanslån

(i:a leden moderniserad)

hanslån sten, handslagen tegelsten.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handstenken II

Han e dí beŭg som jǫr
hanstrǽgan stén, a dæn ble
ènastáŭana stárk.

Utvälinge

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handstryka

hanstryga, -strøg, -strøgad
ell. – strøg, -strøgad; pp.
hanstrøgan el. hanstrøgan
stryka tegelsten (forma i träform)
för hand; han, sup. på v.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handstryka II

nær jää va som påug, så
hanstrüg vi stén hää va
büged.

Utvälinge
fää va dan ènte udan han-
strügan stén.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handstykare

hanstrýgare

(1:a leden osp. påv.) = tegelhuks-
arbetare. som strök sten för hand.
dær va en hanstrýgare, som stå
a strøg stén

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Landtag
s.

hàntág, n.

l:a leden resp. påv.

di tó èrta et hàntág

= bistod icke.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handtag I
s.

kantág el. kàntág. -ad

1:a leden sup. pâv.

1. i konkret bem.

de va vànlit tuë ta kantáged
sa kalad.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handtag

hantåg -ad.

Nr 4876 Välluv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hauntág, – ad

handfag

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handtag

å. hontág -ed. pl. =, -en

y. hantág ete.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs. Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kanʼtag

kantág, -ad

(Regn. pâv. form; den genuina formen torde vara *kontag).

kantágad de va vidskâ̈rad som en häst.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landtag

kontág. -ad. pl.=, -en

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handtag

ä. hontág -ed

y. hantág -ed

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handtag
s.

kontåg, -ad.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handtag s. n.

hamntag

= 'pumpstång'

(gruv t.)

1889 : 15

Nr 5286 Höganäs, Luggude hd

Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handtag

hantåg. -ad. pl. =. -an

l:a leden ngn. på.

di hölda me hantåged a

hög sä.

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlag s. n.

hanntag, ’ver’

(gruvt.)

1889 : 17

Nr 5286 Höranäs, Luggude hd

Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàntag handtag

jɨ me ɨt hàntag =

ge mig en handräkning

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handtag

hantág -ed, pl.=, -en

(första leden rep-påverkad)

hantágen hàde daj
wédskàrena HH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Landsal s.

Landsl, -en, -sla -na. s.

"Landsal" på Sloga

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928.

Tull. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× handval,

kaun·ə̄́l el. kon·ə̄́l,

– ln s.

– a, – na,

del av slaga,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Landvad s.

Lånoel

'handtaget på en slaga'

51:16

Nr 5409 Kågeröd, Luggude hd

G. Sjöholm 1890-t. Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× handval

handöl, – n
handöl
handöl

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× handvad

honål -en

del av slaga. Se ×plejel

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Landoal s.

handval - en - ola - na. s.

'handval i olaga'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Uppl. Lugg. Flemings

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kandval,

kaun(ə)ə́l, -ln s.

handtaget på slaga,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Landoal s.

hanˈdˈol, -en. s.

' landoal i slaga '

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

№ 521.

Nu. Lugg. Vokab

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+handsal

honål -an

den del av plejel, vari man håller

ibr slagvål

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× handvak

honål. -en

den del av tröskslaga, vari man håller.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× handval s.

hàn'dål, -en; -a, -ana

'den del av slagan man håller i vid tröskning för hand'.

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x handval

haungöl, - n

(på slaga)

Bennaby

Nr 8107 Luggude hd

Viktor Welander 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämnavänja, -or

handvändning

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handvändning, s.

hanavanz

i uttryck som: handvändning

de [enter] part i ajn hanavanz

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handvändning

hànavænz

i en hànavænz = raskt.

Nr 3453 Ottarp, Luggude hd

Gunnar Persson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x handyske,

kallnyske, -ken s.

-a, -na,

mindre yka,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hane

en hane

typ

Kb 1956:30.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hane

hån/h, -hn, -a, -ana

tupp

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hane, s.

hane ;-n ,-a
tupp

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hane s.

hàne, -n; hàna, -na

'tupp'

Nr 492 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lane, s.

Lane hàne

= tupp

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hane
s.

hàne m. -a

tupp

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hane

hâne, m.

tupp

№ 131 b Raus, Luggude hd
Nils Olséni 1880
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x) hane s.

hå̀ne, -n; hå̀na, -na

'tupp'.

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hane s.

hane

'tupp'

Nr 5288 Brunnby, Luggude **hd**

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hane, tupp

Lane s.

E Bruhn 1917. № 331.

B-lyg.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hanebjälke, s.

o so va dat ajn, som hada
sått fjädrorna po hàna-
bjälkan. 3080:1
= tvärbjälke mellan
takspärrarna.

nr 3079. N. Vram, Luggude hd
Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hanefjäder

hanafjär

tuppfjädee

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hànajǽle, – n

+ hanhjälle

översta delen av loge (över
"hanhjälkarna", dvs. de korta
fyrhjälkarna mellan sparrarna)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hank

hœzk, -en, -a

dœn arme hœzk!

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hank s.

hank, -en, -a, -ana

1. (garn) hank

2. tångare i klädesplagg

o.d.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laule s.

Logtə, -ən, Logtə, -na. s.

'Laulə'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. meu. Lugg. Allmänn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hazk

hank

tràshazk

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hazk

hank

rep (användes till att lyfta upp urspårade lass)

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hazk, s. hauk

Gauk s.

E. Bruhn 1917. № 331

Brunnby Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hank

hoozk. -en

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänka

* hanka v

hejda, stanna

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hanka
v.

m. Hankar =

Sälder lönneske-
ren Josie

Lär: hozkar

√-s

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hanka

höjk/a, -ar, -a

reda upp strumpbandsen i fiskmåsen

Nr 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd

Viktor Welander 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tanka v.

Tänka

"Tänka gärna gaen 2.
1-5

'taga nåt i ovankan-
ten där flötena sitta'

4310:20

Nr 5237 Arild, Luggude hd
I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hanka met

hoogka mé -a -ad

fö'lja met; ta sig fram.

1954. Höganäs, Luggude Lt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hankatt

hànkát

en hànkát a en hònkát.

ja vil fjøva et pán, én hànkát
a én hònkát.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hankat

hàn̲ka̲t̲ -an -a -ana

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hank-balj

kaxkabal,-en, a

stor otymplig fat

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hanlycheling

hanfzólig, -n; -a

Typpolycheling

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hanne

hàn̲ne -en -a -ana

handjin

"
-.- a mèlken de va i hàn̲na

j'h mjölke och* rune

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hanne s.

hàŋa, -n; hàŋa, -na

'handjur'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hanne

hàn̲e -en -a -ana.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
poss. pron.

hánsa

hansa frúe

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
jron.

hansa, hanses

hans

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
pron.

hánsa

hansa fṻ hade séks tṻsen
kṻnor.

hansabrṻn

NF 4173
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
poss. pron.

hánsa

hansa fåår

hánsa gàmle foræ̀lra

hansa sæ̀xor

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
poss. pron.

hánsa

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans II

ente han, men hansa fån

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
poss. pron.

hánsa

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
poss. pron.

hánsa

ja han gat i skôla i láv
ma hansa tòson.
hansa fór

Nr 5544 Mörarp, Luggude **hd**

I. Ingers **1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
mon.

hansa

for ja e hansa gudotter

kb 1956:23.

tvätta hansa skjortor -- 1960:56

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kans II
mon.

i bet. "Oden":

b de kansa kuna kå kommen
lövvane !

1961:77

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

poss. pron.

hánsa

de va hansa fåˆn som hàde-d

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
poss. pron.

hansa fɨ́r han ~~bɔ̀dɛ~~ i
ɔdɔ́kɛa bɔ́r

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

poss. pron.

hánses eller hánsa

hanses élste sén

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

pron.

hánsa

hansa mǫ̀r bǫ̀r dœr ó̲s̲a

hánsa grǽj̲or

hansa sǫ́n

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haus II

pron.

de stǿ pa hánsa jǿr

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
mon.

hánsa

hánsa forælra

hansa fáfor

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans II

poss. pron.

hansa fåa bòda hå:a ò:ga

be hànlanans

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

poss. pron

hánsa

hansa dò̀tor · husó̀lar for-en

1948. Jonstorp. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

poss. pron.

hánsa

de va hánsa lèvabrø ål ti!

hansa fåi

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
poss. pron.

hánsa

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haus
poss.pron.

hánsa

hansa fonǽlra e dǫa

sa jælpte di hànom me hánsa

bèdon

Nr 5312 Risekatslöra, Lugnde hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kans
poss. pron.

kánsa

kánsa mór

dær lígor kansa fóista kvèga

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
mon.

hánsa

greve fréderik a 'hánsa grevèna

va de hánsa hús ?

hansa páng hán -ed.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans II
pron.

sɑ kwɔnɑ hánsa ǿg ènte gáɳ

Nr 4543 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

poss. pr.

hánsa

di tó au hánsa jòn te grùan

Nr 5312 Risekatslöga, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans II

pers. pron.

hánsa jämte hánses

sin kom hansa fjärrz ósa

de e hánsa kòor

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

poss. pron.

hánsa

de tɛ̀dja stɛ̀led te hɔ́gon

de e hánsa stɛ̀le.

Nr 6345. Frillestad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
poss. pron.

hánsa

Nr 6345. Frillestad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
poss. pron.

hánsa

hansa jǫ́r

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haas
pers. pron.

hánsas

hánsas hús e de àndra

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
poss. pron.

hánsa

hánsa bròorsàn

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
poss. pron.

hånsa

Fr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
pers. pron.

hánses

hanses fóófon, som kal
han slón ...

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
pers. pron.

hánsa

hansa fǻr han bòrja ósa

--- nær hansa kǻ ble sǻr ---

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
poss. pron.

hánsa

hansa fǿr

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans
poss. pron.

de e eta hansa sän

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hans fram.

Hánsa

"-- va me Hánsa láj"

4810:28

Nr 5237 Arild, Luggude hd
I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handlat

mon.

hánsa

de va hansa svandóton

PH

nø, dee hánsa páng H. H.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

poss. pron.

hánsa

3452 Attarp Luggude hd

Ingeborg Nilsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

poss. pron.

hánsa

hansa bró̜n

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hans

poss. pron.

hánsa

hansa fȧ̀r a fȧ́for hade

vad tȅkare

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Langspänne

hånaspæne, s. n. takspænne i hus

dær va ed hånaspæne som va rødad

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. s-leg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lʰ ² ˋ lanspänne

lʰ anaspʰ änne, - d, - spʰ änne - ua. s.

' lʰ " '

' lʰ anspʰ änne =

[i lus]

' en par spʰ arr ar ut

gon en spʰ änne '

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Lo. Lyng. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hantera v.

hantéra, -r, =, -d

han hantérar hästana illa

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hantlangare

hantlångare pl. =

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hantlangare

hantlångare — en

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kantlangare

kantlångare, pl. =

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hantlangare

hantlängare, pl. =

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hantverk

hàntvärk -ed

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hantverkare

hantvärkare -an. pl. =, -arna

dä e dìta lŕta bétor hantvärkare.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hantverkare

hantvärkare, m., pl.=

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hantverkare

hantvärkare, pl. =

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hantverkare

hantvärkara, - ´ - - n

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. N 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hantverkareförening

best.f. hàntvarkareforènigen

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lase

kåna -en -a -ana

de tan ja kånana ågan

for fämti åna.

J: harjakten.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kare
s.

kåre -en, -a, -ana

så kåde in'anen skådad en kåre ...

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lara, s.

Lära

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kare

kåre pl. kåra

kær sad båra kåra a sòla se

kåra di sprónt

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kare
s.

kåre pl. -a

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hare

hå̀re -en -a -ana

ta hå̀ren, folkligt talesätt:
när man huggit de sista stråna på ett
sädesfält, sades det att man skulle
ta hå̀ren.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hare
s.

hàre pl. =a

så skole vi' fuda hàra
te mortensàtan ---

Nr 5389 Kropp, Luggu'e hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hare
s.

hära, pl. -a

hära a kaninor

J. H.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår, hare

hare s.

E. Bruhn 1917. № 331.

B-bygd.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hare

hå:re el. hɔ:re +/ -en

-a -ana +/ kå:s hɔ:re

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hare s.

hàra, -n; hàra, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårke, mödla svaregket. ×lårke

förekommer endast i ullr. mæ lår-
ke" = med mödla

de jekr mæ lårke

E Bruhn 1917. № 331.

B-bygd.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harkla v.

harkla, -r, =, -d

harkla sa

'harkla sig'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tarm s.

tarm, -en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harm, s. harm

harm s.

de va harm

det var härmhågt

E. Bruhn 1917. № 331.

B-bag.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harma vb.

harma se, v. harmas, förarga sig

dar harma dom

de harmades

E Bruhn 1917. № 331.

B-bog.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harmlig a.

harmlig, -t, harmlöa. adj.

'harmlig'

Luggude hd

№ 493.

E. Bruhn 1928 Incc. Lugg. Kopp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harmonika

harmoneka

dragspel

Ja ska spela på Hannans harmoneka

Kb 1956:38.

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harmonika

harmónika, -an

(dragspel)

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harmonika

harmónika -an

ett musikinstrument

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harmonika

harmåˈnɛka -an

vard. utryck för dragspel.

a sa hade di harmåˈnɛka

ine a spèla.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd

l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harmonika

harmånrka - an

dragspel.

harmånrka hàde di da
àntalien, a ja tån nók di
hade fiál ósa.

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harmonikespelare

harmånikaspèlare pl.=

en som spelar å harmonika

(dragspel)

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Larmsen

Larmsen, obj. Larmsen

E. Bruhn 1917. № 331

B-berg

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harpa
s.

hårpa, -an

sädesharpa

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Harpa S.

harpa², -n, harpor, -na. s.

'sädesharpa'

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 492.

Luc. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harpa 2.

harpa, -, - d. v.

'harpa säd'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

meu. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harpa s.

harpa², -n, harpor, -na. s.

'Bädes harpa'

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. Lund. Lugg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harpa vb

harpa², -, d. v.

'harpa säd'

№ 520.

Luggude hd

L. Bruhn 1929. Mask. Lugg. Flensnge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harpa
s.

hàrpa -an

sädesharpa

di hàde lrta hàrpa, sa
di kone hàrpa lrta.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hanpa
v.

hànpa -a -ad
(hanpa säd)
di hàda lrta hànpa, sa di
kona hànpa lrta.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harpa
v.

hàrpa -ar -a -ad

harpa sä. ¹ersa sår gm
harpning.

Fr 4495 Raus, Luggude hd
Lingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harpa
v.

hàrpa -a -ad

dens. gm harpning

hàrpa sén

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haas
(haaj !)

hars

i utlycket:

i harsen

han e jamt i harsen

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hàrsa
v.

hàrsa -a -ad

driva på.

Nr 4360 Allerum, Luggude hd
Ebba G[illegible]s

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† harsa
v.

harsa, –, -d

harsa ma nan

harsa pau

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Larska d.

Larska sa, -, -dsa. v.

(larska sej)

№ 492.

Luggude hd

kven. Lugn. Rucun

E.Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Harskår s.

Harasskåer, - en

Harasskåern Ran en knäft

så som han opereras (opere-

rades)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harskåra

hàraskàur, pl. -ər.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harspår s.n.

hårasspår, -et; =, -en

spåren rätt! För det enkla

spår uppgives spår. J-s

Nr 4984 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harstek s.

hàrastèg, -en, -a, -ana

rátem tà hàrastègen i

fónstrad

Nr 492 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hactasse

kàːaːtáːsa -an -a -ana

sa hade vi kàːaːtáːsa vi
sl ea t a ud ma
e

(kaːl - på griffeltavlan.)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haets
s.

hans. led

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harts s. n.

hars, -ed

de ska fzpva hem leta

hars

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kantsa
v.

hàisa -a -ad

ja koimor me min
hàisapóta a skola hàisa lrta

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hartsa v.

hàrsa, -r, -d

de ska va brå o hàrsa

flàskorna.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaitsa II

1)

bäa ta en tjöska sa

häasan di lita.

1) Rspr-form;
den gemena formen är tòaska.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× haats-potta

hàasapó̲t̲a, -an

haatz-panna

ja kó̲m̲oa ma min hàasapó̲t̲a

a skol̲a hàasa lr̲t̲a.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harv s.

har, -'en; -'or, -'orna

även: hàra, -n; hàror, -na

Nr 492 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gard, s.

Gar

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

har, ¹-en, har², -na. S.

Hare s.

'Hare'

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 492.

meu. hugg. Aleeum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

har^2 Harv s.

hara, -n, haror, -na. s.

'harv'

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 492.

Intell. Luggude Allmoge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaev
s.

kaa. -an. pl. -a

eller sg. kåa. -an

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd
Elna Ryberg 1935. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hare s.

hå²ra, -n, hårar, -na. s.

'hare'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Mell. Luggy. Flensa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

har s.

har, -en, hara, -na. s.

'har'

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

№ 521.

Nu. Lugg. Volsen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Harv s.

²
hara, -n, haror, -na. s.

'harv'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ins. Lugg. Vilken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kauv

M. Hånon

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harv s.

hàra, -n; hàror, -na

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

har, harv

harv s.

au har au trä

au träharv

E Bruhn 1917. № 331.

B-bg.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

har

har, -n, -or, -orna

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(harv) × harva -or.

hara, -or.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(harv), × harva.

hara, s..

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× harva

s.

hå̲ra -an

harv

1945

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

hå̀ra -ar -a -ad

Nr 4479

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(Snbst.)

x harva
s.

hära, -n, -or
harv

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàr/a, – ar, – a, – ad

harva

ja hàra stèkad

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ver·b)

harva, ob.

hära, —, -d

harva köra med {hatv

hära över nåd:

slarvigt

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaava
v.

hàra

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd
Elna Ryberg 1935. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Larva, V.

Lara

Nr 320 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harva 8.

hara, — , — d. v.
2 1 1

'harva'

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

№ 521.

No. Lugg. V:kan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

hàːa -aː -a -ad

sín hàːa di' dé a

saːda sú paː.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kara v.

kàra, -r, =, -d

vi faur kàra i ætamida

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Harva v.

hära, -ä, =, -d

ska han hära hela stäked?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kawa
s.

kàra -an

kaw

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hara, s.

Hàra

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* harvbolen, s. pl.

harabåler, -na

'de trästycken i harven där harvpinnarna sitta'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårabålor, -na. s. pl. [2]

[x] harvbåla s.

'harvens träramar'

№ 492.

Luggude hd

uppt. Lugn. Allerum.

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× harvbålor s. pl.

hàrabå'lor, -na

'slåar, överrede på harv'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kavdiag

kåradrå

" skamtsamt för " " "

hon hade ajt lant

karadra åte se:

hon hade en långtad

hönö efter sig

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Harolerole s.

Lårakrøg, -en, -krøga, -na. S.

'harokrok'

Luggude hd

№ 520.

E.Bruhn 1929.

lucu. Lugg. Flemse

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårkrok

hårakrög -en

av två. avtagbar

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd

Elna Ryberg 1935. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harakrawʃi, -en -krawʃa, -na. S.

harakrok

harakrok

harvberole S.

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

meu. Lugg. Allerum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 Landskr.

harakrôg, -en, -krôga, -na

S.

'harakrok'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårelag, – m

harvlerok

(lyftes av och sattes på andra sidan av harven, så att man slapp att vända)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× harapenn

hàrapeŋ pl. -a

1945 Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harapize s.

harapize, -n, -pize, -na. s.

'harapine'

№ 492.

Luggude hd

Lucc. Lugg. Allerum.

E.Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hacapinne

hàcapège . m. -a.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Larspinne

lårapyy, -en, -pyya, -ha. S.

'larspinne'

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

№ 520.

lucu. Lugg. Flemse

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harpsinne

harpspela, -n, -spelan, -na. s.

'harpspinne'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harapõrg, -u, -põrga, -ua. s.

harapõrg

'harpõrne'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

Ills. Lugg. Vibeen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harvpinne s

hàrapìzze, -n, hàrapìzza, -na

hàrapìzzana ska va av ègga

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kawpinneskammel

karapingaskammel

skammel av kawpinnar. s. 14.

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

has s.

hås, -en; hàser, -na

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

has

has, -´ en

lingonäveda

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kas

kaus, -en, -ar

(baksidan av underbenet)

de kraxar pau kasarna

säges, då man är på
det högsta nödig att
göra sitt tarv

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hås, -en, hås-ar, -na. s. Gas s.

'knävrick även smalben'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

med. Lugg.-Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

has s.

has, -em; -er, -erna

han sate hästen på hä-

sterna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laas s.

laas$_{1}$ - en, laasen$_{2}$ - na. s.

'laas'

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

N 493.

mell. Lunds. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

has s.

has - hasen

på"

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasp s.

kasp, -en, -a, -ana

kåspen e vák
'kaspen är borta'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harsp, ¹-en, ²harspa, -na. S.

harsp 2.

'harsp, hake'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

2 mell. harp. Rhaeum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasp

kasp. -en. -a, -ana

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hasp s.

hasp, -en; -a, -ana

har du låt häspen på?

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hasp, -en, hasp-a, -na. S. hasp

'hasp'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Mell. Lagg. Flening

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaup
s.

kasp. 'en 'a. 'ana

nu sjega de ente a ha

nan kásp pau.

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasp, kasp

kasp s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B- lg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'harp v.

harp, 'harpel, 'hårvel'

45 10 : 14

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× haspa

hàsp/a, – an

haspel

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* haspa s.

hàspa, -n, hàspor, -na

'haspel, härvel'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàspa v.

hàspa, -r, =, -d

har du hàspad dåren?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× haspa

v.

hàspa -ar -a -ad

haspla garn på en × hàspa

så skåle man hàspa fordæn

skåle blè et stèke.

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× haspa

hàspa -an -or -orna

knäpphåvel; redskap vid garn-
beredning.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàspa

*haspa v

uppvinda garn på haspel

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x haspa
s.

hàspa -an

ett slags vindspel som i en kvarn
på vilken segel bindas upp.

hàspan - den säd ena öpa
i hätan.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haspa, –, – d. v. haspa Hk

'haspa, hakapsa'

haspa lagan!

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. Luce. Lugg. Mus.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haspa, -n, haspor, -ne. s.

'haspla'

x haspa s.

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Mell. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaspa, –, – d. v.

x kaspa vb

'kaspla'

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 493.

mell. Lugg. Krosf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàspa v.

hàspa, -r, =, -d

den faṇ hàspa dạ́ren

№ 3200 Jonstor & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaspa
s.

kaspa

= gankaspa

Ullenhag sn

Lugg. Knedstorp Bouppt. 1826

Nr 6020. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× haspa v.

haspa

'haspla'

(om garn)

4310 : 14

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haspa[2], v. haspla (om garn) [x] haspa ø.

E Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd. B-bygd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haspa

v.

hàspa -a -ad

haspa garn (haspla)

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haspel s.

haspel

'mystfot'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàspel

* haspel s

garnvinda

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haspel

haspa, s. = knapphårfel.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kasping

kasping. pl. -a

geting

somma e smala som kaspinga

(om mitjan) 1958:38.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasping s.

kàsp|ɪŋ, -en; -a, -ana

getingi isht den minsta sorten av getingar.

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hasping

hàsprɛŋ -ɛn -a -ana

geting

hàsprɛŋan bé̲d na i tòŋan

1948 Jonstorp. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haspzz, -en, -a -ana, gelneg

dal stekas som haspzza

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-leg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hasping

hàspeŋ, pl. -a

1) broms (med gummiklädsel hundt, sitter gärna på hästens spenar)

2) gelning

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kasping

kaspen, -en, -a
geting

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàspiz

*hasping

-geting

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kasping
s.

kàspeg , pl. -a

vispeg, gating

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× haspingbo s. n.

haspingabå, -ed, =, -en

'bo som byggas av den minsta getingsorten och som kan uppnå en avsevärd storlek'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haspla v.

haspla

'mysta träd på haspel'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kassel;

kåsle s.

kåslafjäpa;

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gassel, s.

låsla

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gaselkäpp

Gåslafjäp

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hasselløjs

hàslafjøjs

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hasselnöt s.

hàselnøt, -en, -er, -erna

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hassenor

hàsasénor, — na

pl. knävek

ja har ónt i hàsasénorna

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàsaʃàg, – ad

× hasshägg

"hovshägg" på häst

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kassle

hàsla, -ad

bestånd av hassel.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hassle

hàsla -ad

hassel

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hassle
s.

hàsle. -ad

vacklighet el. bestånd av hassel.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hassle s.n.

hàsle, -d

Kol. 'av hassel'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hassle s.m.

hasle

hassel skog, samling
av hasselbuskar

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hasslaraft

håsleråft -an -a -ana

tunn, böjlig hasselkäpp; anv.
vid halmtaktäckning

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàstə hastig

egendamlig, hanstig

en hàstə mæ̲nʃa

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hastig
a.

hòòsti. neut. hòòstit

1957. Kattarp. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hastig

hàst2, – t

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hat s. n.

hål, -et

han har hål tenna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hatkycklingar.

hönsfjäderlingar, -en, -ar, -arna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hatt

hat, -en, -a, -ana

hatten spec.= den översta, mid-
bara delen av holländsk väderkvarn

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

katt
s.

kat, -an, -a, -ana

stöpa - d i hátan !

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hatt

hatt ´en ˋa ˋana

avlaˊga hàta

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hatt

hat. ¹en. =a, ˋana

háten spec. = toppen på en holländsk vädurkvarn. (Köpinge)

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hatt

En ska vänta o löfta på hatten te en får se mannen.

Nr 4040 Raus, Luggude hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hatt

hat, -en, -a
batt

hög i haten: övermodig, {"hög fär dig!"

han syppor op bodet (: både)

hat o hata

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hatt s.

hatt, -en, -ar, -arna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hatt-dam
s.

hattadam ; godda hattadam !

dam iklädd hatt ; även använt
på spe om fruntimmer av allmogeslåt
som hade hatt, innan klassutjämningen
var genomförd. Kb 1956:30.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hatt-pull

b.f. hattapullen hàtapùlen

hattkulle

Nr 3350 b Kronn, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x katt-pulle

Chatapule. -n. -a

(katt)kulle

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hattpulle s.

hàtapùlle, -n. hàtapùla, -na

'hatt Rulle'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hatapulle, – n, s. hattkulle ×

han fek el i hatapulan

E. Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd. B-bg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hattskygge

(hat)skygge, -d, -

(hatt)bräde

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hav

hav. Led

mest om Världshaven;
icke om Öresund.

Fr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kav

kav, -ad

föga bruk.; angiver beskaffenheten av kav i motsats till ensjö. Ordet användes icke på tal om träsand, som kallas sjön; även namnet träsand är obruklig.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hav, s.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

hav, -ed
1.

2 våldsam sjögång.

de va ajt förskräckelit
hav därbde i da:
det var en förskräckligt
hög och bryftande sjögång
därute i dag.

Väsby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hare

hare, -´ad, -, -´an

jfr 40

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skm. Laa s.

håvsens dyle, hapnes bottem

el. de ligger paa håvsens dyle.

banism! den inhemska formen

på Rää är jyv.

I. J-s

№ 329 1/6 41.

Raä

E Bruhn 1916. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hav

Haved = hav. -ed

Haver.

Ukrystat "Jäm är
dock dri Hanliga.

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hav.

hav, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava, v

ha, har, hade, hat

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

ha. pres. sing. ha

pret. hade. sup. hatt

Hade vi bara hatt en svångrem.

Kb 1956:23, 32

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava II
v.

de va en grann klänning du ha,
kjanstena, o alldéles ny.

1958:38.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kava
v.

Kolit ska vi ha o gott ska vi ha.

1959:52

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

hå pres. hår

pret. hådde sup. hatt

1. hava, äga, besitta

2. hjälpverb.

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

hå, pres. hå s. och pl.,
pret. hàde

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kava II

ss. hjälpverb:

ja ha hat vänk i rögen.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

ha, hàde, hat

di hàde et gòde

de hàde di i mit hém.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava, v.

ha, har pl. ha
el. obet. ho, hade,
hat v.

de ho gott ämnad,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd
Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava.

hå

pres. tg. och pl. hå eller hår.

pret. hådde

vi hådde et lided stöle nere i mösen. H-O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava II

ja han hat hýrt hos dom

(obs. dubbelt sup.) J. H.

di ha konad bjödad et pán litor,

nen vi han ögad ég. J. H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava:

hade de vad bö̀ẓed,

hade de blèad dån.

J.t.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

ha, hàde, hat

di fek va nöjda mæ de
di hàde

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

ha, hådda, hat

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

ha, pres. har, pret. hade

№ 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

hå, pres. hå el. hår,
hådde, hatt
pres. hå synes förekomma framför kons.:
hår ha vad måste hela vägen

dölj bro i hår.

Se II

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava II

Obs. dubbelt supinum i följ. ex.:

dǽn har hat frøsed væk

flère gæ̀ng

de har hat brænt aṷ́ én gæ̀ng.

de hǻ dæn

Rä

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava I
v.

ha el. yrgu hm, pret.

hade, svagt. hade, sup. hat

pres. ha i både sing. och pl.

han hade-d i förti' åun

(om ett år).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lava II

di lada ènte lat lé'n
a jå't "att göra"
ja ha slöjed a lat -ed i'jé'n
(om en sjukdom).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava III
v.

i bet. "innehava":

mèn mórfon han hàde
sofiehuén.

B. P.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava:

ha fa'r se = föreställa sig,
antaga

ja ha fa'r ne at hö'n
va dö' i'gan hä'n.

Nr 5544 Mörarp, Luggude **hd**

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

ha, hàde, hat

jå. de hàde han.

. . . . . .

Nr 5396 Hässlunda, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

ha, hàde, hat

1948 Sonstorp. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

inf. hå

pres. hå el. hår både s. och pl.

pret. håde el. håde, sup. hat

de hå de inte, det har det inte

dé hå di ; vi hå

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

hå. pres. hå s. och pl.,
hàda, hat.

di hàde vèsa hòadasvànka

Vasatorp

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava II

ja ved di sa:n di ha:da

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

Obs. dubbelt sup.:

ja ha hat bödad ämen
presis ägan

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v

hå, håde, hat

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

ha. pres. ha sing. & pl.

sup. hat

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

met. hàde

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

hå, pres. hå

pret. hådde, sup. hatt

1. äga, besitta, ha i förvar. 2. hjälpverb

han syr på allt va di' hådde

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava vi

ènte vedan di' har hat

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava II

i bet. "ha dl stått"

ja vēd nók hont di hàded

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava.

ha. pres. ha. hàde, hat

jå de hàde di, men de ha

jå eita klæm på

: ute på

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd

l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

inf. hå

pres. sg. hår el. hå, pres. pl. hå; pret. hådde

om dæi hå nona péza dær ---

han hår måled mød

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

havad

i uttrycket = har varit

de gamelt havad:

det är något (länge sedan)

förflutet förgången

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava
v.

hå, pres. hå i sing. & pl.

pret. hàde

de kan jå ènte sí' praesís
va nån de hàde

HH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

ha hå

pres. ja ha ja hå

ja ha ente mair nytt ---

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kava

pres. pl. vi hå

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava:

ni ha hått se inèad besvèr
me mé.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava v.

harst (pres)

"harst du"

'har du'

Nr 5288 Brunnby, Lugude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nelen

håde, hade

hava vb

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd. Kullarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

hå, pres. hå, sing. & pl.

sup. hat

hade ja hått en pèna ---

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava II
v.

nä, de ha vi ènte hå't ...

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

ha

sup. hat

èla han ja hat hört bæ'tor

(ob. dubbelt sup./

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lava sb

Lå, v. lava

E Bruhn 1917. № 331. B-bg.

Brunnby Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 498.

hava, hade, haft, hafd.

ha, v. fr. o. hjälpverb., har, hade, hat, p. p. had, hat, hada; § 134, 189, 196 anm. 4, 204, 211. ex: hade ja inte hat denne hátten o hat, so hade ja inte hat nån hat o hat = hade jag inte haft denne hatten att (hafva) haft, så hade jag icke haft någon hatt att (hafva) haft.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 498. hava II

märk uttr: ha pau l. po l. po se v. refl. = 1. vara klädd, 2. hafva något att betyda, ex: va har du pau l. po l. po de? da, de e so kalt? har du fèn pälsen pau l. po l. po de? hvad har du på dig i dag, (då) det är så kallt? Har du skinnpälsen på dig?

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haya III

va har de pau l. po l. po se, a deu
kámor hid i da? = hvad har
det att betyda, att du kommer hit
idag.'

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

ex: på sammanställning med adverb
och preposition vare: ha hemma, v. inf. =
= hafva sitt hem, vara hemma, bo;
ha enga, v. tr. = inne hafva; ha ute,
v. tr. = hafva ute, hafva utlånad;
ex: har har du hemma, min gloˑt =
hvar har du ditt hem, mitt barn?

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

han har hemma hane i valagra =
han har sitt hem borta i Hallakra;
for hade bältebärarhären hela l.
hala atarpa somn enga o en au
härsla = förr innehade (Bältebärga
härren) egaren af Bältebärga hela Ottarps
socken och en del af Färslöfs; han
har manga tusen rekstalor lude

№ 488.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

po ränta = han har många lusen kava
kronor utlånade mot ränta.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava

hå. pres. hå . pl. å sing.

de hå dær (i: sketch)

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kava för sig

ha för sa,

1. vara sysselsatt med

2. föreställa sig

3 pl de hade för dom

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kava för sig

2 pers. sing. ha for de (for = får)

sy sel sätta sig med.

Va ha du for de om dana, Kana 4

1958:39

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava för sig

ha för sa

föreställa sig, föreställa sig.

dai hade för dom, dai

skole öga

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava fått sig

ha fått sa (3 pl. dom)

föreställa sig, anse

di hade fått dom fått-i-tiden ...

N. M.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" kava eij

hâi sa. hàde sa

beté eij pâ sârskilt vis. gâ pâ.

di telfonéra a hàde sa

Halmstad

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava sig

ha se, v. refl. (om böjn. se hafva) =
förhålla sig.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava hemma

hå hèma, v. intr. (onr böjn. se hafva)

= hafva sitt hem, vara hemma, bo.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava inne

ha i xi ere, v. tr. (om böjn. se hafva) =
innehafva.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hava på sig

hå po se, v. refl. (om böjn. se hafva)
= 1. vara iklädd 2. hafva något att
betyda.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kavabjed,

1. kàvabjèd, -ad s. el.

2. kàvabjèr, -ad,

-, -an,

2. Rätt form enl. F.B. trädgårdsland,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Rangtsson 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lavercra

Kaverra:

Blir skavd

under bastlingen,

orsaken ~

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaveri

"Lära Laveri" =

Få kälen skadad
eller förstörd linbjäs.

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Harens, S.

Här Harens =
plär sönderplagas.
Här skadas

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Lavgalen ej.

Lagalen

'gierj. om dej'

51:17.

Nr 5410 Kågeröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ havgalen

pl. hagalna (hägälna).

förvånvslysten, giug 1958: 39

Daj tóchte ju forstås, add vi, bönor
va hagalna.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× havgalen

hägalen, — —led, —galena

gi'ig. sniken

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* havgalen

hågalen

"om sig". gnig

han va snåul a hågalen

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hägalen adj.

hägálen, hägálad, hägálna

'girig, begärlig efter ngt'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Laugalen, a.

Lagalen hågalen.

= gäng

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hav-galen
adj.

hägalen

"säges om den som vill ha allt"

Nr 4360 Allerum, Luggude hd
Ebba Grähs 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hav-galen

hågalen pl. hågalna

glig, om sig, näig

Nr 4/95 Raus, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hasgalen

hagálen, adj., n. — galed, pl. gálena
l. — gálna, komp. — gálnare, sup.
— gálnast = galen l. begärlig efter att
hafva eller ega, girig, § 156. ex: han
e so hagálen, so han kan alri fau
nak au duta varsha = han är så girig,
att han aldrig kan få nog af detta

№ 498 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 498. havgalen

hagálen, adj., —gálad, —gálana l. gálna, komp. —gálnare, superl. —gálnast = galen efter att hafva, girig, § 156.

ex: a fjære, goe prost, sir en gamal le sin fjærkehärde, oa snæl o hjælpa mun paug o stodéra, so skole ha(n) stodéra le præst! Kyrkoherden: har

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mår tågat reda på am paiken
har några anlåg til prast, for
därpo berår de; Gumman: am
paugen har nòna prèstatégen,
menar prástlen? å, jösses ja,
paugen k so försteråkzlit hå gålen;
han vel hå alt va han säer o
tztar åta mair = åh kära, gode

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 498. Hawgalen III

Prost, säger en gumma till sin kyrko-herde, var snäll att hjälpa min son att studera, så skulle han studera till prest.' Kyrkoherden: har hon sagt reda på, om pojken har några anlag till prest, ty därpå beror det; Gumman: om pojken har några prästfärken menar Prosten? Åh

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Havgalen IV

Jesus ja, pojken är så förfärligt girig:
han vill hafva allt hvad han ser
och luttar (ser) efter mer.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Haugalen adj.

Haugalen
'gjerig, snål'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd
C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häbratt 4 s.

Kaukau =

Kaukaŋ. Fiski.

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hare

hàre, -n

havre

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàvre

havre

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laave s.

hårr, -n. s.

'laave'

hår kiæna dæ sæm i sidan

["sidden"]

№ 520.

Luggude hd.

E. Bruhn 1929. Mell. Lugg. Tem.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laːrə, -n, s.

Lavre s.

'lavre'

laːrən slaːn fut

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lave², -n. =

'Lave'

dan gåren duer te Lave².

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Acc. Lugg. Arkiv

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lave s.

Lå̀re, -n

Lå̀ren gaur ud paur knå̀lana

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

have

hâvsk -en

saktaget o denna form, men den
genuina formen är enl. Welander
hâsk, även enl. J. Pålsson.

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàre, -n

havre

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàvre s.

hàvre, -n

han har hàvre på màsa

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lave

Lâve -an

kan kôg lâvan kêr

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hare

hå̀re , -n

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàvre

hàvre – en

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hare s.

hare

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1948. Etn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lave s.

lare

(lâre)

51:15

Nr 5408 Brunnby, Luggude hd

Fritz Valentin 1895. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haore s.

hår², haore

dae sådde hår² o rø

de sådde haore och råg

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bygd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havre

hàvra, s.m., ut. pl.; §133, 191, 258.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havreagnar) × hafravagnar.

hàvra-ánor, s. f., pl. tant.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havreax) x hafraox (jfr. Slgm Lj. § 102)

hǡvra-ȯ́js, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haveboss

hˀarabɔ̀s, -ed. s.

'havehalm'

hˀarabɔ̀s kan en ˀeta takˀa mæ

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Mell. Lugg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havrebass) × hafrabos

hàvrabó's, s.n., ut. pl. = hafrehalm.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lavreboss s.

l²avrabàs - ed. s.

'lavrehalm'

l²avrabàs kan en got f²ora ma

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Uppl. Landsm. Arkiven

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Havreboss s. n.

Havrabås, - ed

'havrehalm'

Havrabåsed a brå o fåra

nce Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havrebröd) × hafrabröd

hå̄vra brǫ́, s. n., pl. = sing; ex: Små̄-
lǟnzana eder hå̄vra brǫ́ = Små-
ländingarne äta hafrebröd.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havrefoder) × hafrafoder

hàvrafó̲r, s. n., pl. = sing. = 1. foder af hafre, 2. foder af hafrehalm.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Haregolv s.

hara²gål, -ed, -gål, -en s.

'golv i loge där man
brukar lässa in haren'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. fuer. Lugg. Flenninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hˀ ara gˀal - ad - gˀal - an. s.

hˀ aragˀal, -ad, -gˀal, -an. s. hˀ aragˀalad

'hˀ aragˀalo'[i ladan]

dˀ ag fˀ ula hˀ ˀ ala hˀ ˀ aragˀ alad

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Lu. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haoregolv s.

haoragål, -ed, -gål, -en. s.

'det golv på logen
där man lägger
in höet'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

uppt. Lundgr. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havregolv) x hafragolf

hàvragó'l, s.n., pl. = sing. = golf i ladugård, i hvilket lägges hafre.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Håvregryn s. u.

Håvragryn, -ed, = -een

dar har gat sör i Håvragrynen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laavvegryu, s.

Làragryu

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havregryn) × hafragryn

hå̀vragrȳ̀n, s. n., pl. = ring.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gavregryn, s.

Gàvragryn

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havregröpning x hafragröpning

hå̄vra gr̄ǿvn ez, s.m., ut. pl. = hafre-
gröpe.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Havregröt s.

hàvragrød, -en

ja bler så trät på hàvra-
grøden vär mälen (vaje mor-
gn,

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haveegröt

hàvraagrød -en

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havregröt) × hafragröt

hàvragrǿd, s.m., -a.

S.Luggude hd

№ 408 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàvregrød

havregröt s

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårahàlm, -en. S

hårahàlm

hårahàlm S.

de blar gå hårahàlsa åa hårahàlm

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Uo. Lagg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havrehalm

hàvrahálm – en

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laorahalun, - en. S.

Laorahalu 2 S.

'Laorehalun'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

uuell. Lugg. Relerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

· (havrehalm) hafrahalm

hàvrahálm, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× havrehalmsbunta

hàvrahalmsbónta -an
-or -orna

bunt av havrehalm.

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kaarelo s.

²kara kò, -en, -koa, -na. s.

'kaarestugl'

²kara kòona e ²aant vaada

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. Meel. Lugg. Tenine.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˣ haarehɔ(v) s.

ha²rahɔ̀ - en, - hɔa - na

'haarehɔv'

ha²rahɔ̀ana staan taat

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårahå, -en, -hår, -na. S.

'hårehår'

hårahåna staur tat

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 492.

Luggude Allmoge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(haorehop) × hafrahop

hå̄vrahå̄́, s.m., – a = skyl af hafre.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× havrehås

hårahäs, – en

Stor havrestack vid gården

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàvra hæst * havrehäst

"ringfingern" (i lek
med småbarn)

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havrehäst) × hafrahäst

hàvrahóest, s.m., -a = ringfinger;

ex: fàmetot, (fummetott), fumme.

stékspot, (stickspott), pekfinger.

làngemán, (långeman), långfinger.

hàvrahóest, (hafrehast), ringfinger.

lìlapróest, (lilla präst) lillfinger.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Havre Rista s.

hàvraftgista, -n, hàvraftgis-
tor, -na

'häst som äter mycket havre'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havrekorn) × hafrakorn

hå̲vra kǻ̲rn, s.n., pl. = sing. = korn af hafre.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havrelass) ˣhafralass

hàvralás, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Haaremjöl s.

Haramål - ed. s.

'haaremjöl'

Luggude hd

№ 520.

E. Bruhn 1929.

Ueen. Lugg. Flemse

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haverajöl

haramål, -ed. s.

'haverajöl'

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

№ 521.

Lu. Lugg. Vikers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(haaremjål) ˣhaframjål ⇒ ˣhaframjel

l. ˣhaframel (jfr. Slgm. Lj. §§ 50, 241 mom 3)

hå̲vramé̲l, s.n., ut. pl.

hå̲vramå̲l, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå²ramål, -ed. s Haremyöl

'haremjöl'

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. uppt. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havremjöl s. u

hàvramèl - ed

o lå leta hàvramèl iblån

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× havrenek

havraneg. pl. -or

havrekärve

ta ing havranegor o strôbos ...

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havrenek
s.

havranek
(a)

havrekäkor (otröskad)

s. 36

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Havsnele s.

hāvranēg, -eu, -negen, -na. s.

'havrekārve'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

med. Rugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lavenek s.

laranèg - en, - negen, - na. s.

'lavenek - käsve'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929.

Ju. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havrenek) × hafranek

hàvranèg, s.f., -er = kärfve af hafre.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[2] lavarɛ̄sma, - d. s.

× lavrɛ̄sma

'lavrɛ̄at'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Intell. Lagg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Laarelesma S.

Laarare²sma, -d, -resma, -na. S.

'Laureat'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Lucca. Lugg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havreresme) x hafraresme

(jfr. dan. havrerusme)

hàvrarésme, s.n., pl. = sing. = hafreax.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harar-asme, -d. s.

' haveal '

alsine ?

× haabetesme

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Leo. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lavereisme s. u.

Làvarèsme, -d

'Lavcat'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lavarusma s.

Làarà̀sma, -a; Làarà̀smor, -na

'(pluss) at av Lavre'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàra rásma, -n; -rásnor ? havreruusma

havrevippa

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× havreresme,

hàvrarèsmɛ, -ɛd s.

—, -ɛn,

havrevippa,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havresod) × hafrasod

hàvrasø', s.n., ut. pl. = hafresoppa.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tàvresòppa s.

Tàvresòppa, -n; Tàvresòpor, -na

Tàvresòpan sta o ble

Sur

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havresoppa) ˣhafrasoppa

hǡvrasȧ́pa, s. f., – ər.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lavestra° s.

lå²vrastrau, -ed, -strau, -en. S.

'lavestrå°'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mell. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haaresträå

h²åastr̄åu, -ed, -strāu, -en. s.

'haorestrå'

Luggude hd № 521.

E. Bruhn 1929. Nu. Lugg. Vikens

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havrestrå) ˣhafrastrå

hå̄vrastrå̄u, s.n., pl. = sing. = strå af växten hafre.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffestubb

kärastöl-en

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havrestycke

hårastéke, -d, —
havreåker

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havresäck) × hafrasäck

hàvrasæ̀kz, s.m., -a = säck, hvari förvaras hāfre l. hafremjöl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kavresäd

kàvrasjè,

vàkande kave

sa skàr di' me gjønt:

klòvor a kàvrasjè a sòdant.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havresäd) x hafrasäd

hàvrasœ́, s.on. l. f., ut. pl. = växande hafre.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havresädesdag) x hafrasädadag.

hàvrasœ́adà, s. m., pl. = sing. = dag,
på hvilken man brukar att så hafre,
fordom vanligen d. 18 maj; ex: vi
faur nak vænta o sau havre, te
vi faur hàvrasœ́adán, sam e dæn
atena maj = vi måste nog vänta
t. dröja att så hafre, tills vi få

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hafra sådadag II

den dagen, på hvilken man plägat
att så hafre och hvilken (dag) är
den adertonde maj.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàràtráp, -an, -a, -ana

havretrave

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lasse vippa

$l\underline{a}^{2}vravèpe, -d, -vepe, -na. s.$

'$l\underline{a}vreot$'

.№ 492.

Luggude hd

Coll. Lundg. Allerum

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havrevippa) x hafravippe.

hàvraväpa, s.n., pl. = sing = hafreak.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havrevälling

hàvravǽlɛŋ, -en

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hasbad

hàvsbá̲d, s.n., pl. = sing.

Kec. rätt 4 ölle hávsbad?

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havsbatten) × hafsbatn (jfr. dan. havbund)

hàvspòn, s.m., ett. pl.

Rätt a,c,c.? eller —'— ?

/ — 1.

S.Luggude hd

№ 498. [illegible].Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havsdjup

hàvsgjýv, s.n., ut. pl.

— — ?

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handjur

hàvsdjùr, s. n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havsfisk

hàvsfíske, s. m., b. f. – físzen, pl – fiska.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàvs grãs

hàvskrǽs, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h á u̯ k a t̲

havshaft

kolkelfisk

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havskatt s.

hakát

H310:11

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havskust

hàvskŭst, s.m., -ər.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havsluft

hàvsloft, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havsnöd

hàvsnǿd, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*

kavspalda

kapóda

(fisk.)

4310 : 11

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havsskum

hàvskám, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havsstrand

hàvs-strán, s.m., pl. — stránor

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havstroll

hàvstrål, s. or., pl. = sing.

Obs. Ut genuina synes vara

sjötroll 1-s

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàvstàng

hàvstàng, s.m., ut. pl. = (växt)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(havsvatten) * hafsvatn.

hàvsvàn, s.n., ett. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havsvik

hå̄vsvi̱g, s.m., –a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

havsvind

hàvsvèŋ, s.m., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

he

Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Led, s.

haj, he

= led

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hed
s.

hē. -en

Spec. om ett område i Bårslövs sn,
kallat bågnsla hē eller
hēen; numera uppodlat och bebyggt.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hed,

hæi, - hn s.

bonays hæi,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hed

hē. Len

spec. om Bjuvs hed, bjuvshē
eller hēen, samt fjungbyhed,
jøzbyhē.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ, s. hed

hed s.

fæ læ dæ æn stæ hæ

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fʒ e v x/

x hed

el fʒ e ledsen, hött på

jä e fʒ e ad 'ad

x/ Lätt? blev många missuppfatt.
av fʒ e + va = vid?

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heden
a.

innan den heina tiden =
inden den hedna (hedniska) tiden =
innan barnet blivit döpt.

se 6213 s. 54.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

héder, -n. s.

héder s.

'heder'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

mell. Lugg. Kvistb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Heden s.

Hédor, -n

de tar hédor o åra aw en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hederlig a.

hedarle, - t, hedarlea. adj.

'hederlig'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

meel. Lugg. Kvissla.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hednisk

hednisk, adj., n. hednist.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(verb)

x hegra v.

hègra, -, -d

tala tillgjort och in-ställsamt

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(subst)

× hegra
s.

hégra, n, -ar
fruntimmer, som talar
tillgjort och inställsamt

hon e ajn redi hégra

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hegret

hegred, —,-a

som talar tillgjort
och inställsamt

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hej

hej

inhej', hälsningsord

anv. endast av yngre och medel-
ålders

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hejja

häjja, ˙-an, ˙-or, -orna

en giljotinliknande anordning
med en klump, som faller och
slår ned pålar.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàja

hàja, hàja, hàjad

slå med en 'hàja'.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heja

v.

hàja -ar -a -ad

i förb. haja nér, finare haja nér, driva ned (med maskinkraft), om pålar.

haja nér pàlana

Nr 4473 Gravarne

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× heja
s.

hàja, -n fjäsk

de va ajn fäseli hàja

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hejarebåt

hàjabåud, - - -an,

båt, utrustad med 'hàja' att
slå ned bottengarnspålar.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hejebåt

hàjebåd, -en

båt som användes när man driver ner
(hajar nör) pålar i havsbottnen

Gravarna

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hektar

hektár (genus ?)

föga bukl. i vanligtvis användes
tunnland, som är jämnt 1/2 av
ett hektar.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hektik s.

hàkti' - n

'lungsot'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæhtə

* hektik

galoppserande lungsot

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hektisk

hæktisk, adj., n. hæktist.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
a -

hajl. pl. -a

Men va ha du för de hajla långa
dåana, Gunela ? 1958 : 39.
---för om nu hajla släjten kommer -- 1959 : 52

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel II
a.

Jo, en kajl del må du tro.

1960:55

Ja ha en kajl komma å sködda i
ättemidda... 1961:75.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
adj.

hæil eller hæil
(båda formen hos samme medd.)

hæila åured

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
a.

hagl, -t, hagla
hel

i de hela hagla: på det
-le- { hela taget

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel adj.

hel, -t, -a

en hel flaska bär.

hela natten

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
adj.

hel pl. hela

sa leze ja lau den, sa va
han eze hos me hela tima
a snaka
hela hans familia di va skevna
den. Nr 4523 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hezl

hel

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kel;

kail a.

kon vá kar kàila

Ládn;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
adj.

hail el. hæil
A-O. J.A., A-O.

di fordárvan jw hàila býan
dæn hæne
A.O.

yngre hel: hèla vèjan. N.T.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel II

hæila trekónten

J. A.

hæila grwan ble fwl au vän

hæila sòmanen A. O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel

hèla lídan.

3080:10

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
adj.

hel, n. helt

hœr ha vad mäse hèla vejen.
sín va de hèla strækan.

kå

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Jeppsson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
adj.

hel, helt, pl. hèla,

best. f hèla i alla genera

hèla byen

hèla sunnad

lågs hèla kusten

J. Ingers 1949 Raus Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel L

a.

hel, helt pl. hèla

best.f. hèla væjen.

dæn va fèlad hèla væjen.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel II.
a.

hel, helt, best. f. hèla

--- som láu quor hèla
gáad

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel

hål, -t, hål². adj.

'hel'

hål² håla bygen

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

hela. Lugg. Flening

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
a.

hel

hèla hùsed

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
adj.

hail

hàila tíen

O. O.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
a.

hel

han ... jèk ènte ég på
hèla tíden.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

melan

hail, hel

hel

han lau hala niotem o va lau

№ 329.

E Bruhn 1916. Luggude hd. Vallarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
a.

hæil

yrgu hel

æla sa ha ja vat han hæila
tiden

N. O.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel

adj.

hail

ain hail da

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel

hail, neutr. hailt

ett hailt tju onga ---

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd
Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gel, a.

Gail

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
adj.

hæil

den som hæila dan treenæen
e, den e en væl.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel II

di hade hèla mil a
gau i skòlan

O. T.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
adj.

hel, n. helt

hèla bý:en

hèla vå:rden ; hèla nå:ten

Nr 4478
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel,

hail el. hail a.

hailt el. hailt n.

hàila el. hàila pl.

hàila nótan,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel adj.

haila

'hela'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hael, adj: hel

hel a.

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel
dj.

hæi̯l el. hai̯l

hæ̀i̯la álted HH

hæn sýns jin hà̀i̯la lá̲n̲ad

H. H.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel

+/

ja ha saugad bröna

häila dån.

+/ nyare uttal.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel II

a.

sa tapasera en häila

lóftad †)

†) kejare uttal för låtad

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hela, v. dölja, kunna hålla på sig om kläder o.d.

× hela v.

han kunde inte hela klärna på sig

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. b-leg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helbror

hèlbrǫ́r, s. m., pl. hèlbrǫ́ra.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helbrägda

hèlbrǽjda, adj.; oböjl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helfärdig

hajlfæri, -t, -a

hel, oskadad

talrikan fallit i golvet,
men den blai hajlfæri
tallrikens följ på golvet,
men den blev hel.
(gick inte sönder)

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helg.

hålad

de é hålad.

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× helgad
s.

hœlad, -an

helg, helgdag.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x helgad
s.

hœlad

helg; helgdag; söndag.

Nr 3450 Kågeröd, Luggude hd

Svea Paulsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× helgjad s.

hälad, - en

'helg, helgdag'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x helgat
s.

hœlad

helg. sabbat.

i måren e de hœlad.

Allerum. Luggude hd.
(enl. medd. av fil. lic. H. Aeskoug) 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helgdag,

hälldå, -ln s.

—, — na,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helgdag
s.

häleda

mellom häledana

s. 51

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helgdag

hel²adæ, -en, -dar, -na. S.

'helgdag'

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

№ 521.

Lo. Lugg. Vitt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helgdag

helleda, -n, -dar

sf:mista

1. helgdag
2. ställe, där
mangloint
stickta pr°
färg vid
målning
(sjömanspsterm)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helgdag s.

hèlad̀ä, -en, = el. -r, -na

'helgdag'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Helgdag, s.

Hälsdana

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helacla, s. halgdag helgdag

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helig

hælad

= helg

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helige män

hulemän, interj = åh bevars.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helad, adj: helagt

heligt

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-berg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Helsarp

hælsarpen

eufemistisk svordom

de va hælsarpen — e klokan sa mèad.

de smål sa ey i hælsarpen

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kellen
konj.

kælon

ja kan kælon ente sí ad.

H.N.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hellon

konj.

hælon

hælon ènta

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helle

adv.

hælar

hellre

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helle
ad.

hål'on

da vrla di hål'on vila
lrta.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helsike

hælsike

svordom

i hælsike e dé !

Ri

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helsike

å i hælseke

svordom

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helsingen

hälsegan

lättare svordom

vå' i hälsegan ---.

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helskägg

helsjæg, -æd. n.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helskägg

hélgæg, n.

han hade hélgæg på sistan

(om olseni.)

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helst

halst

helst

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helst
adv.

hælst

di e gàmla, hælst de èna

stèled = i synnerhet

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårveta. s. helvete

(utt.: hårveta = i helvete

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. meu. Lugg. Kropps.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helvete

hælveta, n.

Kgn. pæv. form.

sæ ég i hælveta

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helvete

hælvete -et

subst. och svordom

Nr 4195 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helvete

hälvete, -ad

kap.-påv. form.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helvete

hèlveta, n.

(modernisérat form)

ss. svordom:

vá i hèlveta e de de hé̲dor?

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lalvete, s.

Lalvéta

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helvetisk

hælvetisk, adj., n. hælvetist.

hælvétisk, adj., n. hælvétist.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

hem el. hem, 1 ad.

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
adv.

hem el. hem

åga bort a gå hem

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem

s. o. adv.

hem, -ed, -a

hem (sb. o. adv.)

ja ska gå hem

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem

hem el. hem. -ed

i min mǫ́rsa hém.

gaṷ ifra hémad

nær at di va gàra fra hémad

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
utv.

hem el. hem

dä' fa̱n han koma hém

mån, nä vi ja̱ ga̱n hém

Nr 4478

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem

adv.

hem cl. hem

han blai vrlfarana a kom

ènta hím

da fek màlad hem me se

(jfr mala)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem II

ja jɛ́k imɔ̃d hɛ́mad

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem, adv.

an déd (d)a é so mört, so

kán du följa ma hém.

3080:10

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem adv.

bàkamánen, sam følde

hém per bókor.

3080:10

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

hem, n.

de hàde di i mit hém.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

him

hem

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem, -ed, hem, -en. s. hem s.

'hem'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. mell. Luzz. Vsopps.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
adv.

hem

+/

så bjød han ma hém

på kvälsmåd

+/ Rspr.-form

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

hem. 1 ad

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
ack.

hem

följa med hem

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

ska de nu bära åu emod
hémed ? = på hemväg.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem I
asv.

hem jänte hem

--- spoont a bär hem dé

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem II
adv.

hem

den va en dél jik hém
klokan hål nie

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem III
adv.

gau nué hém a blé
hèma ta de blea légt!

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem

hinn, -að, -, -an

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

hem. Led väl. med hem

johánesa hém.

hèma i váunt hém. Rå.

de va min mósa hém.

Örby.

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
ad.

hem ~ hem
kä

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

di kom ɛ̀ɲa ɯ́d te
vɛ̀lɛge +/
a tɛ̀gda i mi̇t he̱m
+/ vånd. från Hbg.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

hem, lad. pl. =, len

di ska löfa mod hémen

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem

ass.

hem ~ hem

sa va han färi a resa

hém ma midestägad.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem s. n.

hem, -'ed i =, -'en

hon har set hém i valågra

(Hallåkra)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
s.

hem el. hem, -ad

tæt va mit hem.

han kan ålri vad åu dé
heméd = aldrig vait bosatt annor-
städes än i föräldrahemmet.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem

adv.

hem el. hém

kan ja nu faŋ dan négan

toŋ hém ?

di skola ga hém ---

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem
adv.

heim el. hæim

di skola fjøva bænavin
a ha mæ' se hæim.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hem

hem - ed, —, — en, s. n. hem

№ 331

E. Bruhn 1917.

Brunnby Luggude hd.

B-bygg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemgift

hemjutt (u = w)

Hon fick osse en bra fått i hemjutt.

1958:40.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemgift

hemjeft – en

(iakttaget i denna form; den genuina formen torde vara* hemjuft)

en tona gull i hemjeft.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen

Grundarbetare

hem hantlare, gårdfarihantlare

tösen costa järkläd an an hem

hantlare

№ 329

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kallarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hemknyttad
a.

himknyttad

hemstickad s. 11.

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemkär obj.

hemfjær, -t, -a

de a sa hemfjæra dæ glötana

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemligt
adv.

himlit

s. 19

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kemma
adv.

kimma

s. 9.

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma
adv.

hemma (hèma)

Men de e gott o va hemma igen.

Kk:1956:31

b ente mor hemma 2 " 1963:65

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma
adv.

hìma

han han hìma ude i romòle

ja han ènte mèd hìma

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma

hèma el. hèma

du jälpor mé sa mèad

dan hèma

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma

hemma

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma adv.

hèm̲a

han a hèm̲a om Sönd'orna

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma
adv.

hèma

kan vi ènta mèstan hèma ?
(en som sökte bysmeden)

6395. Kattarp, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma
adv.

hèma

Nr 4877. Kågeröd, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma

hèma (jämte hèma)

dea va mèga lâu hèma

I: Dai var många (resande, som)
lâgo hemma (hos oss)

H. W.

Nr 5544 Mörarp, Luggude **hd**

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma 4

han va ènte tit hìma

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma II

dai va mén hìma a

fòte de dai skòle

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma
ad.

hima

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma, adv.

Hemma adv.

'hemma'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Meen. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma

hèma

han va ènte hèma udan

om sóndorna

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma II

hìma, tvaŋ ola teí
skola gaŋ ta fjòrkan

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tàka far hìma hemma

tacka för senast

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma;

hèma adv.

han é àlri hèma;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma

adv.

hèma

№ 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma

hèma

så e hèma for jämnan

hema te vår

hèma i vårt hém

lå "

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma II
adr.

vi va tia glöta dan hema

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma I

hèma d. hèma adv.

de va minsèl hèzas

pàng, som va hèma dè.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kemma:

Han kör kramma =
Han = båten är skri-
ven där.

№ 1421 Lerberget, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma, adv.

hima: hemma

hima te vaurt:
hemma hos oss

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma
adv.

hèma

han hade hèma dær nænstans
i krògana

Nr 5312 Risekatslöta, Luggude **hd**
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma

hèma

han e hèma i ètə midə

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma
adv.

hèma

dæn hèma

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma

hem a, adv. hemma

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma adv.

hìma

"a va hìma pau lèed
yén"

4310:32

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(hemmafrån) ˣhemmafra

hèmafráu, adv., = hemifrån.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmagjord

hèmajörd, n. -jört

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemagjord, -gjort, -gjorda. adj.
hemmagjord
'hemgjord'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

meel. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmagjord

hèmajôrd neutr. -jôrt

Nr 4505 Börslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmajord pa.

hèmajörd, hèmajört, hèmajörda

'lite bakom, ej riktigt fullgod o.d.'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmahörande

Hemmahörandes =
är skriven på den
plats som e. et: Anna
av Brantsein

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmaifrån
ars.

hèmaifrå

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma-ifrån

hemmaifrå (å = au)

hemifrån

1958:38

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma-ifrån

hèmaifràn

ja véd du skola jòra-ed
egan du eeste hèmaifràn.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma-ikring
ute

hèmaikrèŋ.

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemman

hemman² - d hemman - n. s.

'hemman'

hon fekk hemmanet ta gångks

Luggude hd № 521.

E. Bruhn 1929. Lv. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemman

hèmane d. hèmane.

-ed. pl.=. -en

den låu et gamalt hèmane

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemman

hèmane -ed, pl. =, -en

dare fint hèmane nu.

stora nybòjda hèmane.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemman

hèmane -ed pl. =. -en

el. hèmane -ed " "

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemman s.

hemman, -d, hemman, -n. s.

'hemman'

han fek hemmanet gråtes om

mören.

Luggude hd № 520.

A. Bruhn 1929. Uppt. Lugn. Flenninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lemman

2
Lemane, - d, Lemane, - n. s.

'Lemman'

№ 492.

Luggude hd

ucl. Lugg. Allerum

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemman

hèmane, -ad. pl.=, -an

äv. hèmanet, .

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemman

hèmane -ad. pl. =, -an

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lemman s. u.

Lèmman, -en, -ar = -en

tvåa Léla Lèmman

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemman

hemmanet s.n. hemmanet

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby. Luggude hd. B. by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmantal

hèmantál -ad, pl. =, -an

de va delad óp ete
hèmantálen, sa kalad.

Öreby.

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmasiktad

hèmasæjtad. y. hèmasiktad

(om mjöl)

sín va ènte hèmasiktad fínt nók

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmasill

Hemmasill =
Lill-Jånsar å
Stundis a

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hemmasill, s.

Hemmasäll =
Lin gångad i dem
- dal -

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmasmidd

a.

hèmasmid n. hèmasmit

pl. -a

di va hèmasmida

d: smidda i bysmedjor; om knifvar.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hemsmide

hèmasmìe, -ad

smidesarbete hemma i' smedjan och produkten därav (i motsats till fabriksgjorda produkten).

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmaspunnen

a.

n. hemmasponnet

hemmasponnet ullgarn.

1964:48

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hemmavid adv.
o. prep.

hèmavè

de va hèmavè gåren

han vælte

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemma vävt

h. hemma vävt

hår liggor flajre råckor grant hemma-
vävt tåj. 1964:46

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmavärd

adj.

hèmavèrd, neutr. -vèrt

pl. -vèrda

hèmavèrda lågen

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hemmet

hémed

en tidning el. tidskrift

de skola va "á'ued rént" a "hémed" a sa "á'lors".

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hemmet
adv.

hemad el. hémad = hem

vi mota bära na hémad.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hemmet
av.

hémed = hem

sín har han ínte vrlad gat
hémed ijén.

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmorsider.

hemrójder, s., pl. Lant.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemplan

hemplán, – n

åkrarna närmast gården

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hèmasæjtad

hemsiktat

(om mjöl; innehåller mera kli än levansiktat)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemsjuk

hemsjuk

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemsk adj.

hemsk, hemst, hèmska

de va en hémsk då

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemsk

hemsk, n. hemst

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemsk

hemsk, neutr. hemst

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemsk

hemsk, n. hemst

de va hémst a sé

(då Kropps kyrka 1931 stod i Lågan)

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemsk

hemsk, ädj.; n. hemst.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hirnst hirnskl

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemtrevlig

hemtrévle', – it

dær e rèdit hemtrévlit eje.

(i'en danslokal)

1953 N. Oram. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemväg

på hèmvǽja

när di va på hèmvǽja, då

sôv på èskelsen

V. Ramlösa

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hemåker

hemäger, – en åker nämnat byggnaderna; gårdarna

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemåt

hémad

--- nær han fjerde hémad

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemåt

hémåd

nen jä' jèk hémåd

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemåt

hémad

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemåt adv.

hémad

när ska du gå hémad?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hena
v.

hena, –, -d
svindla, känna
yrsel

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes

pron.

hengas el. hengases

Vanna. lajda opp hengas legepöcke --

Kb 1958:37; 58:40

S de hengases tös hon ha må se t 1961:77.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes II

Daj' si, add hengases fan råddе
om flajre tönnor gull.

1958:40

E de hengases tös hon ha må se ɬ

1961:77.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes ~~Loor pk.~~
~~hennes~~

hèŋa

heŋa mán

= hennes

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes

henga

henga gobbe döe

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes

hèzas

hennes

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x henna
(x hinga) pron.

hìŋa

l

'hennes'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kennes som

se hinga.

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
mon.

hèza

1948

Farhult. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
mon.

hèza d. hèzas

hèza páng

se kalad hèzas mán

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
mon.

hèzas

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kennes
poss. pr.

hìŋas

sín koin hìŋas tés hid

Nr 5312 Risekatslöta, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes

mon.

hènzas el. hènza

ja sàu en gang i hènzas kyva

hènza màn va dǿ

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
mor.

hizas el. hiza

fönstoren har flœd öp i
hizas lœgenhed
hiza sån bòde i klèpan

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes

mon.

hinzas

№ 131 b Raus, Liggude hd

Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes

poss. pron.

hèŋa

hèŋa hǽnon

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes

poss. pron.

hèŋa

hèŋa mán

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hizas

hennes pr.

Nr 4270 Höganäs. Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kennes
mon.

hìza

1949. Hēringe. Lugg. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes

poss. pron.

hèŋa

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd

I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
pron.

hèzas

de va hèzas bèön.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
poss. pron.

hẻŋas

de va miŋǿl hẻŋas paŋ
som va hèma dǽ.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
f. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlen

hennes Laon pr.

hæ²g-a, hennes

hæ²g-a gamla²te sen

= hèga

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd. Vallarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
mon.

hɛ̀ja, yaqa hɛ̀nas

hɛja tǫ́s

hɛnas mǫ́a

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
pron.

hèŋa

hèŋa mán han e ifra
halsenbórj.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hennes fron.

hinas el. hina

da va hina pang som va

me

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
mon.

hẹ̀ga el. hẹ̀gas

hẹga fṓn pf

mœn ad hẹgas mán hetə nèls "4

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hennes
prom.

hèŋa

jà va mé pa hèŋa begrávnes

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× heraus

{ haraus
  haraus ut!

haraus me jer!:
ut med er!

(från tyskan)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heraus

heraus ut.! bort.!

heraus mæ de:
ge dig i väg.!

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herdastake

hyrastaga -an

" en kort staf, försedd med flera lösa
ringar, löpande på ett reffladt järn,
och som skramlade då hyran
reste stafven".

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd
Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

hø̀re -en

äv. = bjässe:

de va en stǿr hø̀re

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

hyrde, -en. -a, -ana

kreatursvaktare

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

hjärse, – en

vaktare av hundjur

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyrde, s.
+ ~~hyrde~~

hyr/a, -an, -a, -ana

yngling

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

kyrka -kn -a -ana

märke över utsatta fiskegarn (en
käpp med en wimpel); kallas i
flera sn stöda; jfr vakare
vägare å Limhamn i Skrie hd

1948 4543. Lerberget, Väsby sn,
Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde s.

hyre, -n; hyra, -na

'fogdkvasker'

den mera. betydelsen torde vara herde, som vaktar kreaturen. J-s.

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

hyrde -an

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heide

hörn -an -a -ana

Rätt ?

eller hyra ?

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lende

hyrn . -en

" vallgosse

hyrden han skole seda nejast
ve borgen .

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

hjŕn . m.. pl. -a,

herde som vaktar kreatur.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

hyrde - en

i bet. valkyrja

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

hyrde, -en

vaktpojke

№ 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

höre

skällsord

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde s.

hore

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1848. Enq.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lerde s.

hyre, 'fojke, yngling'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyra[2], fojke, (vaktfojke) Hemde s.

№ 331

E Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd. S.-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herde

hýre, m., pl. -a,

herde, som vaktar kreatur.

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni

omk. 1880.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemavälde

hämavälde, -ed.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemavälde

hàsavælde, -ed

Nr 4528 Halmstad, Luggude h:d
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenne

gen. Hannans i utte.

de va många Hannans år sin

(aun)

1958:42

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaare

best. f. kaara

anv. ss. tilltalsord (till obekanta) vid
besök i staden. (man undvek säga Ni!)
1961:80.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemne

hå̲ne, pl. hå̲na, -ana

best.f. hå̲nen = Hemmen, Gud;

anans hå̲nen; äv. ss. tilltalsord;

hå̲nen e kanga tórst?

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lene II

en fin hàse

Nr 4543 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lerre s.

hara, – u, hara, – na. s.

'herre'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928

Mell. Lugg. kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Herre

hå̀ran = Herren, Gud

gen. hå̀rans

på mè̀ja hå̀rans å̀ur

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåne

kåne

best. f. kåsen såsom tilltalsord
till resande och främlingar

kåsen lignar kånom

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kerne
s.

harre

en fin harre

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd
Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenne:

A kanne jösses, Hannes,

sa han

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd

Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herre

hàːre

haːr (för namn och titlar)

niˈ e naˈk en fornæm hàːre --

godaˈ, haːr ryˈtare!

№ 131 b Raus, Luggude hd.
Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herre

hå̀r̲a, har̲n, hå̀r̲a, -na

vaur hå̀r̲a
vår herre

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hene

hå̀n̲a , best.f. hǻn̲an

men hå̀n̲an i bet. "Hennen", Gud

dǽn̲ hon va vé̲k i mà̀ga hå̀n̲ans

a̲u̲n

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hesse

hå̀ran, gen. hå̀rans

= Herren, Gud.

i må̀ga hå̀rans å̀r ---

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heme

hå̀n̲e, best. f. hǻn̲en,
(men hå̀n̲en = Hemen. Gud), hå̀n̲a,
`-ana

hæ̀r kan de små̀ŋga a va hå̀n̲e a
è̀nte ha pǽŋa?

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hene II

di stóste hà̀na i stå̀n va
konsal pæ̀sen a konsal ólsen

en stólton hà̀ne = en stätlig hene
fæ̀g betýdor hà̀ne (ordsp.)

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kerre II

så väl dåmor som kåra

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hene

best. f. hå̲ren, gen. hå̲rens

Henen. Gud.

i mäga hå̲rens ä̲n.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heme

hàra pl. hàra

de va et par hàra som

hade hit på di skola gèka-n

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herre II

har ffr namn och titlar:

tåk har kój!

(Sven äppler kär osçar II)

1949. Viken. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hene

hàːn -an ˋa ˋana

dær komː en hàːn a

prˋàta inˋe me.

Nr 4505 Börslöv, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kerre
s.

hàre

man hàre gwéd !

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kene

kåne

best. f. kånen i bet. Gud, el. Kristus; annars kånen.

kånens lekåmen a blöd

Nr 6345. Frillestad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàre herre

om personer, som
buro hatt

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd
G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenne

kåne pl. kåna

han skole vìsa han va
kåne s: kånekare

de va en stråjon kåne.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlm.

Legge s.

harn, herrn

harn. best.f.

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kene

kàn. kán

kán ss. tilltalsord till
"ståndspersonen"
kán ska täzka ---

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herre s.

hä̀re, härn; hä̀ra, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hene

hàne

åk hàne gwéd!

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Herre s.

Harre

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herre s.

hàre

4310 : 5

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hesnegärd

hå̀sn̲egå̂n̲ -an -a -ana

på di stø̂ne hå̀sn̲egå̂n̲arna

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hemen

best.f. hà:nen, gen.
hà:(n)ans. Hemen. Gud-

i àla hà:nans tìdor

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hemen

gen. hå̀nans

o̍̀lad i nå̀ga hå̀nans a̍̀n

Nr 5303 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Herrens händer

hårens hår,

vårtor. Arets machulata.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kerngård,

kaːrgaːr, - ɑn s.

- a, - na,

gunastöp i ɑn stɔ̀r

kaːrgaːr,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenegaid

kànegàun el. kànegùn, -un

5210 Vram Luggar hd 53

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenskap

ā. hanskā'v, y. hanskā'p,

-ad

seta ig hèstana -- a hò'la

a vènta te hanskā'ped va fā'nit

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

henskap

hanskáp -ad -or -orna

// kgsp. påv. form

adligt henskap

dar va aŋ hanskáporna

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herskap

harskåp, -ad

(vsp. påverkad form)

harskåpad, som låg på vilorna

(d.v.s. ~~den~~ första klassens hunnsgäster på Ramlösa)

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herrskap s. u.

harskår - ad, = - an

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

henskap I

hanskåv -ad,

hanskåv di håda ju kuisk

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

henskap II

hanskåp -ad

sgn. påv. form

adligt henskap

den va ènte ànen gàlva

hanskåpad

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenskap

kanskap, -ad

formen med -/- utg. pår.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Herrskap s.u.

Harskar

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæs, pl. -a

hes (adj.)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hes ej

hes, -t, -a

han ble hes när de böja

Obs. Ofta hes i Nord- och mellan-Skåne.
J.-S.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hɑus, adj: hes

hes a.

hɑu blɑc rɑunt hɑus

№ 331.

E. Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hesa s.

hèsa, -n

'heshet'

hèsa! sb. hes

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

let
a.

kajd, hit, kajda

bet
åta de, véged e hit:
akta dig, backet är bett!

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

het
adj.

kaid

Pelle blai' je kaid om
ónenen stras

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd
Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

het
a.

neutr. hitt

Kb 1956: 28

Det e så hitt i sånnen

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård, het, hårda. adj: het a.

'het, varm'

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 492.

Ingel. Lagg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

het ar'

hed, het, hèda

stèana va glèana hèda

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Get, a.

Gård

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sulus.

~~hett~~ het
a.

n. hit, hett

№ 329.

Kattarp

E. Bruhn 1916. Luggudə hd. Kattarp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hard, adj: het

het

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hrt. adj. av. hett

het a.

de e hrt o kraut ädle

№ 331.

E. Bruhn 1917.

Brunnby Luggude hd.

B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

pres. heddor eller hede

1960:55; 1961:75

/a hede Per Olsen " "
(ä)

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta v.

hèda, héden, hèta, het

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

hèda . pres. hé'dor

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

pres. hédor, pret. hède sup. hrt

vá va de han hède? J. H.

fån kom en i hú va ågrana
hède. A.O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta:

--- en plás som hedon

gådagåuren.

J. H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta II

va e de han hède?

J. H.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta

hèda. 1or. hède

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta II

pass. hedas, pres. hèdes,
pret. hèdes
= föregivas, låtsas

de liàsom hèdes ad di ènte kona
stèza.

sa hèdes de ad ...

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

hèda , pres. hédor

va fázken hédor dæn?

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

hèda, pres. hédor

han hédor barfonlènde

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta
v.

hèda pres. hédor

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta

hèda , hédon

sup. het

de har de á́l tíd hét.

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

de hédon ènte
kràngefæladen for rógyl
(= utan orsak)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta

pres. hédor

Jå ved ènta va dan

hédor, dan sékten.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

pass. hèdas = kallas. sägas.
gälla för ...

ja kom hän a fjèna pa
et stòle, skola de hèdas.

B.P.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

hèda, -on, hède

a dæn va en bǫ̀ne som hède
nelspǫ́sen

Nr 1505 Börslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlus.

Lieta ok

hēde², hieter [pres. af hieta].

№ 329.

Kallarp

E.Bruhn 1916. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nelsa.

Leta ole

hede, hede

slatarem hede klas

slatarem hede Klas

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd. Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

hèda, pres. hédor
sup. het

nué hédor de èn'a "graqua'rtor,
for de e' sá'la'rtor".

V. O.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

vå i hälvata e de de
hédor?

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæda, v. heta, kallas

heta ob

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B. berg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå²de, pret. hette

leta ɔk

på²gen hå²de kal² äta få²r

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Lugnude hd. S-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v

hèda

pass. hèdas = sägas, kallas:
de skall liaval hèdas a va
svènska ela skònska

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta, (hetade), hette, (hetat), *hett

heda l. hauda v., hetta l. hita l. hauta,

het l. haut l. ht.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

heta
v.

hèda pres. hédon

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lielblemma s.

Laidblemma

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hetblemor s. pl.

haidblaimer

'stable'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå²de, -n. s ×hete s.

'hetta'

dl²öja ²öa hå²de-plåtser, bida av hetta]

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 492.

Uppl. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hete s.

2
hände, -n. s.

'hetta, varmt väder'

Luggude hd № 520.

Bruhn 1929.

Meli. Lugg. Flemingsc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hete s.

hede hède

= hetta

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hets

hits, 'en

hetta, värme

ja, di gǫ́ rét brǫ́

hits mǫ́.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hisa², –, –d. v. Heisa de

Heisa om tæ. kumbar.

kon orla hisa hägen pæ'na

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Meen. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hetsa,

hèsa, -ar, -a, -ad,

han hèsa hǫ́ɣn

fǫ́ dam,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lietsa v.

Liisa, -r, =, -d

Han liisa kåsen (kåsan) på

na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helsa 8.

hilsa, v helsa

han hilsa hänen på den

han helsade hunden på den

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hetta
s.

hàjder, -n
hetta

de agn farle hàjder
i dag

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hetta s.

hå²da¹ - n

dö²ja a² hå²da

'tida av hetta'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hella s.

hède, -n

hèden e besvärl

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hè̲de hella

da hede

sík̲an hè̲de

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

letta
s.

hède. -en

de gå ju hède sa såblaste
(om ett bränsle).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hede², s. hetta

hetta s.

dat djejde an hede²

de leda an hetta

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-berg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hetta
s.

1/ hṯa l. 2/ heṯa l. 3/ hẹde l. 4/ hạude, s., utt. pl.

1/ och 2/ Repe-lån.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hia v.

hia

'lugna'

HH15:3

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hi̲al̲ø̲s, -t

x hialös

ivrig

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hialös, a.

hialös hialøs

= ärrig

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hialös adj.

hialös

'orolig, otålig'

4411:3

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hialös

hijalös, -, -a o

nervöst bråskande

som ej ger sig tid

att vänta

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hialös adj.

hialös, -t, -a

'stålej, inkiett o.d.'

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hialös

hialös

" som tappat huvudet

han e rént hialös .

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hìalɑ́s × hialɔs"

virig

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hialös

adj.

hialös

som har bråttom och är otålig.

Nr 4360 Allerum, Luggude hd

Ebba Grähs 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hialōs

hialōs

nervös, orolig

Nr 3350 b Kronn, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hialös

hialös

"som ej vet hur han vill"

№ 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hialõs adj.

hialø̀s, -t, -a

'inkiett, otålig'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hialös 47.

hialös

' ängslig, villrådig, ölag '

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liekra s.

liekra, -u

liekran vel inte gav ifrån

Nr 492 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hicka v.

hicka, -r, -d

han har hickad i flera då

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Liéka

Liéka

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hekka, -n, -s. tricka s.

'hekka'

Luggude hd № 492.

E.Bruhn 1928. uppt. Lugn. Bellman

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Liéka vb

lɛ̀kka, –, – d. v.

'liéka'

han lɛ̀kka i tvaa tɪ̀nna

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928. Mem. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hekka, - n. s. hiekka s.

'hiekka'

Luggude hd № 520.

E.Bruhn 1929. Ivetea. Lugg. Flexionsf

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liekə², -ɪ, - d. v.

liekə

liekə²

han liekə² flåredə

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hɛ²kə s. hiɛkə

liɛkə s.

han fɛkə an fɑ²rə hɛ²kə

E. Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hekka, v. hicka

hicka vb

E Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd. B-lug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hicka

hehza, e.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hicke-djäoul

best.f. hèkejæ̀vulen

= dj-a hicka, utt. fi hicka.

hèkejæ̀vulen, man kan ènta

ble æ̀n ma dæ̀n.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hide

hie, -ed

förfallet hus

i dedèn jèvla hied

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hea², -d, hea, -na. S. x hide s.

'fasfärdigt hus', "håla"

la dom koma ig te
dora hia!
J. A.

№ 492.

Luggude hd
E. Bruhn 1928. Jeem. Lugg. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hue², -d, hue, -na. s. x hide s.

'ruckel, fallfärdig bostad, gård etc'

Luggude hd № 520.

E.Bruhn 1929.

Luen. Lugg. Flening

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hue, sp. usel koja

× laide s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hie
s.

hie, -ed

nycker, usel bostad

1948 Jonstorp. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hie
s.

hie, n., pl. =
koja

di jœne dàsvàrke te gàuen
for dœas smàu hie

(om torparna) P. H.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hiè
s.

hìa, -ad, pl. =, -an

ruckel, gammalt förfallet hus.

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hie
s.

hi̲je, -d

bråkigt sällskap

i mellersta Sk. = svårframkomlig terräng med stenar och buskvegetation

i S. Sk. = möda, besvär.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

‘liksa v.

liga

’fiksa’ (efter?)

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hikna v.

hæjna, -r, =, -d

'hina'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hilla s.

hi̲la, -n; hi̲lor, -na

'hälla [för djur]'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hilla v.

hilla, -r, =, -d

'hälla, säga hälla på får etc'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[x] hilla s.

hil²a, -n, hil²or, -na. s.

"i."

"hilla [om framben men på hästar]

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

№ 521.

Ko. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel̲a, -, - dl. v.

× Lilla vb

"lilla"; "—" "lilla" om
framben en på" hästar
för att få dem att röra
sig inom ett begrän-
sat område"

Luggude hd
E.Bruhn 1929.

№ 521.

Nu. Lugg. Vitem

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hilla
s.

hilla -an -or -orna

skara

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilla², -n, lillor, -na. S. × Lilla s.

"Lilla"

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928. Medd. Lagg. Arkiv

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hilla
s.

hìla -an -or -orna

hai i bet. jämning, bygel:

en jàrngràiv me en hìla

tæt èga ve skàtad

H-D.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hilla
s.

hìla pl. ~or

h.= bygelformigt beslag

dær e hìlor om tjèpana

Nr 4543 Allerum, Luggude hd
J. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilla, -, -, -dl. v.

× Lilla dl

'Vätta "lilla" om fram-
benen grå hästar.'

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928.

meddel. Lugnoj. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hilla
s.

hi̲la -an -or -orna

hälla, fotboja å häst etc.,

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hìl̲a

× hilla

lässa på, överflytta (bildl. betydelse)

da e bär̲a ta a hìl̲a på̲ u̲ en å̲n stàk̲ala

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd
G. Thorwaldson 1944
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hilla

hi̲la -an -or -orna

stöd för vagnshäcken (= kæ̀kahi̲la)

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Grilla s.

hel²a, -n, hel²or, -na. s.

"hella" om framspätter-
na på hästar"

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ruell. Lugg. Tunnage

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lula, -, - d. sb. × Lilla Hk

'mäŋa in'

kʷöen lula sk ɛ fgʉrad

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Meell. Lugg. Flaringe

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hilla
s.

hìLa , pl.-or

shara.

Nr 3453 Ottarp, Luggude hd

Gunnar Persson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[x] hillbygel s.

hål²a bøjel, -n, -bøjla, -na. S.

"hilla" [se detta ord]

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

№ 521.

No. Lugn. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hillebygd

hillebyglar med järngrodor

- byglar. espe- form.
1–5.

Rams 4u

Bygg. Råå Bouppt. 1833

Nr 6024. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hill(e)bygel s.

hi̲la·bö̲gel, -n; hi̲la·bö̲gla, -na

'bygel joa' en häŭa'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål².

× kvill

< allt.: gå¹ < hål² : om
hästar som äro för-
sedda med "hullor"
om frambenen för
att inskränka deras
ökänsradie'

Luggude hd
E. Bruhn 1929.

№ 520.
kvm. Lugg. Flamnge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel·a·baun, -ad, -baun, -an. s. x hillebard

'band, rep. av "hela"
mad'

№ 520.

Luggude hd

L. Bruhn 1929.

Uttal. Lugg. Tennige

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Grillebygel s.

lilla bygel, -n, -bygla, -na. s.

) "lille" bygel, "lilla")

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ingel. Lugg. Flening

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lillemän

intet

Lillemän

Kors bevars

(Lolleje mån)

Nr 5288 Brunnby, Luggude **hd**

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x himla
adv.

himla

et himla rålut vær
ett mycket otrevligt väder

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

himlahög
adj.

hìmlahö̀j

hi'mmelshög; ovanligt hög.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× himlasäg

hèimlasèg, -en

gammaldags säg med säghimmel.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

himmel
s.

best. f. hemmelen

Kb 1956:33

Nr 8551 Jonstorp Luggude h d

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

himmel

Grau himmal =
grå = blue

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

himmel

hèmel, hèmlen

№ 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

himmel

himmel, ˈ– -an, himla, ˈ– -na

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

himmel

hèmel -en

dær é' nåd imællom hèmel
a jör (sagt på tal om
spökeriets trovärdighet; samma
talesätt finns i Sydskåne) p. p.

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

himmel II

jå, de ved gud i himelen

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

himmel

hèmeL, -en

han tæa mød hèmelen mæ
en nèg

(berättas om en bonde som fått för mycket
regn under skördetiden; straffet blev att
"han falt nør i kòsepisæd" varpå
blixten antände gården)

1948 Bäsilv. Lugnde hø

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Himmel s.

Himmel, -en, himle, -na

de e ffa'n himel - då'

Nr 4924 Halmstad, Lugnude bad
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
hemal, himmel

himmel

E Bruhn 1917. № 331.

Brunby, Luggude hd. B-lag

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

himmel
s.

himmel

unner hål himmel

= under den himmel.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

himmel

hèmel, s., pl. hemla.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

himmelrike

himelrige, -ed

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

himmelshög

hèmelshój, adj., n. hèmelshójt.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(himmelsvid) ˣhimlavid

hèmlavi, adj., n. hèmlavit.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hin.

hin pr.

hint n.

hina pl.

den andre, den där,

va hín ánan;

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hin

hin, -t

dem. pron. den andre

hín gáuron

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hin
mon.

hin, n. hint

den där, den andre

på hint vis

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin
mon.

hin = den där

Vi så hont de gick for hin bonnen
på nommen ett --- 1963:62

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd
Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin

pron.

hin

den andre, den där

långt hin van: långt (borta)

på den andra sidan

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hen prep

hɛn

'den där'

ja hɑn sɑ́ sɑ hɛ́n pɑ́ŋgen

'ja, hɑn sɔdde sɑ, den där pɔjken'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin
pron.

hin

den där, den andre; motsatt

de hin sidan ---

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin
hon.

hin n. hint

den andre. den dä

sín e dæn læzon pa hínt

hóled

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin
prom.

de legor på hin sien
om jesholmen nere i
hälan där.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin
pron.

hin

den andre

sa sproont klèzkan öjn ve
hin siàn

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I.Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lun, fram. den andre, den där Lin

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hèn

prom.

hèn

den andre. den dåi

lìa ve hín sìan

44

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin pne.

hin

'den andre'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin pron.

hint (n.)

'det andra'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nizad * hinad

bortåt, mråt

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinaman

pm.

hinaanen

'varandra'

H H 15 : 3

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hízast

hízast

× hinast

hinast

bordest

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hin(d)bär s.n.

hìŋbæ̀r, -ed; =, -en

'hallon'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hzybœr, s. u. hallon

x linbär s.

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd

B-berg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hind
s.

hen. f.

den e en hén ; han har
tvau fjé

Nr 5312 Risekatslöga, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hìnadan

× hinsaftag s

dagen före i går

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hìnadäna × hinfadagarna

de föregående dagarna

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin-dagen

i hín-dán

= hämmdagen

han sèste i hín-dán

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kin-dagen
II

så bar han ig en
span vän ta me i kindån

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hin-dagen

i hindån

hämdagen

han sya se i hindån

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

hin-dagen

i hindan

= häromdagen

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lindagen s.

Lín-dâ-en

i ütt. i Lín-dâ-en

'lâ-en dagen'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin-dagen

i hindan,

hämmdagen.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hindra

v.

hindra -ar -a -ad

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lindra v.

Lìnra, -ɛ, =, -d

jǽ ska ìnte lìnra de (dej)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunst ' - en, lunsta, - na. s. Lingst

'lingst'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Ingen. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hingst

hɛnst, ˈan ˋa ˋana

mɶn han hade vad i kàtarp

mɶ en mɶ́n te hɛ́nsts

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lingst s.

lunst, - en, lunsta, - na. s.

'lingst'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

mcn. lugg. Tennyse

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinst, -n, -a, -ana

hingst

mæn har tad hinst

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hingst s.

hengst, -en; -ar, -arna

hengsten är snäll de gå'r bra

och fjära med en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gingst, s.

Gunst

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hingst.

hönst, -ˊn s.
-ˋa, -na.

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hunst, ' en, hunsta, - na. s. hingst s.

' hingst '

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929. Nu. hugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hingst s.

Hinsten.

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hingst

henst. ¹en. ¹a, ¹ana.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hingst s.

hunst, -en, -a, -ana

han har sål hünst pau gäu-

ran

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæst, hiegst

hängst s.

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bygd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hingst s.

Hengst

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Brunn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hingst

hɛnst, -ɑn, -ɑ, -ɑna

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hingst

hæzst, pl.-a

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1874

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x linka v.

linka

linka, uppkalla

57:17

Nr 5410 Kågeröd, Luggude hd
Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hinka, v.

hinka hìŋka

= hindra

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinna
v.

pres. hingon

pret. höll, sup. hunnet (m)

--- höll emte fram

s. 47

den hingon vi å eda ingan jul s. 50

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd

Axel Persson 1957 EXC

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinna

henza, v., hant l. hant, henzad; henzan.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hezra hont hazad. v. hinna de

'hinna

hon kan ente hezra hanom

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mell. Lugg. kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linna v.

hänga, hänger, hängt, hängd

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hìŋa

hant.

hònad

hinna v

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinna
s.

hèza -an

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hissa:

Ban lenger åss i
Den båden kunne
asse —

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Helsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinna v.

hinga, pret. hinde

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinna
s.

hèŋa - n -ar

hinna

der ha blajd hŋa
pau farjen: de bar
blivit en hinna på
(målarfärgen)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinna
v.

heza, -, -d
upphinna
dw kan gau, ja ska
nåk (:nog) heza de;
ja hezan ve klaustans.
jåg kann upp honom
vrit Blästen s(stuga
norrom byn)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinna
v.

hèŋa, -or, pret. kant

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lyza, Lant, Lancal. v. Lúma v.

'Lima'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mell. Lugg. Lucum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinna, v.

Hinga =

Hinna, segla

båt

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hizza

hinna

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinna v.

hinga

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kʉ̀ʉ̀-a, kʉ̀ʉ̀-de, kʉ̀ʉt. v.

'kʉ̀mma'

kʉ̀mma ø.

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. ko. kʉ̀ʉ̀. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinna fatt

Henza fall =
Hinna fatt en
annan hår =

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kinna på

Kenger pau =
Finner på. Seglar
bardare än annan båt.

№ 1618 Nyhamnsläge i Brunnby
Luggude hd A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hinannan

hinan

varandra

Dej e nock farlia glaa for hinan ---

1958:42

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Linnbär s.

Linnbär, -ed, -bær, -en. s.

1. 'hallon' [bär]

2 'hallonbuske'

Luggude hd № 521.

E. Bruhn 1929. Lv. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinbär s. m. hallon

× hinnbär s.

E Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd. B - lug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Hinseda s.

hinsia, -n

'andra sidan'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin-sidan

va hinsian

vid andra sidan.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hin-sidan

hínsian

andra sidan

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hin-sidan

hínsían

andra sidan

... de ándra va hínsían vájan

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers **1955**.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hinsidan prep

hí hinsian

'på andra sidan'

de bór hínsian ájlen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E,Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hin-sidan

hínsian el. hín sìan

= på andra sidan

de legor va hín sìan vøjan

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hinstu s.

hinstu

'nabs, granne'

(hinstu fons = fons i grannstu-

gan)

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlm.

Grästuga

hästu, bet. tvål gramme

som granngård-hus

dai bröde hästu

de bodde som granar

№ 329.

Kattarp

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Minstingarna

Minsta får

grane;
användes om en speciell person
i Höganäs.

Nr 4460.
1947 Höganäs. Luggude hd Benson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hint,

hint

det andra,

de é po hint

hålled,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hus²kalc, adj: huskalig, upskalig

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Lurgude hd.

B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luskelig a.

Luskal², - t, luskla. adj. O

'luskelig, lumsk'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. luen. lugn. luern

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hisklig
adj.

hìskeLi

förfärlig

Nr 3453 Ottarp, Luggude hd
Gunnar Persson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hiskligt

adv.

hiskelit

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kiekligt
adv.

kiskelit

jå, min dåtor ånakatrina
kan e blèen sa kiskelit gång.

(Stryf un en väkelsång)

J—s.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lisma

Lisma, -, - d. v.

'Lisma'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Mem. Lund. Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hēsna, v. hēsna

hisna vb

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-hy.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lass s.

hes$_{1}$ - en, hesa$^{2}_{1}$ - na. s.

nu tar en ry hǿed noe hes

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928. uch. Lesp. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kiss
s.

kis. Han

så ägta vi kis nón

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lissa d.

lissa², —, - d. v

'lissa, lyra'

№ 492.

Luggude hd

Mem. Lengg. Acerum

e. Bruhn 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hissa
v.

hìsa -ar -a -ad

di hìsa óp sǿan

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hissa
v.

hìsa -ar -a -ad

hìsa óp sèka (i'en mólka)

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hissa
v.

hìsa -aa -a -ad

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kissa
v.

Kissa säjl =

Kala upp dagen tu
dör ytt, för mörd-
gärningen

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hissa
v.

hissa -ar -a -ad

hissa ńar

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hissljud

hi̲s̲j̲u̲l, -ad

ett ljud i en vädergvarn

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hässlåm

hɛ́slɔm, -an -a -ana

låmmen i golven mellan de olika
våningarna i en vädenkvarn,
varigenom säcken hissas upp och ned.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

historisk

hist⍥risk, adj., n. hist⍥rist.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit,

hid adv.

här i bet. "till vänster"
när man körde med
oxar. "till höger"
heter "nämor".

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

de första ånad mål
kom hid

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit
adv.

hid

Kb 1956:38, 1961:79

--- asad hid ett sånt stort bajs. 1961:79.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid

han skev hid te hånom

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit
ad.

hid

bära ta a fjel hid!

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lit
adv.

hid

hulda va båra ét åur
nær vi kom hid

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid

så ska da hid te mörarp

a fjöba déd .

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit II

om de ha hørt hïd, de
ve'd ja ènte

m. f. 1907

Nr 5544 Mörarp, **Luggude hd**

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid

när ja va lia komframmérad,
flötta vi hid. (räml. lia huset
då vi'nu bo/

Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit adv.

hid

de Romen hid, måren

(morgn)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid

tita hid ijen!

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hèt
adv.

hìd

de hǿre híd A. O.

de e híd om híd.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hid. adv. Lit

'hit'

hon gaar² åhr hid

№ 492.

Luggude hd.

E. Bruhn 1928.

Uttn. Lucy Ahlenius

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit
adv.

hid

de va ènta gó't a koma hid

(got = lätt)

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid

lunoma bóana di skole gáu
æna hid te fjonkan

han hør hid. for han skrèven
hér

Nr 5312 Risekatslöga, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit
i'nte'j.

hid

låges (lades) lit stutan = kom
nä'mare. kom hitåt.

men hom = flytta dig,
maka på dig.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlus.

lit

lid, lit

de e smält an kam o kåma lid

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit
ase.

hid

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid hid

vi' fær ta hí'd en dɑ.

Tillägg 1950

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid

han kom hid i böjan på

nitanhundratalet.

A. S.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lit

hid

di kona ʃusa dom sa hid

a did

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit
ass.

hid

den ble flot hid.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit II

ja va fein aun nar vi
flote hid.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit
ad.

hid

kom dué héa hid!

ták for han kom hid.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit
adv.

hid

kom hid a ta mina kläsor
åu!

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I.Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit ovv.

hid

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hud, obs. hut

hut

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd

B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hid

han kom hid nid

han ska sina dräza hid....

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hit

hd, inlej, = åt vänster (hui oxar)

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hitan om

adv.

hìdan óm el. hìdanom

hitom; på denna sidan.

tvét hìdanoim tenbáijed

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hitanom

hìdanom , = hitom

hìdanom jannvægen

(Nyare för jannvæjen)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hitan om

hidan óm

hitom

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hitanom

hìdanom

hitom

hìdanom jànvæjan .

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hitan om
adv.

hìdan óm

hit om, på denna sidan om.

di hade först et lìdad hús, som
lrgor lrta hìdan óm

Domaten

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hitanom

hìdanom

hitom

hìdanom bèdonna

/br.× hānanom.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hitarst

hìdast

nàmast, nàrmast liggande

dìta hìdaste (sg. huset)

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hidast

*hitast

hitast

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hider

x hite

i allmänhet: hår

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lite
ass.

hìda

framme

hæn hìda i dæ stæled

Nr 5544 Mörarp, Luggude **hd**

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hite

hìde

famme

fær fik dær fjórkastíe

hér hìde

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lite
adv.

hìda

ung. = framme

Lèzon hìda ijèn

Nr 5312 Risekatslöga, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite
adv.

hìde
framme

de låŋ hér hìde va
mòledåmen

Nr 5312 Risekatslöga, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lite
adv.

hide

di gilder hän hide

ung. = hår framme

Nr 5396 Häselunda, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hite

hìde

hée hìde « hàframme"

hée hìde ve sìan óm

ja bòrja hée hìde.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hite
adr.

hìde

ung. = famme

ola johánsan héi hìde

i jöise

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hite
a.v.

hìde

betecknar en plats nära den
talande.

hér hìde i närheden.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hite

hìda

framme; om plats i närheten av den talande.

hær hìda lå en lìdan by.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kite:

de lɛ́gon lɛ̀ɛ́gon kìde.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nelus.

× Lite

lude, lite

lår lude, lår

№ 329

E. Bruhn 1916. Luggude hd. Vattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lite

hìde

hæ̀r hìde, hàr framme.

på dæn tì'dæn dànskana

kìde æ̀na hæ̀r hìde ---

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hitast
adj.

hi̲dorst

närmast, främst

de hi̲dorsta

den hi̲dorsta lèzan

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitast
adj.

hìdast

n. de hìdaste

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitest
adj. o. adv.

hìdast

álon hìdast

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitenst
adj.

hídonst

1452 Attarp Luggude hd
Ingeborg Nilsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hitet
a dr.

hídad

= hid, hit; endast stark-
tonigt

koma hídad

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
f. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hitfor
ds.

hidfor

hitåt

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitfö'n
adv.

hi̲dfo̲n

hi̲tä̲t

de̲n e li̲ä so̲m en ä̲ gå̲va̲l,
so̲m ve̲no̲n hi̲dfo̲n.

A.-S.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitför

adv.

hidför

hitåt

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitför

hídför

hitåt

den som gaun hídför

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta
v.

hi̲t̲a . -or. hi̲t̲e, hi̲t̲ .
1. finna, upphitta. 2. råka.
de e som man hi̲t̲or ve Gø̲n.

de e hi̲t̲ dær i̲nga ve mani̲atfjönkan
han kø̲ne ènta sél hi̲t̲a di̲ded
ènte sél

NF 4447
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta II

Om di hìtta en hæska, so
skole di spìga dæn øvor dären
i doras hém

V. Ramlösa

Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta
v.

hitta. pret. hitte

han hitte en aleka i hinna-dana

Kb 1958:36

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta II
v.

ja konne ente hitta ud igen.

1963:65.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta, hitte, hitt. v. Gitta v.

'finna'

hitte dee megen?

dom kasen hitte di' sin i' en gå'z

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 492.

uppt. Lugg. Andersson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta
v.

hìta , hìtor , hìta , hìt
p. p. hìt

de va hìt a ènte fjöpt
(om ngt fördelaktigt köp).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta
v.

hìta, -or, hìta, hìt

ni hìtor nó'k dí'd.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta
v.

hìta . hìta . hit

èla sa hade ja nók hit dìd

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta
v.

hìta, hìta, hit.

pres. hitor

den som hitor dom har én

tiedjedél. (om upphittade

penger)

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude **hd**

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta

de e hitt o icke köpt (ɜʒɐft)

'det är mycket billigt'

4040 Raus Luggude hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta

hitta, hittar, hitta, hitt

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta
v.

hi̲ta, hi̲ta, hi̲t

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lilla v.

Lìta, lìtor, lìta, lìt

'Lilla, finna'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita², v. lita

Gritta ole

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta, (hittade) × hitta, (hittat), » hitt.

hita, o., hite, hit = finna.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta på

hita pàu, hita, hit

fina på

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta på

hitta på. hitta. hitt

finna på.

de e di ha mé hitt på ...

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitta på

hitta på(n), hitte, hit

finna på, ha för sig, taga sig för

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hittilldags
adv.

hítedàs

de ha gåd bå hítedàs

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitåt

hidad hidad

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lidat

Lidad. odv.

'Lidåt'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

meel. Lugg. Rec.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitåt

hídad

lœzor hídad

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitåt

hidad

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litåt

hi'dad

læ'zon hi'dad

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitåt

hidad:

hitåt

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitat

hidad

hén hidad e ènte mèja
som han lin .

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitåt adv.

hĭdad

hon gaur tĭt hĭdad

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hitåt osv.

hidad

han Romer hidad

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hiv, s.

hiv - en hivning, halning

vast hiven ! ! låt bli att halamera!

ff: väst

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hiva, vb.

hiva, —, -d

hiva, hala;
kasta, slänga

du kan gått hiva
dai dedär gamle lausede
tøsorna øvor bør!
du kan gärna slänga
de där gamla trasiga
byxorna över bord

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hiva v.

hiva, -e, =, -d

vanl. i jöle hiva ihjal

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lúva, Ve

hyva

hỳva

= hasta

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Liiva, -, - d. v.

Liiva sk

'Lyyra'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Ur ett Lugg. manuskr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Liva

Liva =

Draga livsöga på

en ända o dyr

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hiva, d.

Hiva ansar =

Kyfla ansar =

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hiva
v.

hìva -a -ad

jà hade hìvad óp

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kiva

Kiva =

Draga nöjet uppåt

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liva v.

liva - lyva

'lyfta'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hiven s. pl.

hiven, - en

'nypon'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjul
s.

jul, -ad. pl. =. -en

julad kaka = korsad.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjul s. n.

jul, -ed, =, -en

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjul

jul. ¹ad. pl. =. ¹en

stora forskräckelia jul

et stort väldit jul som jäk

i bäken.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kjul
s.

jul. -ed. pl. =

pa de' juled dæn klöra vi

glöta a hade söli t.

juled som drév

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjul
s.

jul. -lad. pl.=. -lan

den va et jul, som jek sónon.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pul, -'ad, pul, -'an. s. kjul s.

'kjul'

.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 493.

Hem. Lugg. Kopp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjul

jul. -ad. pl. =. -an

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjul

jul, -ad, -, -an

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. N 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjul
s.

jul, led. pl.=, len

di höje julan

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjul
s.

jul, -'ad, pl. =. -'an

dɛn lɑ'u et gamalt jul
pa tɑ'gad, som di' hade
nɛ'a i. (nånd. Storkarna)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljul s. u.

jul, -'ad, =, -'an

dé' jú'lan e rén't fa'r Klé'na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

ˈrullbȧr, – en, – bȧra, – na. s. hjulbår s.

'Rullbår'

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjulbår

julbår, — -ån

mera sällan rölabår se. L. o.

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hjulbår s.

julbår, -en, -a, -ana

'skottkärra (med ett hjul)
"rullebör"'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hjulbår

julbör"

= sullebår

Rous sn

Lägg. Åby Bouppt. 1832

Nr 6024. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gjulbör

Gjulbör =

Kullbör =

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hjulbår

jùlbǫ́r, -ar

"ullebår": skottkärra.

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjulbörar

× hjulbår

= "

" tullebår

Hellenum sn.

Uppg. Hellenum, Råröd Bruppt. 1800

Nr 6019. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hjulbår

jùlbǫ́r, -ar

= "ullebår" (hǫ́labǫ́r).

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjulbör

Hjulbör =
Rullbör!

Används att
frakta fisken på
i land

A.B. Lantz 1932.

№ 1154. Hälsingborgs Lfs.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hjulbår

jul|bår, -en, -a

fr.: bår = sulkybår

da. hjulbår.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Julbössa s.

jùlbǿ̀ssa, -n; jùlbǿ̀ssor, -na

Nr 492 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hjulbössa s.

jùlbɸ̀sa, -a; jùlbɸ̀sor, -na

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hjulek

julegen, n., pl. =

hjuleker.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hjul-eken

julegen, -ad. pl. =, -en

hjuleken

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hjuling
s.

julklig. - en
stryk

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjulnav s.

julnav, -ar, -nav, -en. s.

'hjulnav)

2 2 1
egenen e fæsta i julnåvarl

Luggude hd. № 520.

L. Bruhn 1929. Inen. Lugg. Flemyge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hjulrav

julråv, -ad, pl. =, -en

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjulring

julring - en -a -ana

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjulskena

julgéna -an -or -orna

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjulspår s.u.

julspår, -ed, =, -en

han kom nör i årt julspår

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude nd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjulstol

julstol -en

ett inventarium hos vagnmakare.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjulstol

juhlstol

(vid tillverkn. av hjul)

Välinge sn

Lugg. Välinge Bouppt. 1819.

Nr 6025. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

julstöl, — m

hjulstol

lekgrma (på tre ben), i vil-
len vagnsmakaren sätter
hjulet

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'hjulved s.

jùlvål 2 - en

'hjulringen av trä"

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjulved

julvé' -en

hjulöt

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hjulved

julved -an

hjullöt.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjulved.

julvaj el. julvaj,

- ln s. kjullöt,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hjulved

jul·væi, – en pl.
– ed sg. hjullöt

Nr 3791 Väsby, Luggude hd
Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjulved,

hjulvej, - ben s.

hjulöx,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjulved s.

hjulvål, s. hjulved, [där ekerna sitta fast i hjulet]

(jfr. fsv. vidr)

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kjälla v.

jœ̀La -ar -a -ad

lägga ×kjälle; se d. o.

fa̱r hade dai̯ ènte ṳdan

rèslor a grèi̯na som di

jœ̀La mœ̃

A. O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälla v.

jälla -an -a -ad

lägga "hjälle"; med lösa stänger, som läggas över hjälkarna, avdela höskulle.

di kan jäla ovoc et lögål.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kjällaträ

jälaträ, n.

pl. =, -träna

lösa stången, varmed × kjällen lades över kjälkarna i uthuslängorna.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kjälle

jäl̲a, -an.

loftet över uthuslängorna, där hö förvaras; i äldre tid och in på 1900 talet bestående av lösa stänger, de s.k. jäl̲alattena eller jäl̲aregan.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˈɧœlaˌ -n, ˈɧœlaˌ -na. S. [x] Ljälle s.

'hö"kulle'

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. Luce. Lenz. Flensburg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jàl̲e , – n

× hjälle

hö shulle

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

hjälle

jälle - en -a -ana

loftet över utbuslängorna där hö & halm förvaras; usp. lagt med lösa stängen på bjälkarna i st. f. båden.

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hjälle

jäle -n, -a

höloft

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälle

jälle

'höstkulle'

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjälle s.

gälle Läs: jälle. 1-s.

'. "loskulle, lölopt'

51:16

Nr 5409 Kågeröd, Luggude hd

G Sjöholm 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälle

jàl̲e -en

loftet ìver uthuslängorna

vi fr̲k va pa jàl̲en a ta im̲ód h̲ø'

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hjälle

jälle, -an

höjälle, -skulle

jälla de e déd qvor stålana
den di lagor öp héd.

A.S.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jàla

* hjälle

höskull

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hjälle,

jälla, – lan s.

– a, – na,

köskulle,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hjälle, s

dæi hada krøvad

bravät op po jèlan

= höknullen 3080:1

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[ælə, -n, [ælə, -na. s. × gjälle s.

'lösvulle'

[ælən e fuł au tɧ i au

Luggude hd № 493.

E. Bruhn 1928. Ineu. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjälle

jäle, -an

skulle (även uthuslängor)
så hade han fjälad på
jälen

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kjälle s.

jàle. – en

loftet över utbyggnaderna, i äldre tid lagt av lösa stänger i st. f. bräder.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[illegible] x hjälle s.

2
ɟœlɑ -n, ɟœlɑ -na. s.

1. 'loftbulle'

2 loft där hö förvaras.

stɑn ɟo a. ɟœlɑn

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ivo. Lugg. Vikar

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälle

jälle -en

loftet i uthuslängorna (fordom av lösa stängen på hjälkarna)

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* bjälle

jèl̲a , -an

loftet öfver uthusen, där hö & halm förvaras; mest. utan bräddgolv; i stället lägo lösa stänger på bjälkarna.

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x gjälle s.

jäle, -en. -a. -ana

ung. = höskulle.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hjälle
s.

hjäl·le, -en

loftet över uthusläängorna, där hö förvaras; fordom lagt av lösa stänger på hjälkarna.

1948 Jonstorp, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hjälle s.

jæ̲la, -n ; jæ̲la, -na

'hölopt, höskulle'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Gjälle
s.

jälle, -en

loftet över utbyggnaderna, höskulle;
finns av både stången, som av bräden.

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälle s.

hjälle

'loskulle, lösloft'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bjälke

jälke -en

loftet över uthusläängorna, där hö och halm förvaras; består för av lösa stängen, lagda på bjälkarna.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʔæ²la, – n, ʔæ²la, – na. S. hjälle s.

'hösthalle'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

Uppl. Luggs. Allmänn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälle

jälle, -ar, m.

loftet över stallet.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1876

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälle

hjälle. -en (hj'=j)

höloft

sen riva nån hö från hjällen...

1963:63.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjälle
s.

jälle , höskulle

i höed på en jälle

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×hjällhål s.

²hål-ah-ål / -ad / -hål / -en. s.

'Hål, öppning upp
till hjälten, genom
hö" rives med tin
kreaturen!

№ 521.

Luggude hd
E.Bruhn 1929.

Ur. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
Jåla hål, - end. ⁼.

hjällhål s.

'hål i taket för ställe
genom vilket hö togs
ner för kreaturens ut-
fodring'

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 492.

Luce. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hjälmring s.

hjälmring

' över fähus, stall el. portar uppslagda grenar el. stänger för fonarung av hö o.d.

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hjälleng

jälleng, -en

koll. för ×hjällaträ, lösa

stänger varmed hjällen lades.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[2] pälastiè - n - stia - ma. s.

[x] hjällstege s.

'stege upp tei hösvul-
len'

M 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Leo. Lunzg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjälstege s.

2
ˌɑ̄lɑ̄stɛ̀ˌ -n, -stɛ̄aˌ -na. B.

'stege, som går från
stallet upp genom
2
ˌɑ̄lɑ̄h ɑ̄l ɛ̀d'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälm

jälm, -en

fristående halmtak på stolpar avsett
till förvaring av halm

nöreifrø jälmen a ène óp
te grisahüsed

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjälm

jälm, -en

fristående tak på stolpar för förvaring av halm.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälm
s.

hjälm . -en

förstående tak på stolpar för
förvaring av halm.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jälma × hjälma s

ha med sit fläsk över

skåre delen av huvudet.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jälmad * hjälmel

nithuvad (ann ha)

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jälmad

× hjälmet

(om ko) med vit hinna

den jälmada kon

Nr 3791 Väsby, Luggude hd
Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälp s.

jælp, -en

tak for jælpen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälp
s.

jälp. Han
kan skæv bæ'v te mæ' a
bæ om jälp ---

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälp
s.

jälp. Han

de fick sådan fåsa jälp

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa
v.

ref. hjälpas ad (hj=j)

de e släjten, som ska hjälpas ad.

1958:42.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jälpa . jälp , jälpad

han jälpa ente länge de

mästa .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jälpa, jälp, jälpad

han liasom jälp dom

ja ha jälpad min sån me déd

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kjälpa II

så e hån a jälpor -an iblån

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa III

a dedéra de jälp

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jalp

hjälpa

pret. av hjälpa

de jalp ènte

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa.

jälpa . jalp , jälpad

ja va' dan ope a jälp
dom a ièga .

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jälpa. jälp. jolped

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjälpa II

dæ jälpar mé sa mèad
dær hèma

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jælpa, jælpta, jælpt
el. jalp el. jælpad

di jælpta fön tę

de hjälpe hella hin

ja jalp tę hema i bagarięd

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jälpa. jalp. jölped
el. jälpte. jälpt.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jälpa jalp jölpan

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932.

W 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjälpa

jälpa, pret. jalp

imper. jälp!

pääg. jälp me me kyvan pa ryggen!

ki

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa II

men de jälpa ènte

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa v.

jälpa, jälper, jälpte, jolpt
el. jälpt,
el. jälpsat se neden.

da jälpänte

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jälpa . jälp

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jälpa, pret. jalp

han jalp déd i ráped.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jälpa . jalp . jälpad .

Nr 4503 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jälpa.

jalp

jälped, p.p. jälpen, pl.-ana

hon jälp mé

dai ändra va ènta jälpena

1948 4543. Våsby. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa II

gamla gåba a tjänsgor
va ude a jalp té a hösta.

Nr4543 Väsby, Luggude hd
I. Irgers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jälpa, jälper, jälte, jelt

hjälpa

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa, v.

jälpa, jälpte, jälpt
jälp, jälped
jälpen
hjälpa

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa, prät. pl. hulp·o hjälpa v.

dæ hjälpe na stæn·om

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jälpa

sup. jälpad

ja ha hat pängana te a
jälpad me H.H.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa

jælpa, v., jælpte l. jalp, jælpt l. jælpad, jælpt l. jælpen.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa till

jælpa tɛ́

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa till

jälpa tę

den som låde dita stęled

han jalp tę mę.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa till

jälpa té. jälp. jälped

så skala di bjädas som kada
vad a jälped té me höstan.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa till

jälpa té (böjn. som jälpa)

han jälpor änte té et

téken

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa till

jälpa té. pret. jälp

ja jälp té leta pa

jarbetsgad, nar de va sèadàs.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa till

jälpa té. jälp. jälpad.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpa upp

jälpa ój. pret. jalp

befrämja. gynna

gummorna jälp ènte ój mœd =
befrämjade inte välstånd.

de jälp ój dom.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpas åt

jälpas ád

(exp.) ja. vi ha jälpeds ád

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpas åt

jälpas ád

sup. jälpas ád

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälpepräst

jälpeprǽst -an -or

-orna,

pastorsadjunkt o.d.

1948 Högan. Lagg. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jälte, kjälle

kjälte s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. ks-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kjärna s.

kàrna, - n, kàrnor, - na

en kan ěda kàrnen på

kål'en (kalven)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

järna, -n. s.

Gjärna s.

'gjärna'

№ 493.

Luggude hd

Bruhn 1928

Mem. Lunga. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

[illegible] - n. s

kjärna s.

'kjärna'

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

Uv. Lugg. Vikan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
ǰärna, -n. s hjärna s.

'hjärna'

2
ǰärnan har rännd ård

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Uppt. Lengq. Andersson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljäna, s.

jarna (a)

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
järna, hjärna

hjärna

E Bruhn 1917. № 331.

B-berg.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärna

järna, s., pl. järnor.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärnblödning

järnblödning -en

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärta
s.

hjarta (hj = j)

1961:77

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
Tjärta, -d. s. tjärta s.

'tjäːrta'

i pl. då icke orgat avses:
2—
tjärtan, -ena.

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. Ingen. lugg. Flensje

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärta

järta, -ad

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärta s.

järta, -d; järtan, -en

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjärta, s.

jär̆ta, -ad; jär̆tar, jär̆tnar

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2 hjärta s.

järta, -d, järtan, järtenkan. s.

'hjärta'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Insp. Lundg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärta
2
ɧårta, -d, ɧartan, -ar. s.

'hjärta'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Isv. Lugg. Vikar

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärta

jänta, -ad, -an, -anen

spec. = en ventil i tråpump

("den minsta")

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjälta II

nöga om sin a jänten
a nyren — de va hälla
midon vi fik dö.

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärta

jänta. -ad

äv. i bet. en stillasittande ventil i en tråpump,

Nr 4.173

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärta II

i bet. sinnelag:

så kan jå ènte järta a

nèka-d

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärta
s.

fjärta, -ad

de va en mán ma
fjärta i baósted

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjäta
s.

jänta, -ad

spec. = fastsittande ventil i
träpump.

" ble de öpslédad, så gå de
ènte vän.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärta s. u.

järta, -d; järtan, -en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jærta, s.n. hjärta

hjärta s.

b. sg. jærtad

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjänta

jänta, -ad

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[illegible] gjärta

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. [illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjärta
s.

jänta, -ad, n.

men de e ènta ma mit-jänta

I: med mitt gillande, samtycke

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärta

jänta -ad

dölit jänta

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärtans
adv.

hjärtans

hjärtans gjärna

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärtansfröjd

hjärtansfröjd

blomsternamn

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärtansfröjd, s.

jartansfrojd

väcka.

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärtansfröjd

hjärtansfröjd

växta. = Helleborus officinalis

Kb 1955:76

Nr 8553 Jonstorp Luggude hd

Fritiof Persson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärtansfröjd

jàrtansfröjd

blomstrande

1948 Jonstorp. Luggude härad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärtnot

jättenöd, -en

kraftig rot å upprätt stånd.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjärtram

jarterøm, -ed

dær sømm e jarterøm,
dær e hvsarøm

jfr. hvsarøm

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärtesorg

hjartesorg jartesorj

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjärtfel

jàrtfél. -ed. n.

hon hade jàrtfél.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjärtelag

järtslag -ad

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjässa

jæs̲la, s., pl. jæs̲or.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko
s.

ko. Lan

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hö

hö. ¹/₂n

vattenho; även tråg under slipstenen.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hω, -en, hωə -na. s. tho s.

'tho.' (för flytande ä-ljud)

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. tho. Lugg. Vkan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hába

× hobba s

slarvig kvinna

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàba

x hobba s

ho, har

vàtenhàba

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Hogliars

Holiars Hôlcars

= tåmligen

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hwlca adv.

x hogliga

' tämligen, ganska '

de e hwlca [kɔlt] wda i da
kalt

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Meel. Lugg. Krop.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoj

Skepten höj! i ihop.

Hop när man vill
dansa.

Bäi höj

Vega-namnet, höjd stav

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kojta
v.

kòjta -ar -a -ad.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*holia

dai va hȯ̀lia krò̀ma.

= fänligen

3080:2

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hɔ̲u̲lians × holians

lämligen, ganska

hɔ̲u̲lians mɛ̲d

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× holians adv.

hôlians

'gauska'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× holjans adv.

hål'ans

'tån hjem, skål'jem'

de gaur hål'ans brå' hå'pa

Nr 492 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× holländare

holländare, pl. =

vädurkvarn av holländsk typ.

jfr × stabbamölla

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

holländare

holländare, -en

holländsk vädergvarn

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

holländare mölla

holländarna mölla pl. -or

holländsk väderkvarn, med endast
övre delen vridbar; motsatsen
till stabbamölla.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

holländska osv.

holénska

'holländska'

"holénska bykesor"

4310 : 13

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

holländsk

holænsk, pl. -a

holænska kvånnor

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

holländsk

holænsk, adj., s. holænst.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

holländska

holänska, -an -or -orna

holländsk vädurkvarn.

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

holländska

holænska -an -or -orna

holländsk vädurkvarn: jfr Stabbamölla

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

holländska
s.

holœnska -an

holländsk väverkvarn

kulagœnastorpan va dœn
fórsta holœnskan

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× holländska

s.

holénska -an -on -onna

holländsk väderkorn

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× holmeja

holmája, -an

dörröppning i utbyggt tak.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hólstäenare, -n. s. Holsteinare s.

'vagn av modell från Holstein'

Luggude hd
E.Bruhn 1928.

№ 492.
Uppt. Luggude Rekarum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kom
i natt.

kom

säges till stutar = gå undan,
flytta dig;
för häd = kom närmare.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× homanska

s.

homanska, -an 1963:62

överlägset och dominerande fruentimmer, en som vill bestämma för andra.

A för a° si sanningen, så e ja trött a° den homanskan.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× homeja

homéja -an

utbyggnad på taket på uthus.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× komeja

× ~~kŏmăja~~ ;

kǫmǽja, – an s.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

homöja, – n

+ homja

utbygge på (uthus) tak

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× homejà

homäja, -n

frontespi's (mindre)

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hömaja × kameja

utbyggd dörröppning
till ränne, genom vilken
höet inkastades.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x homeja s.

hφmeja, -n, -mejor, -mål. s.

'utbyggse på tak med en lucka eller fönster'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Leo. Lundq. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ homeja

homéja -an

bågformig förhöjning å helatak, försedd med fönster; även utbygge å tak med dörröppning.

Nr 4495 Raus, Luggude hd
J. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

homeja s

homeija

'lucka el. ulbyggt fönster på tak'.

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× komma

imper. sg. kǫ́ma da !

flytta dig, maka på dig
(till stutar)

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma v.

komma

2. 'vända färdriktning'

(säges väl oftast till häst då man vill att denne skall flytta sig i sadlen?)

4/15:3

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× komma sig

× komma sig

v.

inpe. hóma da !

Andast hä Lå'ctan = maka på dig,
gå undan !

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hóma

mängd

en rǟl hóma = en stor mängd

× homma s = hop-med

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hòma

da humme

* homma v

flytta baktrappen åt sidan (tillrop till häst)

hòma de

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ komma

imper. sg. kɔ́ma de =
maka på sig : till husbjur.
dig

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× homma s.

hómma

'hop, mängd'

i vissa vän. ss. an hál hómma

'en hel hop(er)'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× homma

hò̀m/a, -an, -or, -orna

(ål) nyssja

hò̀ma cul. /. P–n

Nr 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd

Viktor Welander 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" " x homma v.

h²omma, v. homma = dö man säger hu

hu hast ou flytta dej.

" h² " "

homma de

№ 331.

E Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† homma
v.

hòma de! eller blott: hòma!

säges till hästen när man vill att han
skall flytta sig till sidan.

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni
1876

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× komma sig

imperativ komma de!

= flytta dig! tänkeli hå en hårt.

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàmr/a, - ar, - a, - ad

hòmsa

gnågga

x homsa

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon
pron.

hon. obj. stavton. henge,
svagton. -na

--- for de e så grant å gi buen en
passeddel te henge sål.

1958:42

Han e nock meed gla for -na. 1960:56.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Thérese Nelson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon
pron.

hon

ss. tilltalsord; anv. sedan 1800-talets
slut i st.f. ålder 1. 1961: 76. 77.

Kan hon visa me vägen dit?

1961: 77

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kon
pron.

Ken = hèŋe

Känne.

Dē säjes Kon, Kän-
ge om fartyg, et Käl
kinge en streck Kin
kräjer
(syften vil på skuta, skuda)

№ 1421 Lerberget, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lon pk.
~~hesse~~

hèja
7
= hund

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

pron.

hon

men hon, hon to-d med så lätt.

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

juon.

hon

obj: starkton.

svagton.

ja vaugta ga te na

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon
pron.

hɔ̄n, obj.-form hẹ̀ge,
svagton. -ŭen -na

di skɛ́g te hẹ̀ge, sa di' fe̱k
hj' pa̱u na.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon,

hon pr.

hëza gen.

hëzz ack.

hëza mán e' dø'.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kon
pron.

kon

Obj: kèŋe stark.kon., -na svag.kon.

sa fjöpte vi álti sóna au kèŋe.

ja fjænde -na ijæn

Nr 5544 Mörarp, Luggu s hd

J. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon II

ja komon sa gått ihæ hèga

di skola nösta på hèga

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hìza

han

henne

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

mon.

hon. obj. form hèjn.

Starkton. och -na, svagton.

hán hade àlli sét hèjn a

hón àlli hànom.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon II

de e mån te hèga

(sagt om två katter)

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

Hänne = Obj. form av hon

Hännes

om Hänne

№ 1348 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon, pron.

Hänge =

Hänne. Gt: Hen-

-den

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hon, pron.

Hon = gön skäm-
mare
Vågarna gradgar.

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon
/non.

hon obj. hèga. Harkton;
-na svagton.

så vìsta han hèga ifrån

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon
mon.

obj. form henge

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd
Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

pron.

hon

obj. stanhton.

svagton. -na

Nr 4195 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

pron.

hon. obj: fram häga i

- na vagton.

hon fälar et kvärt i älva

(kväl. klockan)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kon
pron.

de e sǿg om hèga; han
jälpon ènta hèga de nègsta.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

pron.

hɔ̀n

kʉ̀la mɔ̀la hɔn staʉ̀n enʉ́

H.D.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon
mon.

hon stå a gälde pa na
sa fällit.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon II
mon.

hon va liàsoin lrta
hàlsläjt ta hèjga, òtosa fem.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

hon hèz a hèz as

obj. form. gen.

Obj-form även enklitiskt 'na:

ska du ente jälpa 'na?

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. N 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

pron.

hon

obj.-form starkton. henne

svagton. -na.

va vå hon? (i: klockan)

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon, prom.

hon:

hingl hinga

= henne

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

pron.

hon

min mår hon kunde ente skriva,
men läsa kunde hon.

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon;

hon pr.

hèna gen.

hèna ack.

hèna mán é dø;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon
mon.

hon; han i yngre mål

obj. formen hon (!)

di kan ènte hìta hon.

1953 N. Vram. Luggude Hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

o noː de jèk mːɔd sèzadáːs

sáː jesælan te hèja.

3080:7.

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon pron.

henge

'henne'

4415:3

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon
pron.

hon. obj. henne

dei fegne ånda hegne båna på
muntlit testamente.

Nr4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

obj. henne

henne

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

hon

pron. hon kan upprepas efter föreg. femi-
nint subjekt:
men kvinnan hon ruska i -an ---

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kon. II

Sa:

= Fiskeredskap

at: Håll "nu" bör-

jar upp i

vinter

№ 1154.

Hälsingborgs Lfs.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon.

Hon: mon.

= Fiskefartyget

et: "Hon" seglar

gott

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

№ 1154. A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon
pron.

hɔn, spec. = klockan

hɔn e nɛ̀ad ǿvɔa hál fɛ́m

hɔn fɛ̀lar et kvánt i fɛ́m.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon pron.

henge (obj. f.)
, tienne ,

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

hon. obj. stakton hèŋa

svagton. -na

ja fik dólna fra hèŋa

ja ha ènta træft hèŋa. P. H.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon II

pron.

hɔn

Kan insättas efter n. pr.

johána hɔn pàsa hànom ---.

dɔn som ad helena hɔn bɔ̀de ---

PH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

som

-na (antikt och obet.)

'henne'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kon pron.

kon

(kon användes alltid om
båt el. mjölk)

43 10 : 25

Nr 5237 Arild, Luggude hd
I. Guiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hon

pron.

hon, gen. hènas, dat. o acc.

hèna, svagtonigt -na

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni
1876

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona;

kò̀na, - an s.

- ò̀r, - na;

de é̀ en kò̀na;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd
Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona
s.

m. kȧ̀nor, -na

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lona s.

lo²na, -n, lo²nor, -na. s.

'lona'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

mell. Lugg. Krist.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona
s.

kȯ̀na -an -or -orna

djurkona.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hønhuæt

hønhuén

en tæva de va en hønhuén
sa kalad.

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

honkatt

hɔ̀nkát

en hànkát a en hɔ̀nkát.
ja vil fjɔ̀va et pår, én hànkát
a én hɔ̀nkát

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konnett adj.

konett

'nätt, trevlig'

51:17

Nr 5410 Kågeröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× honsa

pron.

hɔ́nsa

(i gagne mål) = hennes.

jfr hèŋas

enl. fru R.

1954 Höganäs. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konung

kåning

delvis sup. på. form.

s. 39

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lonung

lånа², -n. s.

'lonung'

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lonung s.

Låna, – n. s

'Lonung'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Mell. Lugg. Mus.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lauo, -n. S. [2]

Lonung S.

'Lonung'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Luce. Lugg. Kropp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konung

kònez, -en

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

omk. 1880.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

horung
s.

hàŋeŋ, -an.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konungvatten

× hanagvatten

hànavàn, – sd

konungsvatten

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hop

Kap. på. torn

hå̄p

hå̄por " massa, mängd

han ha skråvad ihopa
(: skrapat i hop) ayn fårli
hå̄por peza

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hop(-mes)
× homma (sb.)

hóma

hop, mängd

dær va æn hæil hóma

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hop. s.

hɑ̄, -en; -a, -ana

'sädesskyl'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kops s.

hov-en/-a/-ana

hår va allt får en hov

pånga

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lop, s.

Lópa

förelk. endast i uttr. "en Lol Lópa".

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hǻpor hap

dar va en he̱l hǻpor

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kop

b.f. kofven (sädesskylen)

Bra Wigström: Folkdiktning I:86.

(1953) 1879. Allerum. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kop
s.

hɔ̄

en forskrɛ́kali hɔ̄' mɛ
blàɲbɛ́n

J. A.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopa

kɔ́ma = kop med

(vårdar med kɔ́ ma)

dæn e en forsknækeli kɔ́ma

mɔ̀lɔr.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kop
s.

kåv

de va en fåsali kåv flåor

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hop

en hǻma = en hop med.

en jø̀ula hǻma à̀pekà̀ta

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ~~Loomba~~ hop s.

hå'ma. s. = hop med ...

i uttr: an hål hå'ma
'en hel hop'

Luggude hd
E.Bruhn 1929.

№ 521.

Lu. Lugg. Vitt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hop

hå

i sammansättningar

àlachå

en rysk hóma = en stor hop

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kop

kåv, -kn, -a, -ana

uppställd

spec. = sädesskyl; bestod av

" tjuge pår någon "

Se nan: tråve pl. -a

Nr 4195 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hop

hov

'säckes skryl'

4415:3

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hop, s.

hóma

= hop med

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kop s.

kåre

'sädesstyl.'

51:16

Nr 5409 Kågeröd, Luggude hd

G. Sjöholm 1929 t. Ehn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kop
s.

hø

dæ jèk en fæsele hø
me bæs te.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hop
s.

håv pl. -a

sädeskyl

sätta i håva

/br trave

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoper s.
obögl.

hóper

en hoper glòta ve skòlan

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hop-ned

komma

/a ha en hajl komma å sködda
i'ättemidda ---

1961:76.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kop-med

kǻma

ss. partitiv-attribut

dai ål̥ar en brǻ kǻma
ärtor

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kop - med

hœma, -n
-mängd, massa

de va ajn faseli hœma!

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoppa

hòpa -ar -a -ad

han hopa ɛ̀g i et klœ̀askáv

a lȍkte dœ́ran

va sprɛ̀ngor ni hœ́r a hòpar œtor ?

(om onȍdigt sprigande)

M 447:1
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoppa
v.

hoppa

i'mper. hoppa

gå nu redit o hoppa ente.

Kb 1956:28

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoppa

v.

hòpa -ar -a -ad

han hòpa a han lèvde

i en sǽng

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoppa

hòpa -a -ad

hon hopa óp på mé

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hopa, —, — d. v. Hoppa Hoppa ø.

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Kropp. mell. Lugg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoppa

hòpa , pret. -a

ekoren hopa åu

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoppa av

hopa åu -a -ad

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoppande
s.

hòpana, -ad

handlingen att hoppa

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppeband

kòpabó:n. -ad

band öven vilket barn koppa.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hoppetossa

best f. hoppetossaa

skållsort

Va hade den hoppetossan hån o sno
älte, hån ente ja va hemma. 1963:62

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hopastäta s.

hopastäta, -u. -stätor, -na s.

'Slätta, hopställning'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hos s.u.

hör, -ed

de hörsel fr k kan betåla

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lora s.

lȯ̀ra, -n; lȯ̀ror, -na

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

horn
s.

horn, -ed

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ver. 6)

hora
v.

hora, -, -d
begå äktenskaps-
brott

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(subst.)

hora
s.

hora, -n, -ar

hora, oka

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hora s.

hòra, -n, hòror, -na

ska han jùta se ma en

hòra?

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

horisont

orasunt, - - - an

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932 № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hork

hork, adj., n. horht l. hort = kry och rask.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hork I
s.

hork, m., pl. ~a

1. pojke. 2. Katt.

de e en tigor hórk = en matfúsk pojke;
de e en stór hórk;
de e sódana hòrka so (Kakan)

se II

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hork. II

kan du sét sodana hòrka te pànga

dæn stòra hórken gaur hèma a

dyór inú.

Nr 498 S. Luggu e hd
N. Olséni

omkr. 1880.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

horkona

hörekóna, — n

hora

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

horn s. u.

hörn, -ed, = -en

hörn har stagad de ena

hörnad av sa

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörn
s.

hörn, -ɐd. pl.=. -ɐn

ja hade lat rep om
hörnan på na (:kon)

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

horn, s.

horn, -ed, —

horr

de hårt som horn

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hom

sin hårtin hæzda se,

véd èyan var hórnad é.

3080:6

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

horn
s.

hœrn , n., pl. =

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd
Elna Ryberg 1935. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hwrn, -ad, -, -an, s. n. horn

dan stæ²g.a hwrnan an se

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörna

* horna v

sr̲da a hörna = sitta och

ha tråkigt

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hornfisk

hornfisk, – n, – a

hongädda

Nr 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd

Viktor Welander 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hornfisk

hörnfisk, -an, -a, -ana

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hornfisk s.

Harrfisk =

Harrfiske =

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörnad, adj: konig

konig a.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hornsked

hörngé. pl. -géa

anv. ss. måltidsked.

han ägd stégta pantóflor
ma hörngé.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hornsked

hàngé pl. -or

ja kar hàngé emé

sa fek vi seda a sòla me
hàngé

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hornsket

hòrnfé' m. -fé'n

en hòrnfé' a sjöva me

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hornsked

hàrnge, pl. -or

för anv. i dagligt bruk.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hornshed

hȯ̀rnʃé̲, s. f., – er.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lorum s.

hwornu, -en, -wa, -na. s.

) Lorum)

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Acc. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lorrue s.

lorrar, -en, -na, -na. s.

'en lorrev'

Luggude hd № 520.

E. Bruhn 1929. Luen. Lugg. Flenninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kona;

kö̀na, -ar, -a, -ad v.

vivla, snura;

de kö̀nar ma vé̀ln;

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kona,

kòna, -ar, -a, -adv.

vivla, vida,

véxlan kòpar,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ korvvind.

kǫ̀rvẹ́ʒ, - ẹn s.

- a, - na,

vi vel vind.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kåring,

kåring, - ing s.

- a, - na,

vivel, rundel,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hors, -ɔd; hors, -ɔn

sto

x hors

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hors, s.m. sto

x hors s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby. Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hors, ' - ed. s

x hors s.

'höst'.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

№ 521.

No. Lugg. Vokn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hors s.

hors

'häst'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hors

hors (hœrs). n., pl. =

härst

Lkby. Lgd.

N. Olseni omkr. 1890 bet. nr 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hors, -ed, hors, -en. s. × hors s.

') sto, märr ")

№ 492.

Luggude hd

Bruhn 1928

men. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hors

hors (hars), , -n., pl. =

hästar

(Ekeby)

Nr 498 S. Luggude h

N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lors s.

Lors, -ens. s.

'slō'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

meil. Lugg. Flensnge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hars

da hars

× hors

så

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ horsföl

horsföl, – 2d

horsföl

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hors-föl s.

hors-föl, -ed, -föl, -en. s.

'slō-öl'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ms. Lugg. Vikens

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hors fol s.

hors fȯl, -ed, -fȯl, -en. s.

'hon fōl'

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928. Meel. Lugg. Selen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hörsjöl s. u.

hörsjöl, -ed; =, -en

'slöjöl'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hörshår s.n.

hörsahår, -ed

'tagel'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörsahår, – ad

× horshår

tagel

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hondhår

harsahaur

"hästhår; häst-
orons

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× horshår s.

hˀorsahˀaur, -ed. s.

'tagel'

smˀa hˀorsahˀaur teˀ smˀarta

Luggude hd № 521.

E. Bruhn 1929. Ins. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lorslår s.

l^{2}orsah$\underline{a}$ur, - ud. s.

'tagel'

Luggude hd

№ 521.

E.Bruhn 1929. Ks. Lugg. Vkan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Torshåi s.n.

Tòrsahàur, -ed

'tagel'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hörslå s.

hörsahäst, s. u. tagel

en skälla bräa ed hörsahäst om fräan

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. b.-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hors-hår

hòrsahåun, n.

= hår-tagel.

Nr 8827 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hors(a)hår

hòrsahåur, -ed, pl. =

tagel

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1876

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàrsahaur

lagel

× horsahar

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× korsskär,

körsskäär, -ar, -ard s.

tagel,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôrsahàur, - ud. s. × hôrshår s.

'hôrthår, togel'

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928. Mem. Lingv. Upsala

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[x] hörslårsreva s.

hörsah aussrèva, -n, -revor, -na. s

2

'piskrepa, snodd av tagel'

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

№ 521.

Nv. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörsahåursläava, -n, -räuor, -na. S.

× hörsläårsteva S.

'pesskrepa av tagel'

№ 492.

Luggude hd

med. Lucy. Allerum

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hosok

hosvåg, -ad

Brenaby

Nr 8107 Luggude hd
Viktor Welander 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× konsapära

konsapära

klump av kåstspillning

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd
Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hörsapära

hörsapæra , pl. -or

hästspilkning

Nr 498 S. Luggu e nd

N. Olséni

1876

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hors-neva

hòrsanèva, pl. -or

skårt av häst-tagel.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1876

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hors-ruka

hòrsarúga, pl.-or

hóg af hāstgóðsel.

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1876.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hörsaskära

hårsasjära hörsagåra, -an

"redskap för att skära örjan med."

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kossaskära,

kö̲ssa gå̲ra, - an s.

- or, - na;

en skramla, som, när
man svängde den runt,
åstadkom ett vinande
ljud.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hors(a)skāna s.

hòrsafā̆ra, -n, hòrsafā̆rar, -na

"hāstskramla"

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× horsskära
s.

hörsagåra -an

„ harskramla

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd
Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"korsaskära s.

kårsasjarra

'angskrar' Sie!

HHIS:3

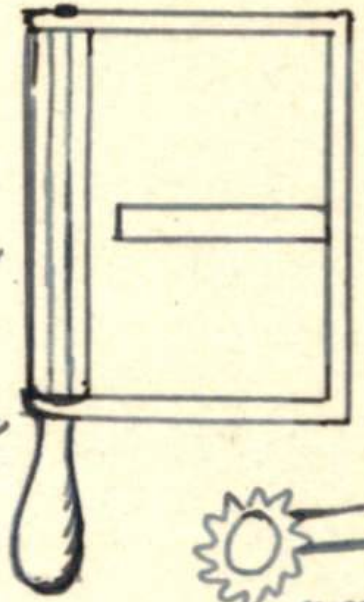
Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårsax

x hårskärra



längst av två, som användes för att skramma. "Skärra upp" fågtar från åkern. Då man sprang, svängde kamen runt, och det uppkom ett surrande ljud. Ursp. användes den till att skramma bort vilda hästar. Därav namnet.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lorssbärra

lorsasara, s. lästskramla

№ 331

E Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kongskåna

kårsaljåra, -n

se övriga uppt.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hörssnärt

hörsasnärt, — sn

piska

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårsa stav × harsfjäll

mjäll och damm som

kom i ryklestrapan

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hörsavinor

hörsavinor

= en viss ruskig och kall tid
efter 'nådana' omkring
1:e maj

Nr 3727 Kropp, Luggude hd

G.C.
Kropp

Bo Magnusson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

horunge

horaöze, -n, -a

född utom äktenskapet

han e ayn horaöze

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hws. prep.

Hos prep.

'Hos'

Luggude hd

№ 493.

E.Bruhn 1928.

mell. Lugg. Hopp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kos
prep.

kos

men den va kúsforkór i
kýväg kos anonspólsen.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[2] hosa, -n, hosor, -na. s. [x] hosa s.

'strumpa'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Uo. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hosa s.

hå̄sa, -n; hå̄sor, -na

'strumpa'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hosebaud s.

hàsebàn, -ad; =, - en

'strumpband'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hosesock s.

hå'sesök_1 -en_1 -a_1 -ona
'strumfot'

dæ ha på'za i hå'sesök_a

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hosespeta s.

hàsaspèla, -n; hàsaspèlor,

-na

'strumpsticka'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hoseto s. u.

hòsetə, -ad

'ull tiu strumpor'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(Hospital s. n.

spital

'dårhus, sinnessjuk-

hus'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd.

Carl Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hospital

hósputàl, -ad

han ble tàsi sa han mote

pe hósputàlad

(kirkesjuktshus)

N.M.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kospital

kuspatål, -ad

sinnessjukhus

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoss l. huss, hossa l. hussa.

hos l. hosa, interj. som begagnas för
att skrämma svin)

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kossa;

kö̀usa, -̀an s.

-̀or, -̀na;

el. kò̀sa

strumpa,

fö̀ra kò̀sor: sticka

strumpor;

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[2] ˋ [x] lossoele s.

hå̄sasokˌ, -enˌ - sokaˌ, -na. s.

' strumpsock
strumpläst '

hon fekˌ je sa ˌvǣ pa hå̄sasokˌ-
ana

.№ 521.

Luggude hd
E.Bruhn 1929.

Kr. Lugg. Vilken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hosspeta s.

hå²sa s/spèla, -n, -s/spelor, -na. S.

'strumpsticka'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Lo. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hosta^2 s.

hosta^2 – n. s.

'hosta'

hostan^2 dæn kom sa æn hakli^2

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. mell. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hosta
v.

hòsta -a -ad

ja hòsta, nar ja sate
fýr i kákalòven.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(Jubst.)

hosta, s.

hosta, -n

hosta

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(verb)

hosta, v.

hosta, —, -d

hosta

han hostar ofta (: både

levar o torra (: om svår

hosta)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästa, v. hosta

hosta ob

de hästar ənte

№ 331.

E Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd.

B - beg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kostet.

kö̀sted a.

ha kosta.

fa é so kö̀sted.

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hostig a.

²håste, -t, hastia. obj.

'hastig'

Luggude hd

№ 520.

E.Bruhn 1929. Lucc. Lugg. Nennse

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häste, adj: hostig [2] [x] hostig a.

№ 331

E Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd. B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hotell

hotǽl -ell -or -orna

di' sæljon te hotǽlorna i stǻn.

stòrahotǽl och lrlahotǽl: be-
hämning på de båda hotellen vid Ramlösa
brunn. di jrk på
di' jrk på hotǽled a spìsa

NF 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingegerd Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hotell

hotæ̀l -ad

lìga vǽstan om hotæ̀lad

åµan jèk èna éz te hotæ̀lad

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hotell
s.

hotǽl, -ɛn, -ɔr, -ɔrna.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hotell

hɔ́tɛl -ɛd

hɔ́tɛl ɛ̀nɛl

PH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hov

hå, -´en, -`a, -`ana

hov på häst

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hors.

hø.-en.-a-ana

(på hjul)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hova, v.

hõ̀a, -r, =, -d

'göra dagsverken vid herr-
gården'

Nr 4924 Halmstad, Lugnåde Bd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hova

hȯa.

endast i förb. gaŋ ta hȯa =
gå fram till hemgården (hov-
gården) på dagsverke
ja. de jik ta hȯa;

se II

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1953.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hova II

¡ di jø̄n dasvárka fon
stǣlen di hà̄de

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude **hd**

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kova

hå̲a

i'utra. gaŋ ta hå̲a = gå fram
hä hemegården (Kulla Gunnarstorp) och
fö'nätta dagsverke; om underlydande
gården och torp i äldre hä.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hova 26

hova², —, —d. v.

'göra hovet'

'göra dagsverken vid huvudgården'

№ 492.

Luggude hd

mell. Lugg. Allerum

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hwa obr.?

× Hova

i ullr: 'g aw tę hwa[2]'

'gå ten godset och göra

dagsverken'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Mem. Lugg. Bruhn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hova

hoa lås hå̀a

(i'utte. gan te hoa : gå fram till
hemegården och göra dagsverke för
torp)

Nr 3350 b Kronn, Luggude hd
Hildur Petersson 1938 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hwa.²

x hwa

i ell.: gå an te hwa² göra hovert-
arbete. I dags-
verke [på Lu-
vudgården]

Luggude hd
E.Bruhn 1929.

№ 521.

Lu. Lugg. Vikan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kova
s.

kå̲a. gen., i vissa

uttr. med verb + till + × kova

gå̲ u ta kå̲a = gå fram till

kvinnegården (kvarnen) för att förnöta

vuxsverke; bå̲a ta kå̲a. böda

åt × kova.

Nr 4877. Kågeröd, Luggude hd

J. Inggärs 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hova
s.

hå̄a i utta. ga̱u ta hå̄a,
gå fram till herregården och göra
dagsverke
di som je̱k ta ga̱u̱an di je̱k
ta hå̄a, sa̱ di; di ja̱ne
dåsvänke for doa̱as sina̱u hie̱.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hova v.

hoa

'göra hovare.'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hova

hoa, te hoa. (gau te hoa = gå till dagsverke som hoveriskyldig)

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hova:

till hova

te hō̲a, adv.

i uttr: gā̲a te hō̲a = förrätta dagsverken vid hofgården.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kovabönder,

kɔ̀ɔ̀abɔ́nor, - na s.

bönder, som hade dags-

verksskyldighet till

herrgården.

àla bɔ́nona i kɔ́nne

va kɔ̀ɔ̀abɔ́nor. № 3081.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvadräng

kvadräng

'dräng som gör kvarn'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hov-arbete

hå̀a arbé̲te, n.

hoveri-arbete. dagsverkes arbete.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kovbonde

kå:abå:ne. pl. kå:abø:nor
bonde underlydande herregård.
på stö:re stæ:le, dær de va
flè:re fjè:rane, så kalad
kå:abø:nor ---

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kovbonde

kåabåne -an

bonde underlydande ett gods.

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hovbonde

pl. hø̀a bǿˌnor

bönder underlydande ett gods (förutom inet dagsverksskyldighet)

di va hø̀a bǿˌnor ˌmˌnor bèlta bárja.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hovbonde

hå̄abå̄ne pl. hå̄abø̄ner,

bonde, underlydande herregård, som
fordrar vår dagsverksskyldig.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvardag

hø̲a dø̲ , pl. =

arbetsdag ss. dagsverksskyldighet
vid stöne gård.

di jek pø hø̲a dø̲ a jø̲ra
dasvänka for stø̲len . O. S.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvardagsverke

hø̀adasvárke, n., pl. =

dagsverke vid hemegård

di hàde vèra hø̀adasvárke

Vasatorp

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hovdräng

hå̲a̲dräg -en -a -ana

hoven'dräng; en hoven'bondes dräng, som gjorde arbete vid gården hemmanet tillhörde.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hovera o.

hovera

("fira stort")?

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hovgubbe

hȯ̀agȯ́b̲e -en -a -ana

hovegibonde (underlydande under
Kulla Gunnarstorp i äldre tid)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hovjägmästare

hôvjägmästare, -en

(en godsägare på Bosarp osv h.)

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hov-karl

hòakår , pl.-a

karl som gör dagsverke å herregården

(Knutstorp)

Nr 3450 Kågeröd, Luggude hd

Svea Paulsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hovklinga

hôklɨŋa, -an

inventarium i smedja, anv.
vid skoning av hästar.

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hovlja

hɔ̀lia

tämligen, ganska

de e hɔ̀lia lɑ́nt nɔ́rad

1949 Heminge, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlus.

x Logliga

hålia, -gasta

vi aud hålia mål

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd Vattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hovliga

hɔ̀lia

tämligen, ganska

han dɔ̀e hɔ̀lia steás ètte

han hade faud slo'ted H.O.

fœrit

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hovliga,
& holia,

hȯ̀ȯ̀lia adv. hovliga

tämligen,

dæ̀i va hȯ̀ȯ̀lia hrȯ̀ma,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* koolja
adv.

hǫ̀lia

tämligen, så där

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Inge nar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hooligans
adv.

holians

bn blajn holians söned å (au) o
spenga blån (blaun)

1958:39.

--- sätton se holians lant röne. 1958:41.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Houligans II

De e holians odrójt mā tobak

1961:75

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hooligans adv.

holians

'tänligen, gantska'

51:17

Nr 5410 Kågeröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koolejans ab.

Kolians

'Länlejan, ganska'

51:16

Nr 5409 Kågeröd, Luggude hd

G. Sjöholm 1899-t. ETC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Looligans

kålians

tänligen, ganska

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hovligaus

hø̄lians

tämligen

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hovligans

hå̄lians (= hå̄lia)

tämligen, ganska

hå̄lians brå̄

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kooligans
adv.

ja hadde osse ain koliaus
bra gus
tåmligen

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd
Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hooligans
ast.

kolians

ganska mycket

Nr 3350 b Kronn, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

houligans

adv.

hɔ̀lians

tämligen, ganska bra

de e hɔ̀lians vánt i vɛ̀ned

№ 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hovligans

adv.

hø̀liens , äv. hø̀liens

tämligen

ø̀la va de en hø̀liens dǿ

träkt

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rulm.

× Loglians

3
kolians, gansla

2 2 1
vi frze kolians med mælk.

(= mycket)

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd. Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lovligans
adv.

hål̲ians

tåmligen. ganska

hål̲ians fár̲t

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kooligans obv.

kolians

'tönlejus'

HH15:3

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"hovlejans osv.

holians

'janska, tönlejen'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hovligans
adv.

hå̲lians

ganska. rätt mycket.

3451 Ottarp. Luggude hd
Hanna Falk 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nolus

× Ljoglig

hålit, [ljuslig] mycket

hoer e kuned hålit mej

hör har kommit ganska mycket nu

= hålians

№ 329.

E Bruhn 1916. Luggude hd Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hovman

hovmán = befallande person.

ex: dæn præ̲s̲tæn e en só̲d̲æn hovmán

= den prästen är en så befallande

person.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hovmanska

hovmanska, -n, -or
manhaftigt fiun-
-tinmer

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hovmanskalk

hóvmanŋálk, -en

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kotning

hå̲nrŋ

dagsverke. dagsverksarbete.

498 Fjärestad, Luggude hd

Hans Andersson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hovning,

hå̀ånen s.

hoveriarbete,

dæi skå̀l fö̀ra hå̀ånen

te fjällen,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönn

+ hönnig

hönni (dagsverke)

gå te hönn

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kovpiga

kɔ̀apɨ̀a -an -or -orna

piga som under Kulla Gunnarstorp
underlydande gård anställde för att å
herregården utsätta kosseriarbete.
di skɔ̀la lɛ̀ja se en kɔ̀apɨ̀a.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hovskägg s. n.

hå-fäg, -ed,
('på häst')

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hovslagare

hovslågare, m., pl. =

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hov-spåne

hòaspæ̀ne, n.

× hov-spånad. spinning för heregards räkning. (för Rosendal)

ja komon ihú som glót ad daj hade hòaspæ̀ne daj kala. L.G.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

L. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hovställe

hå'astä'lle, -et, pl. =, -en

hovens hemman, underlydande
herregård och fordom med arbets-
skyldighet.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hovställe

hå̄stǣlə, n.

anendegård el. torp unde herregård.

de va bå̄na ed lī̄ded, lī̄ded hå̄stǣlə se kalad.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåtråg, s. n. kåtråug (kåstråug, s.) kåtråg (kåstråg)

E Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hovtång

hotáŋ, s., pl. hotáŋor. = spiktång.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund